大公報
Ta-Kung-Pao
Hong Kong
督印人 費彝民
廣州市軍管會登記證新字第八號
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬七千八百七十二號
今日出紙兩大張
售港幣壹毫（外埠另加郵費）
館址：香港干諾道中一二三號
經理部電話：三七二三三
編輯部電話：三三九二一
電報掛號8778
廣州辦事處：惠吉西路二坊二號
電話：10973　11605　11790
干諾道中一二三號有利有限公司承印

美國破壞政治會議 和平人民必須制止

人民日報評杜勒斯朝鮮之行

美李協定破壞停戰準備再打 因停戰而受益的政府人民絕不會支持

【新華社北京十二日電】人民日報今日發表社論，題爲「擊破和平敵人破壞政治會議的陰謀」。全文如下：

目前世界形勢的特點，正如馬林科夫同志八月八日的極重要的演說所指出的，是一方面開始了國際緊張局勢的緩和，另一方面死硬的侵略分子却竭力反對這種緩和，並且竭力要使局勢更加緊張。侵略分子的這種罪惡政策尖銳地表現在美國對朝鮮問題的態度上。

除了侵略分子以外，全世界都因爲朝鮮停戰而感覺莫大的安慰。全世界極大多數人都指望停戰將給朝鮮和整個遠東帶來和平，將使得緊張的世界走上用協商解決爭端的道路。沒有理由認爲大多數人想得不對。但是當杜勒斯起程到南朝鮮去的時侯，很多國家的輿論界就表現了嚴重的不安。他們公正地指出美國政府正在預先製造政治會議的失敗，正在破壞朝鮮問題和平解決的可能性。

在朝鮮停戰協定簽字一個星期以後由杜勒斯和李承晚簽訂的所謂「共同安全條約」，以及他們所發表的聯合聲明，證實了各國輿論的憂慮。這個所謂「共同安全條約」，實質上是美國和李承晚訂立的一個軍事同盟，是美國繼續鼓勵李承晚破壞朝鮮和平的計劃。與此同時，杜勒斯還脅迫和美國一道出兵朝鮮的其他十五個國家發出了一個共同「宣言」，以「武裝鬥爭復起」相威脅，對朝中人民和全世界和平人民進行恐嚇。

杜勒斯的這種作法，無異於是在和平解決朝鮮問題的道路上，埋下了一顆炸彈，企圖炸毀政治會議，使朝鮮問題得不到眞正的和平解決。一切支持朝鮮停戰，贊成用和平協商辦法解決朝鮮問題的各國政府和人民，不能不堅決反對杜勒斯和李承晚的這個重大陰謀而引起最高度的警惕。

李承晚集團在朝鮮停戰協定簽字前後，不斷叫囂反對停戰，宣稱要「向北推進」，「武力統一朝鮮」，而這種叫囂又得到杜勒斯的公開支持，這是誰都知道的。因此，杜勒斯和李承晚說什麼要提防朝中方面「向韓國發動無端的武裝進攻」，是不能引起任何鄭重的注意的。杜勒斯和李承晚談判的目的，實際上就是要使美國無限期駐兵南朝鮮，並使美國和李承晚一樣在發動新的進攻時不受停戰協定的約束。

美國無限期駐兵南朝鮮是直接違反停戰協定的。朝鮮停戰協定第六十款曾明確規定：「爲保證朝鮮問題的和平解決，雙方軍事司令官茲向雙方有關各國政府建議在停戰協定簽字並生效後的三個月內，分派代表召開雙方高一級的政治會議，協商從朝鮮撤退一切外國軍隊及和平解決朝鮮問題等問題。」照杜勒斯的這個計劃，李承晚在美國軍隊援助之下必將破壞停戰，朝鮮戰爭就有重新爆發的危險。

杜勒斯和李承晚已經爲破壞政治會議和破壞停戰準備了一切口實。杜勒斯和李承晚的聯合聲明表明美國將在政治會議上支持李承晚的「統一朝鮮」的計劃，這將使政治會議陷於預定的僵局，然後，在九十天以後，美國和李承晚將退出政治會議，不再受停戰協定的約束。這就是說，李承晚將實行「武力統一朝鮮」，而美國軍隊將根據所謂「共同安全條約」而加以援助。

由此可見，杜勒斯和李承晚已赤裸裸地對未來的政治會議提出了先決條件，並規定了時限。按照朝鮮停戰協定的規定，高一級的政治會議應由朝鮮戰爭交戰雙方有關各國政府分派代表共同召開。但是在政治會議還未召開之前，杜勒斯和李承晚就背着朝中兩國以及其他與朝鮮問題有關的國家，包括美國的其他盟國在內，作出了這樣橫蠻的決定，而企圖強加在政治會議之上。這不但完全違反了朝鮮停戰協定的規定，不但是對朝中人民和全世界愛好和平人民的挑釁，而且是對於參加政治會議的其他國家的公開的脅迫。

顛倒是非的能手杜勒斯，在和十五個侵朝國家駐華盛頓大使談話時，把美國的兇惡的侵略計劃居然說成是「美國爲了停戰的利益而作的犧牲」，說成是走狗緊迫了主人的結果。眞是很可憐的帝國主義者！但是大家都知道，杜勒斯預謀破壞政治會議的目的，無非是繼續在朝鮮製造緊張局勢，以便繼續擴大華爾街軍火商人的最大限度的利潤。無論如何，杜勒斯之流未免想得太容易了。恢復戰爭甚至對於美國統治者也決不是只有甜蜜的一面。朝鮮戰爭和談判的經驗已經顯示出，美國用軍事辦法既然解決不了問題，就必須老老實實地坐下來，以平等對待的精神來協商。信服這個眞理的人，由於停戰的實現，已經比戰爭進行期間增加多少倍了。由於朝鮮停戰而得到利益和希望的政府和人民，決不會支持極少數瘋狂的戰爭販子、殺人犯。現在擺在一切願意和平的人們面前的任務，就是迅速行動起來制止杜勒斯和李承晚的新的惡魔式的計劃，使它不能在日光之下實現，使它不能阻撓國際形勢的緩和。

朝鮮勞動黨中央委員會舉行會議

金日成號召恢復發展經濟

朴正愛報告在朴憲永庇護下的李承燁等反國行爲

會議決定將朴憲永清除出黨交付審判改組黨中央

【新華社平壤十二日電】據「勞動新聞」十一日報道：朝鮮勞動黨中央委員會在從八月五日到九日的五天中，舉行了第六次全體會議。參加會議的有：黨中央委員會委員、候補委員、檢查委員，黨和國家機關的領導幹部，人民軍將領和指揮官。

當黨的卓越領袖金日成同志偕同金科奉、朴正愛、朴昌玉、金一、崔昌益、鄭一龍、朴永彬、金光俠等同志走上主席台時，全體與會者一致起立，高呼「金日成同志萬歲！」「光榮屬於金日成同志！」熱烈的鼓掌聲響徹全場，經久不息。

會議在金科奉致開會辭後，通過了如下的議程：一、停戰協定簽訂後爲恢復發展戰後人民經濟的鬥爭和黨今後的任務；二、關於最近在黨內發生的李承燁、裴哲、朴正源、尹淳達、趙一明、李康國等間諜暗害反黨、反國家事件和許嘉誼自殺事件；三、組織問題。

金日成同志做了關於「停戰協定簽訂後爲恢復發展戰後人民經濟的鬥爭和黨今後的任務」的報告。報告明確指出了停戰協定實現後人民經濟恢復發展的基本方針和奠定國家工業化、提高人民物質文化福利及祖國和平統一的政治、經濟基礎的偉大展望。這個報告，曾接連地被雷動的掌聲打斷。

金日成同志在報告中號召全體黨員和人民羣衆「一切爲了加強民主基地，恢復和發展戰後人民經濟」。

經過全體與會者對這個報告進行了熱烈討論之後，金日成同志做了關於第一項議程的結論。金日成同志在指出黨在朝鮮人民艱苦的三年戰爭期間所完成的動員、組織任務和黨在今後事業中的新任務之後說：向在祖國解放戰爭中英勇戰鬥的人民軍將士、全體黨員和人民致以熱烈的祝賀和感謝；向爲了祖國的自由和獨立，反對美英武裝侵略者而積極戰鬥的各民主黨派和各界人士致熱烈的感謝；向和朝鮮人民軍一起，爲了我們國家的自由和獨立而用鮮血援助我們的中國人民志願軍將士們致熱烈的祝賀；向在和平的建設時期，特別是在戰爭期間，繼續不斷地給予我們無私援助的蘇聯人民、中國人民及各人民民主國家人民及其共產黨、工人黨以及全世界的善良人民表示熱烈的感謝和敬意。

全體與會者一致起立熱烈鼓掌，經久不息。

會議一致通過了對第一項議程的決定。

接着，會議聽取了朴正愛同志關於第二項議程的報告。朴正愛同志報告了最近在黨內發生的在朴憲永操縱和庇護下，李承燁、裴哲、朴正源、尹淳達、趙一明、李康國等間諜暗害反黨、反國家的罪狀和背信於黨、祖國和人民而自殺的許嘉誼的卑劣叛逆行爲。朴正愛同志強調指出：今後要進一步提高革命警惕性。爲了黨在組織上和思想上的進一步加強，各級黨的組織要負責任地工作。要按照黨要求的水平發揚黨內民主和批評與自我批評、黨的領導的最高原則——集體的領導方法，要進一步加強馬克思列寧主義的教育工作，以便在實踐金日成同志所提出的跟前任務的鬥爭中爭取新的勝利。

與會者紛紛發言，他們對在朴憲永操縱和庇護下李承燁匪幫的叛黨罪行和背信於黨和革命事業而自殺的許嘉誼的叛逆行爲，一致表示憤怒和激憤，並一致表示：爲了堅決保證黨的意志、行動的統一和團結，今後要更加提高警惕，爲了黨的思想意志統一，要更加加強團結在金日成同志和黨中央周圍的鋼鐵隊伍的決心。全體與會者一致要求並決定把庇護和操縱李承燁間諜匪幫的暗害、破壞行爲，並背叛黨和國家的朴憲永清除出黨和交付審判。

最後，會議對組織問題進行討論，並通過了相應的決定。

【新華社平壤十二日電】朝鮮勞動黨中央委員會機關報「勞動新聞」十日發表朝鮮勞動黨中央委員會的公報：

從八月五日到九日，朝鮮勞動黨中央委員會舉行了第六次全體會議。會議討論了如下的問題：一、停戰協定簽訂後爲恢復發展戰後人民經濟的鬥爭和黨今後的任務；二、關於最近在黨內發生的李承燁、裴哲、朴勝源、尹淳達、趙一明、李康國等間諜匪幫反黨、反國家事件和許嘉誼自殺事件；三、組織問題。

金日成同志作了關於第一個問題的報告，朴正愛同志作了關於第二個問題的報告。報告以後，由與會者對這兩個問題熱烈進行討論，並通過了相應的決定。

關於組織問題，會議通過了如下的決定：

一、決定將反黨、反國家的破壞暗害分子、宗派分子們——朱寧河、張時雨、朴憲永、金午星、安基成、金光洙、金應彬等，從黨中央委員中除名並清除出黨，將前候補中央委員權五稷從候補委員中除名並清除出黨。

二、將在祖國解放戰爭時期，沒有對黨和國家發揮獻身性和忠實性的具在珠、李天鎮、趙福禮、李周鉉從黨中央委員會候補委員中除名。

三、將黨中央委員會候補委員李應逞、黃泰成、朴京洙、柳祝運、尹亨植同志補充爲黨中央委員。

四、廢除黨中央組織委員會，選出以金日成、金科奉、朴正愛、朴昌玉、金一、朴永彬、崔元澤、崔昌益、鄭一龍、金黃一、姜文錫、金承化、金光俠、朴金喆、南日同志爲成員的黨中央常務委員會。

五、選出以金日成、金科奉、朴正愛、朴昌玉、金一同志爲成員的黨中央政治委員會。

六、解除黨中央檢閱委員會委員長張順明同志、副委員長李基石同志的職務，推選金應基同志爲委員長。

七、廢除黨中央委員會的書記制，決定將擔任書記職務的朴正愛、朴昌玉、金一同志改稱爲黨中央委員會副委員長。

八、朝鮮勞動黨中央委員會組織委員會由以下的成員組成：金日成（委員長）、朴正愛、朴昌玉、金一、朴永彬、李基石、金黃一、鄭一龍、金光俠、李礎武、韓雪野、姜文石、黃泰成、金烈、高鳳起、金承化、朴金喆同志。

九、批准任命金昌滿同志爲朝鮮勞動黨中央委員會宣傳鼓動部部長、金黃一同志爲勞動部部長、金民山同志爲組織部部長，李清源同志爲社會科學部部長。

中國人民志願軍司令員彭德懷將軍在前線視察志願軍撤離非軍事區時的情形。

破壞停戰協定　保持遠東緊張

美李條約杜李聲明的剖視

美李軍將脫離聯合國軍管轄 不受停戰協定約束隨時行動

如李幫進攻美將予軍事援助

南朝鮮將成爲美軍事基地及殖民地

【新華社北京十二日電】杜勒斯和李承晚經過了四天的會談之後，八日在漢城簽署了「美韓共同防禦條約草案」，並發表了一個聯合聲明，杜勒斯和李承晚會談的結果，嚴重地威脅着朝鮮停戰和將來舉行的政治會議。

「美韓共同防禦條約」實質上是準備戰爭的條約，是侵略性的條約。這個條約草案中規定：締約國雙方，在任何一方認爲有一方的所謂「政治獨立或安全」受到所謂「外來的武裝進攻的威脅」時，就將共同磋商，「每一方都承認，在太平洋地區對締約的任一方的進攻，無論是對目前各自管轄下的領土的進攻，或是對以後爲締約的一方承認爲另一方合法管轄的領土的進攻，都是危及了它自己的和平與安全，因此聲明，它將按照它的憲法程序採取行動以對付共同的危險」；「大韓民國給予美利堅合衆國在雙方共同商定的大韓民國領土以內及其周圍佈置美國陸海空軍部隊的權利，同時美利堅合衆國加以接受」。

這就是說，根據這個條約，美國和李承晚任何一方都可以藉口「遭受進攻」而發動戰爭，並一起進行戰爭。同時，美國由於獲得了在南朝鮮無限期駐兵的權利，就可以把南朝鮮變爲美國的軍事基地和殖民地。

杜勒斯和李承晚的聯合聲明，透露了美國一手炮製的「美韓共同防禦條約」中所隱藏的重大陰謀。聯合聲明說：「從現在到共同防禦條約可望實施和生效的日子這期間，我們在朝鮮的軍隊將受聯合國軍司令部指揮」。聲明又說，「我們兩國政府將迅速談判訂立協定，以確定美國在共同防禦條約實施與生效後可能在朝鮮維持的駐軍的地位。」

這實際上就是說，在共同防禦條約實施並生效以後，美國軍隊和李僞軍將不受所謂「聯合國軍司令部」的管轄，它們將不受朝鮮停戰協定的約束，這樣，美國軍隊就可以根據共同防禦條約而繼續留駐朝鮮，同時，美國軍隊和李僞軍可以採取自由行動。

聯合聲明中還透露了另一個陰謀。聲明表示，美國準備推翻他們在停戰協定簽字前所作的保證。聲明說，如果在從現在到共同防禦條約實施和生效期間，朝中方面「竟然違反停戰協定，向韓國發動無端的武裝進攻的話，那末，聯合國軍，包括韓軍在內，將立即，自動地再次行動起來」。停戰協定簽訂以後十五天中的事實證明：李僞軍和美軍正在不斷製造違反停戰協定的事件，而朝中方面則嚴格遵守停戰協定的一切條款，杜勒斯和李承晚的協議表明：如果李僞軍擴大它們的違反停戰協定的行動，因而遭到朝中方面的反擊的話，美國就要誣蔑是朝中方面「發動無端的武裝進攻」而拖着它的「盟國」一起恢復戰爭。這個協議也表明：在美李共同防禦條約生效以後，如果李承晚挑起戰爭，美國將給予李承晚以軍事援助。

所有這些，都嚴重地威脅着朝鮮停戰。杜勒斯到朝鮮去，不但無助於和平，而且會使朝鮮停戰有被破壞的危險。他已安排好了爲重新發動戰爭所需要的一切，他給了李承晚「自動地再次行動起來」所需要的最大保證。

爲何限政治會議爲九十天

按照美李計算，政治會議將在十月間舉行，明年一月間宣告結束。而美參議院也將在明年一月間批准美李軍事條約，那時候，李幫發動戰爭，美軍退出「聯合國軍」，繼駐朝鮮，並援助李承晚。

杜勒斯和李承晚的會談，同時也威脅着停戰後三個月內舉行的政治會議。杜勒斯和李承晚的聯合聲明還表明：美國和李承晚預謀操縱政治會議。聯合聲明說，「在這個會議上，美國代表團將協同韓國代表團及聯軍方面的其他國家代表團謀求實現具有歷史版圖的朝鮮的和平的統一」。聲明還說，如果在政治會議已經開了九十天之後，把朝鮮統一在李承晚的統治下的目標無法達到的話，那末，它們將共同退出政治會議。然後，它們將進一步磋商如何「統一朝鮮」的問題。聲明還說，李承晚已經同意，「在已協議的政治會議期間不採取片面行動，用軍事手段來統一朝鮮」。據杜勒斯後來在記者招待會上說明，所謂「已協議的政治會議期間」就是指九十天內。

這就是說，美國和李承晚已定下破壞政治[illegible]家在政治會議開了九十天之後仍不接受美李的無理主張，那末，美李就要退出政治會議，李承晚就可以採取片面的行動，用軍事手段來統一朝鮮。杜勒斯明明知道政治會議的重要議程之一是撤退在朝鮮的一切外國軍隊。這是停戰協定所規定的。他在停戰協定生效不到幾天就急忙趕到漢城，和李承晚簽訂了「共同防禦條約」，取得了美國在朝鮮駐兵權。這就表明美國蓄意破壞停戰協定，使政治會議討論撤退外國軍隊問題變成毫無意義。按照美國和李承晚的打算，政治會議將在十月間舉行，在明年一月間宣告結束。而美國參議院也將在明年一月間批准美李共同防禦條約。那時候，李承晚可以發動戰爭，而美國軍隊將要退出聯合國軍，根[illegible]於李承晚的破壞停戰陰謀的一種極端露骨的鼓勵。

杜勒斯對李承晚的鼓勵還不止這些。聯合聲明宣佈，美國將給予李承晚十億美元經濟援助，已經援給李承晚的二億美元還不算在內。聲明還說，杜勒斯和李承晚「已經就和維持與發展韓國的海、陸、空軍有關的各種問題初步地交換了意見」。

杜勒斯和李承晚的會談表明，美國政府並不甘心其侵略政策的失敗，決心要操縱政治會議，保持在南朝鮮的駐軍，阻撓朝鮮問題的和平解決，竭力保持朝鮮和遠東局勢的緊張狀態，以便繼續推行其侵略政策。

朝鮮停戰才不過十五天，停戰協定還沒有完全實現，而美國方面已爲停戰和朝鮮問題和平解決的前途投下重重暗影了。朝鮮停戰是全世界愛好和平人民堅持奮鬥的成果。爲了鞏固停戰，爲了進一步取得朝鮮問題的和平解決，全世界必須用更大的力量來擊敗杜勒斯的陰謀。

十六國宣言用意明顯

美國企圖恫嚇朝中 保持國際緊張局勢

此種荒唐作法必定失敗

【新華社北京十一日電】以美國爲首的十六個出兵侵略朝鮮的國家，八月七日在美國發表了一個宣言。這個完全由美國國務院一手製造的宣言，雖然說十六國決心「全部地、忠實地履行停戰協定的條款」，但它的着重點却是企圖以新的叫囂和挑釁來恫嚇朝中方面。這個宣言說，「如果武裝攻擊復起，再度威脅聯合國的原則，我們將再度聯合起來迅速進行抵抗。這種破壞停戰協定的行爲將引起十分嚴重的後果，以致要想把敵對行動局限在朝鮮邊界以內，十之八九將屬不可能。」

華盛頓現在竭力要使人相信，將來破壞停戰協定和恢復戰爭的一定是朝中方面而不是聯合國軍特別是李承晚僞軍。可是朝鮮停戰以來的種種事實，比這一紙費盡九牛二虎之力製造出來的宣言，更加有力地說明了：究竟是誰在眞正全部地、忠實地履行停戰協定的條款，究竟是誰在常常違反停戰協定，想使「武裝攻擊復起」。

在停戰協定簽字以後，朝鮮人民軍最高司令官金日成元帥和中國人民志願軍彭德懷司令員，就命令朝鮮人民軍和中國人民志願軍的陸、海、空軍全體人員遵守停戰協定並保持高度的警惕，以堅決保證朝鮮停戰的實現和不遭破壞，並有利於政治會議的召開以和平解決朝鮮問題。彭德懷司令員在七月二十八日發表的談話中明確地指出：「朝中人民的反侵略戰爭，其目的原在於爭取條件，使朝鮮問題得以在公平合理的基礎上獲致和平解決。」他又說，「當前最重要的問題是嚴格履行停戰協定的義務。中國人民志願軍願和朝鮮人民軍一道，保證遵守並履行停戰協定的一切規定。」這一切都說明朝中方面堅決要保障停戰協定的實施並堅定地爲和平解決朝鮮問題而努力。從朝鮮停戰實現到現在的事實也是良好的證明。

可是聯合國軍方面所表示的却是另一種態度。聯合國軍總司令克拉克在停戰以後發表的文告中，根本就沒有要他的部下遵守停戰協定，保證停戰協定的實施。相反，他保證，在李承晚在「抵抗侵略者」的藉口下重新發動戰爭的時候，美國就要保衛他。美國第八軍軍長泰勒更要第八軍準備在「萬一政治討論破裂」時「恢復戰爭」。克拉克在回到美國以後，甚至叫囂說，如果朝鮮戰爭恢復，美國就要使用原子彈。

美國國務卿杜勒斯在朝鮮停戰後急急忙忙趕到南朝鮮去和李承晚訂定了一個所謂「共同防禦條約」，保證給李承晚以軍事支援，而該條約中規定美軍有權無限期地駐在南朝鮮，就是明目張膽地破壞停戰協定中規定政治會議要討論的一切外國軍隊撤出朝鮮的原則。而李承晚也不斷叫囂要在政治會議舉行九十天以後恢復戰爭。同時，美國方面發生許多次違反停戰協定，侵入非軍事區的事件。從七月二十七日起，美方常侵入非軍事區，其中有幾次美方已經不得不予以承認。

人們要問：如果美國政府眞正「決心全部地、忠實地履行停戰協定的條款」，它爲什麼容許違反停戰協定的事件經常發生而不設法加以防止？它爲什麼不阻止一貫叫囂反對停戰的李承晚的破壞停戰的企圖，而偏要對李承晚慰勉有加並保證給他軍事支援呢？它爲什麼不致力於保證停戰協定的實施而致力於戰爭叫囂？

事實已經證明：朝中方面切實遵守停戰協定，並且始終在爲和平解決朝鮮問題、爲保證停戰協定的完全實施而努力，而美方却未嚴格遵守停戰協定，並且始終在拚命叫囂，企圖藉此來使國際局勢保持緊張。所謂十六國宣言，只不過又一次證明了這個眞理。美方要想用這個所謂十六國宣言來恫嚇朝中方面，眞正是枉費心機，而用這來恫嚇朝中方面，更是荒唐至極，肯定要失敗的。美方想用這種宣言來欺騙十六國的人民和全世界人民，顯然將使全世界愛好和平人民更加警惕並更加努力爲和平解決朝鮮問題而鬥爭。

縱橫談

杜勒斯的五部曲

人民日報社論和新華社記者的述評，從美李「共同安全公約」，杜勒斯、李承晚聲明和所謂「十六國聯合宣言」等三個文件中，分析了杜勒斯的陰謀。

從這三個文件中，我們可以看出，杜勒斯的陰謀分下列幾步：

第一步，確定美國在南朝鮮的「駐兵權」，使政治會議無法討論「撤退一切外國軍隊」，也就無法和平解決朝鮮問題。

第二步，片面把政治會議限爲九十天；九十天後，藉口朝中「阻撓」，美李退出政治會議。

第三步，政治會議如果在十月間舉行，九十天後正當明年一月；那時，杜勒斯估計美國會可以批准「共同安全公約」，美軍和李軍就不再利用「聯合國軍」的招牌，也就不再遵守「聯合國軍總司令」所簽的停戰協定。

第四步，李軍發動進攻，挨了打，就藉口朝中「破壞停戰協定」，由美軍參加作戰。

第五步，把參加「十六國宣言」的那些國家一齊拖進來，擴大戰爭。

毒害人心

杜勒斯顯然覺得，他這一套算盤並不太如意，他還必須製造必要的「輿論」。

於是，朝中「虐俘」、「扣俘」的謊言，接二連三地出籠了；杜勒斯似乎覺得單靠美國記者和美國將軍造謠，還不夠「權威」，他自己也親自出馬，散佈流言。

他顯然忘了，如果朝中「扣俘」，他是可以向朝中正面提出抗議的；他不敢正面提抗議，只敢不負責任地用「可能」等字眼來毒害人心。

他毒害人心的目的，就是爲了製造沒有根據的仇恨，轉移西方各國人民的視線，便利他偷天換日，自己破壞停戰，而把負責推在朝中方面。

今後的局勢

當然，即使杜勒斯的計劃全盤得逞，他也不會得到什麼甜頭的。正如彭德懷將軍所說：「我們相信，如果敵人敢於背信棄義破壞停戰協定，再一次發動侵略，即將遭到更可恥的失敗。」

然而，擺在全世界人民面前的還有一個更重要的任務：就是根本阻止杜李之流，使他們無法破壞停戰協定。

那麼，今後的局勢發展，是和平人民勝利呢？是杜李勝利呢？換句話說，是和平勝利呢？是戰爭勝利呢？

人民日報社論指出了局勢發展的關鍵：「現在擺在一切願意和平的人們面前的任務，就是迅速行動起來制止杜勒斯和李承晚的新的惡魔式的計劃，使它不能在日光之下實現，使它不能阻撓國際形勢的緩和。」願意和平的人們已經迫使美李不得不停戰，取得了和平的初步的勝利；和平人民繼續加強警惕、加強努力，是完全可以擊敗杜李之流的陰謀詭計的。

中立國視察小組 分赴各口岸工作

【新華社開城十二日電】根據朝鮮停戰協定負責在朝鮮敵對雙方後方特定口岸，監督和視察進入朝鮮的軍事人員的輪換與武器彈藥的替換的十個中立國視察小組，其先遣人員已在八月十二日下午自板門店出發，分赴朝中方面軍事控制地區內的新義州、清津、興南、滿浦、新安州各口岸及聯合國軍方面軍事控制地區內的仁川、大邱、釜山、江陵、羣山各口岸。各該中立國視察小組的其他人員，也將在本月十五日左右離板門店，分往上述各口岸。

印度先遣團抵平壤

金光俠高存信到站歡迎

【新華社平壤十二日電】爲印度參加朝鮮停戰協定所規定的中立國遣返委員會作必要準備的印度先遣代表團一行，在印度外交部外事秘書會·克·尼赫魯和印度國軍參謀長托拉特少將率領下，在十一日下午七時從開城乘火車到達平壤，進行訪問。

到車站歡迎的有：朝鮮人民軍代表、朝鮮人民軍最高司令部參謀長金光俠將軍，朝鮮外務省副相李東健，祖國統一民主主義戰線代表金山，平壤市人民委員會委員長鄭然彬。

中國人民志願軍司令部派砲兵司令員高存信將軍等五人到車站歡迎。

印度先遣代表團人員在下車後和歡迎者握手，並接受了朝鮮人民軍女戰士的獻花。

平壤將修「毛澤東路」

紀念朝中人民深厚友誼

【新華社平壤十二日電】據「民主朝鮮報」報道：按照平壤市的重建計劃，平壤市將修建一條寬闊平坦的大街，命名爲「毛澤東路」，藉以紀念朝中兩國人民的深厚友誼。在這條大街上，將建設用來表現朝鮮人民對中國人民志願軍和英雄的中國人民的偉大領袖毛澤東主席的熱愛和感謝的建築物。「毛澤東路」將緊接當橫貫平壤市的「斯大林路」北口：從中心區的牡丹峯山麓興里起，直到北郊的坎北山山麓坎興里止，長達四里多，是從平壤到新義州和從平壤到鴨綠江前往中國的必經之路。

李幫藉口「甄別改造」 歸來戰俘再關一年

【路透社漢城十一日電】被遣返的南朝鮮戰俘，不但不能享受他們所長久期待的自由，而且要嘗當局監禁的滋味。他們將再拘押一年，以備南朝鮮當局的甄別。十一日被遣返的南朝鮮戰俘，大部份是在三個月前被俘的。八千名南朝鮮戰俘都將被關在濟州島的「改造所」，他們不經過甄別，將不能獲得自由。

在巨濟島到板門店途中
美軍向朝中戰俘大肆迫害
頻用刺刀石塊棍棒毒氣彈使戰俘受傷流血
把車船變爲恐怖地獄不給飯吃也不給水喝
戰俘遣返委會朝中委員向美提出嚴重抗議

【新華社開城十日電】今天載着我方被俘人員的美方卡車開向我方交接區時，只見從車窗裏伸出了一根根的拐杖，上面飄着我方被俘人員冒着生命危險而製成的朝鮮民主主義人民共和國和中華人民共和國的國旗，到達我方交接區以後，他們解下破舊的國旗，帶着憎恨的表情將美方給他們的拐杖扔掉，臉上流着汗水和眼淚。他們揮舞着自製的軍帽，高歌祖國歌曲。雖然美方遣送人員授意汽車司機故意發動馬達，發出轟轟的聲音，但仍然掩蓋不住這激昂慷慨的歌聲。

今天歸來的未被列爲傷病戰俘的人員中，有五個新的傷員。其中兩個人是在遣返途中被美方人員野蠻地用刺刀刺傷的。一位名叫崔奇俊的左胸被刺傷；回來後已送入醫院治療；另外三個人是在今日上午八點四十五分乘軍車從對方交接區出發向我方地區開進時，被美方特務分子用石塊擊傷的。

今日另一件引人注意的事發生在下午一時。天下了一陣大雨，乘着對方敞篷卡車歸來的我方被俘人員全身都被雨水淋濕。這時，從卡車上突然跳下了一個名叫柳羣辛的朝鮮人民軍被俘人員。他從軍帽裏拿出一幅用襯衣連成的三尺長一尺寬的血書，上端寫着美方虐待他們的罪行和他們堅決要求返回祖國的意志；下端是六百五十名朝鮮人民軍被俘人員用鮮血寫上的名字。他要求將這血書轉交給世界和平理事會。

據今天歸來的我方被俘人員談：從釜山到汶山遣返我方被俘人員的列車，已成了一座活動的恐怖地獄。在車上吃不到飯，喝不到開水，門窗緊閉，有些我方被俘人員被悶熱得昏迷不醒。歸來的中國人民志願軍被俘人員在從濟州島到仁川的海上行程中，遭到了更加殘暴的虐待。他們要求美方給一點淡水喝，美方卻向他們施放了兩顆毒氣彈，當場有二十七人中毒，鼻孔流血。

【新華社開城十一日電】八月十一日，我方遣返給對方非朝鮮籍戰俘一百四十九名，朝鮮籍戰俘二百五十名，共計遣返給對方的戰俘總數爲三百九十九名。在非朝鮮籍戰俘中包括美國籍一百名，英國籍二十四名，土耳其籍二十五名。

對方在十一日遣返給我方朝鮮人民軍被俘人員二千一百五十三名（包括傷病戰俘三百五十八名），中國人民志願軍被俘人員六百名。

繼十日崔奇俊等兩名我方被俘人員被對方武裝人員刺傷的事件之後，十一日竟又有一名我方被俘人員李其闢在臨遣返前被對方武裝人員用刺刀刺傷。戰俘遣返委員會我方委員王健上校向對方委員畢陶夫提出嚴重抗議說：「你方這種迫害我方被俘人員的野蠻行爲，是我們絕對不能容忍的」。畢陶夫竟推諉責任地表示他們已「一貫採取了適當措施」。

美一再使用毒彈 迫害女被俘人員
十二天內攻擊兩次威脅五次

【新華社開城十二日電】本社記者報道：今天歸來的我方被俘人員的汽車還沒有開到我方交接區，就從車上傳來一片激昂的歡呼聲和口號聲。歸來的朝鮮人民軍被俘人員高舉着十二幅自製的金日成元帥的畫像，其中最大的一幅有二尺半高，一尺寬。他們爲了保護自己敬愛的領袖的畫像，曾流過許多次血。八月七日，他們從巨濟島乘船出發時，美李特務曾將這些畫像搶走，發給他們李承晚的畫像和南朝鮮傀儡政權的旗子。但他們冒着美方人員棍棒的毆打，將這些東西撕爛扔到海裏，又將金日成元帥的畫像奪了回來。

歸來的許多朝鮮人民軍被俘人員都穿着用美方發給的衣服改裝成的軍服。志願軍被俘人員都穿着短褲和自己打的草鞋。他們在路上就把美方發給的衣服、鞋子都扔到大海裏去了。他們下車以後，將美方發給他們的飯盒扔掉，有的憤怒地把脫下的美國破皮鞋扔掉。

今天歸來的我方被俘人員傷病情形很嚴重。一位名叫吳洪煥的朝鮮人民軍被俘人員，在一九五零年左臂負了傷，但至今還包着滲出鮮血的繃帶。朝鮮人民軍被俘人員金鐘萬的傷口因爲很久沒有換藥，已經腐爛生蛆。另一位朝鮮人民軍被俘人員金鳳華由我方工作人員從車上抬下時，還是在昏迷狀態中，嘴裏喃喃地說着聽不清的話。他的同伴告訴記者說：他已經生了兩個多月的病，今天在汶山因爲喊口號，又遭到一羣美軍的毒打，使他的右腿腫得又粗又大。

這些長年受着病苦折磨的我方被俘人員，強烈地熱愛和懷念着自己的祖國，有一位已經病得不能走動的朝鮮人民軍被俘人員姜在先對記者說：「就是敵人把我折磨死了，我也是不屈服的祖國的戰士。」

今天歸來的我方被俘人員也像過去一樣，是帶着激昂堅決的情緒和嚴肅的軍人姿態回來的。當他們一進到我方交接區，看到祖國國旗和我方遣接軍官時，每輛車上都喊着「敬禮」的口令。領隊的首先下車，向我方遣接軍官報告，接着大家都揮着拳頭高呼：「我們誓死爲保衛祖國、建設祖國奮鬥到底！」

【新華社開城十一日電】九日從巨濟島戰俘營中歸來的朝鮮人民軍女被俘人員控訴美軍一再用毒氣彈攻擊她們。她們說，光是在朝鮮停戰協定簽字以後到八月八日，美方就用毒氣彈向她們攻擊兩次，威脅過五次。

七月二十七日朝鮮停戰協定簽字那天，她們聽到停戰談判成功的消息，就在當天晚飯後聚集在營房空地上唱歌，表示慶祝。這時美軍竟派來武裝人員，架起機關槍，把營房包圍起來，投擲催淚性和窒息性毒氣彈，以致很多人當場中毒昏倒。

七月二十九日，她們歡慶停戰協定簽字，寫了一首歌頌和平的詩。美軍看到了，馬上拿來毒氣噴射器和毒氣手榴彈，強迫她們停止朗誦歌頌和平的詩。

七月三十日晚上，女被俘人員李寶珠和崔綠因爲自己的孩子被美軍拉走關在另外的地方，她們去尋找，美軍把兩位母親抓了回來，並又用毒氣彈對着全體女被俘人員，威脅着要攻擊她們。

八月一日她們唱歌歡送一批即將遣返的傷病被俘人員出發，美軍也拿出毒氣彈來威脅她們停止唱歌。

八月三日，有一批朝鮮人民軍被俘人員移到她們營房附近等待遣返，她們對即將遣返的同志揮手唱歌表示歡迎，美軍也用毒氣彈威脅她們。

八月五日，她們知道自己快要被遣返了，準備舉行慶祝，美軍馬上攜帶毒氣噴射器和毒氣手榴彈來，威脅說她們如要開會或唱歌，就要用毒氣對付。

八月八日，她們從釜山乘火車到汶山遣返途中，美軍竟又用毒氣彈對她們進行了一次攻擊，當場就有女被俘人員七人中毒昏倒。

受到美方殘暴迫害的這些歸來人員，住在開城第三號病院。李貫、徐大順、許福順等人的腳上、腿上被毒氣彈燒傷，佈滿了大大小小的水泡，傷口膨脹作痛，一夜未得安眠。金福善被毒氣熏倒，從九日中午來到醫院後，一直在昏迷狀態中。

【新華社北京十一日電】美軍當局又想出了一個新的花樣來迫害被遣返的戰俘。他們派遣了大批特務來監視和迫害被遣返的戰俘。據合眾社九日報道：美方的一個「可靠人士」說，美軍當局已經派遣經過特務訓練的反間諜人員在這個星期內一起飛到日本和朝鮮來，和被遣返的美國戰俘們混在一起，以便監視被遣返的美國戰俘。這位人士承認：有些戰俘已經不斷地受到反間諜當局的監視。他又說，不論是在仁川和汶山的聯合國軍休整營中，在駛往日本醫院船上和日本的醫院中，以及在歸國途中的軍事運輸艦上，戰俘們均將受到監視。美軍當局這種加緊迫害戰俘的行爲，其目的之一是爲了防止戰俘揭露朝中方面寬待戰俘的情形，以便他們肆無忌憚地製造朝中方面「虐待」戰俘的鬼話。

參加中立國監委會工作
波蘭人員九十人抵開城
捷波兩中立國人員已到百五十餘人
其他後續人員均將於最近陸續到達

【新華社開城十二日電】參加中立國監察委員會工作的波蘭工作人員九十人，在十一日上午到達開城。到車站歡迎的有軍事停戰委員會我方委員朴一英將軍等人。

捷克斯洛伐克和波蘭兩中立國的首批工作人員是在七月三十日到達開城的，連同今天到達的已共有一百五十三人。其他的後續人員均將在最近陸續到達。

朝鮮民主戰線 慰問朝中歸俘

【新華社平壤十一日電】此間報紙九日發表了朝鮮祖國統一民主主義戰線中央委員會在八月五日分別寫給歸來的朝鮮人民軍與中國人民志願軍被俘人員的慰問信。

給朝鮮人民軍被俘人員的慰問信中說：祖國統一民主主義戰線中央委員會對你們返回親愛的祖國和人民的懷抱，感到無限的歡欣，並向你們致熱烈的祝賀。

你們在暗無天日和慘酷屠殺的活地獄——美帝國主義的戰俘營內進行了鬥爭，始終沒有在敵人野獸般的迫害和鎮壓面前表示屈服，而堅定不移地表示了對朝鮮勞動黨、共和國政府和領袖的忠誠。朝鮮人民都讚揚你們的鬥爭精神，他們一刻也沒有停止過把你們從死亡中拯救出來的鬥爭。

堅決地團結在金日成元帥所領導的朝鮮勞動黨與共和國政府周圍的朝鮮人民，在以偉大的蘇聯和中華人民共和國人民爲首的全世界愛好和平人民的積極援助下，給予企圖以武力征服我國的美帝國主義侵略者和李承晚賣國賊以決定性的打擊，取得了光榮的勝利。因而，你們終於脫離了死亡的戰俘營，返回了祖國的懷抱。你們回到了自由和民主的土地——共和國北半部，在你們的面前展現着充滿光明和希望的廣闊前途。

今天，全朝鮮人民爲了完成和平統一我們祖國的偉大事業，恢復和建設戰後的國民經濟，正一致奮起響應金日成元帥所提出的「一切爲了加強民主基地，恢復和發展戰後人民經濟」的號召。

我們熱烈祝賀你們將參加和平建設祖國的偉大事業。我們期望並確信：你們將在這個光榮的鬥爭中，以新的決心和鬥志來充分發揮對祖國、人民和領袖的忠誠。

給中國人民志願軍被俘人員的慰問信中說：朝鮮祖國統一民主主義戰線中央委員會，向脫離敵人暗無天日的戰俘營，將回到自己祖國溫暖懷抱的你們，表示熱烈的歡迎和祝賀。

你們在抗美援朝的旗幟下，爲了幫助朝鮮人民英勇地進行了戰鬥。你們在敵人戰俘營中也堅持了對祖國和人民的熱愛，不屈敵人的一切迫害和威脅，捍衛了崇高的國際主義戰士的榮譽。

朝鮮人民和中國人民一起，爲了朝、中兩國人民的榮譽和自由，而堅持進行頑強不屈的鬥爭的時候，一刻也沒有忘記你們，並且爲了給你們早日帶來幸福與自由的日子，一直堅持不移地進行了鬥爭。今天，由於朝中兩國人民英勇的鬥爭，與以蘇聯爲首的世界和平民主陣營的支持和聲援，朝鮮停戰已經實現。因此，你們獲得了自由，重新回到了人民和祖國的溫暖懷抱。

朝鮮人民永遠不會忘記用鮮血援助朝鮮人民祖國解放戰爭的英雄的中國人民志願軍指揮員、戰鬥員所建立的光榮業績。

朝鮮祖國統一民主主義戰線中央委員會確信：你們在參加偉大的人民中國的建設事業中將獲得光輝的成就，並熱烈地預祝你們的勝利和光榮的前途。

朝鮮內閣通過決議
保障傷員復員後就業學習權利

【新華社北京十一日電】據塔斯社平壤十日訊：朝鮮中央社報道，幾天前，朝鮮民主主義人民共和國內閣通過了一項保障復員的朝鮮人民軍傷員就業，並享有進學校學習的權利的決議。根據這項決議，復員的傷員可以恢復他們從前的職業。他們將得到充分的機會進行工作並提高技術。願意從事農業的傷員可以得到土地、房屋和種子。傷員可以享受進學校學習的許多權利。

社評 兩種預算 兩個方向

蘇聯本年度的預算發表，我們把這個預算和美國一九五三—五四年度的預算比一比，是很有意思的。

第一、蘇聯預算中支出五千三百零五億盧布，合一千三百二十六億美元，比美國的七百多億美元的預算（杜魯門原定七百八十六億元，艾森豪威爾說要削減）要大百分之六十以上。

第二、蘇聯的國防費爲一千一百零二億盧布，合二百七十五億美元，比起美國的六百多億元軍費來，不及一半。以軍費在總預算中所佔比例而言，蘇聯只達百分之二〇・八，而美國則在百分之七十以上。

第三、蘇聯預算中，間接增加人民福利的國民經濟方面支出一千九百二十五億盧布，直接增加人民福利的社會和文化事業費爲一千二百九十八億盧布，兩者合計佔總預算百分之六十以上。在美國預算中，這一類的支出是微不足道的。以教育費而言，蘇聯教育費六百二十一億盧布，約佔總預算百分之十五；在美國，教育費只佔百分之二左右。至於其他的這一類的支出，則美國預算中根本是沒有的。

第四、蘇聯的歲入，絕大部份是國營企業及合作社所繳的週轉稅和利潤提成；這一類的收入，在美國是沒有的。企業的利潤則絕大部份入了少數資本家的私囊。

第五、蘇聯預算的收入中，人民納稅所得爲四百六十一億盧布，合一百十五億美元，不及全部歲入的百分之十。美國的預算中，人民的稅收負擔卻佔了四分之三以上。在蘇聯，平均每個人的稅收負擔每年約合五十美元；在美國，平均每人負擔四百元至五百元；僅直接稅而言，也將在二百元以上。

第六、蘇聯的預算有一百二十八億盧布的盈餘。美國的預算卻有九十九億美元的赤字；艾森豪威爾雖高叫要削減支出，但他也承認，預算仍無法平衡。

僅僅這樣比較，還不足以看到全貌；如果以兩國近幾年內的預算作一比較，則我們更可以看出下列兩種不同的趨向：

在蘇聯預算中，不但軍費的比例在縮小，即其絕對數字也在減少；直接間接有利於人民的支出在逐年增加，而人民所負擔的稅收及公債卻在逐年減少。例如，根據蘇聯財政部長茲維列夫的報告，農業稅今年減少百分之四十三，明年將減少到百分之六十。

在美國預算中，軍費在逐年增加，人民所負擔的稅收和公債也在逐年增加。據美國「展望」雜誌計算，「杜魯門在位六年零兩個月（至一九五一年七月爲止）期間，所徵稅款總數已達二千七百七十億美元，比建國一百五十六年來美國三十一個總統所徵稅的總和二千五百六十億美元，還要多二百一十億美元」，所以他被稱爲「美國歷史上最大的徵稅者」。艾森豪威爾上台時，宣稱要平衡預算，整理財政；但在他任內，美國的公債總數卻將超出二千七百億美元，並突破美國法律所規定的限制。

這兩種預算、兩種趨勢，說明了兩個不同的國家的兩種政策。

蘇聯在國內是不斷提高人民收入，減少人民負擔；在國外則是堅持和平的外交政策。

美國在國內是不斷提高物價，增加人民負擔；在國外則是執行戰爭政策。

彭德懷將軍勝利歸國

自從朝鮮停戰協定簽字的那天起，人們就想念着怎樣歡迎我們的英雄的人民志願軍，就想念着怎樣歡迎我們的偉大戰士彭德懷司令員。

今天（十一日），北京車站上「歡迎中國人民志願軍彭德懷司令員勝利歸國大會」的大紅橫額，標誌着彭德懷司令員就要回來了。

車站上滿是笑臉。今天，人們的心情，是充滿着光榮與驕傲，是感激又是崇敬。因爲，我們今天歡迎的這個人，是一個站在保衛和平最前列的偉大戰士，執行了祖國人民的意志，他領導着祖國最優秀的兒女，跨過鴨綠江，和英雄的朝鮮人民一起，取得了輝煌的勝利。

上午十時正，「光榮號」與軍樂聲引着列車進站了，千百雙眼睛迎接下來的是一個樸實、厚實的人，他有着一副慈祥的外貌，但敵人卻聽見了他的名字就發抖。他舉起了他的手，揮動着，很快的，千百隻手伸過去了，鮮花一束又一束地獻過去了。

這時彭司令員用穩重的步子在人叢中行進，歡呼聲和掌聲環繞着他，特別是年輕人，他們熱烈地跳着叫着，還情不自禁地拍打着同伴的肩膀說：「我看見了！我看見了！」

隨着歡迎會開始了，樂隊吹奏的「中國人民志願軍戰歌」把人們的心遠遠帶過鴨綠江，人們的眼睛一致親切注視着站立在我們面前的彭司令員。兩年九個月前就在這樣的雄壯的歌聲裏，我們把美方軍隊趕開鴨綠江邊，又以一個接着一個的勝利把它壓制在「三八」線附近，使得它不得不在停戰協定上簽了字，我們記起彭司令員曾說過的一句話：「我們就是爲了和平才來作戰的。」今天，我們贏得了和平的勝利。

在今天的會上，彭司令員以同樣鋼鐵般的聲音說：「我們相信，如果敵人敢於背信棄義，破壞停戰協定，再一次發動侵略，即將遭到更可恥的失敗。」

在「全世界人民心一條」的歌聲裏，在又一陣狂潮似的歡呼聲中，彭司令員步出了車站，整個中國都在熱烈地歡迎着他。車站上，那幾個曾向彭司令員獻花的婦女還在興奮地談論着她們幸福的時刻，她們天真地把手伸給我們說：「快握吧！這是剛才和彭司令員握過的手哪！」

本報北京十一日專電 記者：蕭離

廣州新藥事業蓬勃發展
產量較去年初增十五倍
十四藥廠產品銷區擴及全國
上半年內共獲純益近二百億

【本報廣州九日專訊】廣州市私營新藥製藥業的業務不斷獲得新的發展。

目前，全市十四間藥廠產品的銷區已擴展至全國各地的一百多個大中城市，並和六、七千個公私銷貨單位建立了供銷關係。今年一至六月，全業的營業總額已激增爲去年同期的八點九倍。在這六個月裏，全業共獲純益一百八十億元，比去年全年純益總額還多了五十多億元；規模較大的新光藥廠在今年上半年獲利四十八億元，華僑藥廠獲利達五十二億元，天心藥廠情況也差不多。它們目前都擁有一千五百多個經常發生供銷關係的客戶。

這種欣欣向榮的景象，鼓舞了每一間藥廠的經營信心，紛紛增加資金，擴大生產。全業目前的資金總額已比去年初增加百分之六十五。新光藥廠今年以八億元購買了一批新型打片機、混和機和自動繞針、洗針、入液封口機等設備；現在還用二十億元建築新廠。中華藥廠也以五億元購買了一批打片機、混和機和糖衣機等。這就使各廠產量有了不同程度的提高。根據不完全的統計：今年各廠打片機設備的總和比兩年前多了兩倍。據統計材料說明：目前全業總生產量已等於去年初的十五倍；各廠職工人數的總和較一年前增加了八倍。

製藥業能夠這樣迅速發展，一方面是因爲人民注重衞生而且有了講究衞生、購買藥品的經濟能力，另一方面是因爲各藥廠建立了嚴格的檢驗制度，保證產品合乎規格，獲得了用戶的信任。一般藥廠從原料購入起直到藥品製成止，每一個製造過程都經過檢驗。新光藥廠藥師林覺非說：「以往我在廣州製藥廠工作時，根本不用動手；廠方請我，目的是做招牌，讓人知道這間藥廠也有藥師。現在不同了，間間藥廠的藥師都得下工廠指導生產。」去年初，新光藥廠只有一位藥師，現在已增爲四人。很多藥廠都購買了旋光計、比色計等化驗設備。製藥業爲了提高品質，四月初還組織了考察團到製藥工業較發達的上海各藥廠參觀，汲取先進經驗。

重視人民的健康
廣州認眞檢驗西藥
許多進口貨含量不足且有雜質
不合「中華藥典」及出品國規定
爲保障人民安全故向海外退貨

廣州市衞生局對藥品的規格更是重視。他們經常在市面各藥房抽點藥品檢驗，發現不合格時，出品廠號即須受到嚴厲的處分：停製該種藥品一個時期並且罰款。解放初期，不合格的藥品較多，用戶也時常向衞生局反映某些藥品品質低劣；經過衞生局的監督，藥廠糾正經營作風後，已有很大的改善，今年上半年一百多種被抽驗的藥品中已不再發現有不合規格的。

爲了對人民健康負責，廣州衞生局不僅要求國產藥品符合標準，同時也極重視進口西藥的檢驗工作。廣州市藥物食品檢定所，是衞生局屬下負責檢驗進口西藥的機構。長期以來，經該所檢驗證明不合標準的藥品，以抗生素類居多數。很多肺針的水溶液混濁而有纖維性雜質存在，很多青黴素粉黏綠變黃（與原來即爲黃色不同），含量有的只及標記量的百分之五十左右。胃黴素油膏含量有的竟低至僅及標記量的百分之一的。此外，重硫酸奎寧片、次硝酸鉍粉、魚肝油、幸可芬藥片等也有很多不合「中華藥典」和出品國藥典的規定。這些不符標準的藥品一律不准出售，以保障人民健康的安全；同時要向國外退貨，免使國家遭受損失。根據調查所得，今年一至七月已有總值港幣二百萬元左右不合規格的進口西藥由廣州、九龍等口岸退至國外或正在辦理退貨手續中。（關於進口西藥退貨詳情，請參閱今天本報經濟版。）

織造魚網麻布的原料
湘桂苧麻大量運粵
湖南茶麻公司上月運到四十三萬斤
品質較去年更好價格與去年差不多

【本報廣州十二日電話】苧麻是織麻布、麻線、魚網的原料。廣東省今年漁業發展很快，麻布銷量增多了，經營苧麻的貿易公司、茶麻公司及私商等的銷貨量都大大增加，僅茶麻公司今年上半年度的銷貨量就較去年下半年度增加百分之六十四。

目前，正是苧麻旺銷的季節，湖南的白石渡、下鄉，廣西的平樂、荔浦、蒸桂、陽朔等地苧麻已上市了，廣西貿易公司、湖南茶麻公司已開始陸續調運大量新麻供應廣東需要，僅湖南茶麻公司七月份調來的數量，已達四十三萬斤，大批的新麻尚在調運中。

今年苧麻的價格跟去年相差不遠，新麻的品質較去年爲好。

廣東省茶麻公司爲做好供應工作，滿足市場需要，今年下半年的供應量，又較今年上半年增百分之五十四；將積極組織貨源，保證供應市場。

汕頭開始日夜供電
電力廠又修好一部廢機
全市卅六家工廠使用電力生產

【本報汕頭五日專訊】汕頭市電力廠從八月一日開始日夜供電，全市有卅六家工廠使用電力進行生產，這是汕頭市的一椿大事，全市人民，特別是工人都爲這椿盛事感到歡欣和鼓舞。

解放初期，國民黨遺留下來的電力廠只有兩部超齡的、破舊的發電機，一九五〇年就有五十二次停電事故，其中七次是全市停電，供電時間只到深夜一二時；及後在人民政府的領導下，工人們用自己的智慧和勞動改變了機器的面貌；到一九五二年，全年停電事故只有十八次，全市停電一次也沒有；供電時間也延長到通宵；但仍未能日電供應。

今年一月，工人們爲了支持工業生產，爭取供應日電，大家動腦筋、想辦法，開始搶修一部殘破不堪的三號發電機。經過不斷的努力和克服困難，已把這部發電機修復過來。

一日上午，電力廠的工人們興奮地走進車間。當機器隆隆開動，配電牌上的「瓦時針」的指針不斷上升的時候，工人們都爲自己創造出來的成績歡呼。

各屬新聞

台山 戰士幫助挖溝

台山 都斛磐石村許久沒下雨，農會號召大家挑溝挑水灌田。駐在這裏的人民解放軍某部，發揮了愛民的優良傳統，於七月十八、十九兩天，每天派出五十多名戰士，冒着火紅的太陽，幫助農民們挖溝、挑水。特別是在十九日那天，五十多名戰士分作兩批，一批挑水的直挑到深夜十二點鐘，把幾十畝地灌得滿滿的水才回來；另一批挖溝的，也不顧勞累，繼續進一人多高的草叢中去，把淤塞了八九年的水溝挖通。完工後，許多農民們都圍着他們，感謝地說：「解放軍同志，真是愛護人民啊！」

澄海 疏清涵洞淤泥

澄海 烏樹墳涵洞是二區最大的水利工程，該區田畝主要靠這個涵洞進水灌溉。但這個涵洞被大量的爛木擋和泥沙阻塞，入水量大大減少。全區農民都熱望趕快將這個涵洞疏開。

貧農楊亞俊等十人，在中共澄海縣第二區區委會和二區人民政府的號召下，發動了涵洞的疏浚工作。七月四日，天剛亮，烏樹墳等鄉的農民們帶了鐵鏟、畚箕等工具趕到了。這一天，烏樹墳涵洞水流很急，但是爲了全體農民的利益，他們毫不猶豫的跳下水中，把泥沙、爛木擋挖起。經過三小時緊張的工作，把阻塞水閘的淤泥、爛木擋等物全部疏清，閘腳處的河底比以前深了兩尺多。烏樹墳涵洞的入水量增加了三分之一，一日一夜便灌溉了二千多畝田，全區農民都笑逐顏開，稱讚楊亞俊等做得好。

緬華體育代表團 參觀北大及清華
訪問民族學院比賽籃球 與學生拍電影留作紀念

【中國新聞社北京十二日電】緬甸華僑體育代表團十一日參觀清華大學、北京大學和民族學院，受到熱烈歡迎。

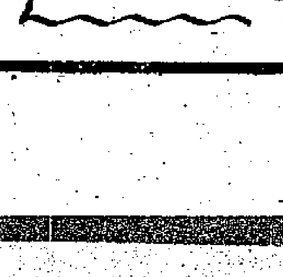
清華大學錢偉長教務長、北京大學校長辦公室主任分別代表該校全體師生致熱烈的歡迎，並報告該兩校三年來蓬勃發展的情況，然後引導代表團參觀。

在參觀中央民族學院時，穿着本民族服裝的學生代表，在門口列隊鼓掌歡迎。費孝通副院長致歡迎詞。學生代表引導代表團參觀，手挽着手且走且談，頻頻拍照、拍電影留作紀念。以後，舉行了籃球友誼賽，結果緬甸華僑隊佔先。民族學院的蒙族、朝鮮族、彝族、維吾爾族學生表演了本民族舞蹈及唱歌，緬甸華僑體育代表團也唱兩首歌答謝，最後賓主以合唱「團結就是力量」結束。

在廬山度假期 各地勞動人民

【本報訊】新華社南昌十一日電：前來我國著名避暑勝地——廬山的各地勞動人民，正在山上度着愉快的假期生活。今年到廬山避暑的勞動人民比往年多，休養所和療養院裏都住滿了來自各地的客人。還有一些工礦、工廠的勞動模範和先進工作者正不斷地前來休養。休養人員伙食每週增加五市斤到六市斤。

灑水車經常出現 馬路上塵埃不揚



▲近來，常常有灑水車在市區繁盛街道的馬路上灑水，使馬路上不致塵埃飛揚，同時也減低了街道上的氣溫。

▲勞科記在惠愛路長壽東街，這是一間專營各種玻璃鏡的商店，生意很好，今年上半年的收入達到了去年全年收入百分之七十五；六月份做了三千六百多萬元的生意。

▲每一線公共汽車的終點都有一間供車上職工休息和計算票款的小木屋子。這幾天那些顯得已很殘舊的屋子逐漸不見了，代替它們的是幾座漆紅和乳白色式樣美觀的新屋子。

▲近幾日天氣特別炎熱，晚間也是一樣，有很多人熱得在屋裏睡不着，就到天台、騎樓、小花園或甚至街邊，風涼地方，臨時搭起簡單的床，然後入睡。

停工八年將再生產
撫順積極恢復石油二廠
修復後可以大量出產人造石油
車間廠房修好兩台機器已裝妥

【新華社撫順九日電】可以大量出產人造石油的撫順石油二廠正在積極恢復。這座工廠停止生產已近八年。原來被破壞得只剩半截的原礦車間廠房已大部修復，新安裝的金屬房架、房蓋和牆壁，都已塗上了油漆。兩台龐大的油母頁岩破碎機，已被拆卸檢修後重新安裝起來。在原油車間，技術工人檢修了二十部乾溜爐，其中並有十部已砌上了新的耐火磚。一座新的變電所工程正在施工，全廠最複雜的原油車間機械室的恢復工作，也已着手進行。此外，今年該廠新建的十七棟紅色的獨身工人宿舍，已出現在工廠附近的草坪上。另有一批可住二百八十戶的工人家屬宿舍將在八月底完工。新建的職工食堂、診療所、標準倉庫的建築工程，都已經施工或即將施工。

現在，這座工廠的恢復工作已經進入最緊張的階段。分散在幾十萬平方公尺廠地上的工人們，不畏炎熱酷暑，正緊張地勞動着。他們正擬定使各個方面都能互相聯接和配合的施工作業計劃，以便保證工程質量並按期完成恢復工作的計劃。

聯合紅十字小組聽取報告
美英戰俘親口陳述 被俘期間待遇良好
食住供應優厚醫藥照顧週全 有宗教自由經常舉行運動會

【新華社朝鮮北部昌城十二日電】此間第二號戰俘營一千四百多名美國籍和英國籍戰俘所選出的六名代表，十日下午告訴聯合紅十字會小組的人員說：「戰俘營當局在我們的幫助上轉達了關於戰俘待遇的日內瓦公約的全文，並且遵守了這個公約。」

在聯合紅十字會小組人員和這個戰俘營的戰俘代表會面時，美國、英國和加拿大紅十字會人員對他們提出了一連串追根究底的問題。這些皮膚晒得很黑，樣子健壯的戰俘就戰俘們在這個戰俘營內所受到的良好待遇，作了真實的敘述。

加拿大紅十字會代表巴敦問到食物的供應和照料是一直保持這樣，還是最近幾個月內才好起來的，英國戰俘威維斯回答道：「自從我們被俘以後，我們在這個戰俘營的生活一直在改善。」

這個三十三歲的英國籍戰俘時常把他在這個戰俘營中二十七個月的情形，與他在第二次世界大戰期間在一個德國集中營中四年的情形相比較。他說：「這裏住所寬敞，我們吃的飯食都是西式烹調的。我們每個中隊組織了一個俱樂部，來照顧大家的日常生活，我們有關進一步改善我們福利事項的意見，總是被戰俘營當局所接受。」

英國紅十字會代表傑拉姆問道，「你們對於處分有沒有任何怨言？現在有沒有人正在受處分？」家住倫敦的士兵賽維治告訴他說，目前，在一千四百多名戰俘中，沒有一個人正在受處分。「處分」這個字眼，在這個戰俘營裏往往是指戰俘營管理人員的坦率的談話，爲的是使戰俘能認識到他自己的錯誤，並改變他的作風。他又說，「所規訂的每一條規則，都是爲我們戰俘的安全着想的，諸如禁止人們互相毆打等等。戰俘營當局對我們是很寬待的。自從我們來到這裏以後，很少有處分的事件，而所有的處分也都是應得的。」

家住美國威斯康星州日內瓦湖的一等兵麥克密林說，「在我們中隊裏，每兩天便有醫生來看一次病。除此之外，在小山上還有一所醫院」。美軍中士霍勒補充道，自從他們一九五一年來到這裏以後，大家種過兩次牛痘，打過十八次預防針，例如霍亂預防針、傷寒預防針，以及世界上其他各國目前通用的其他預防針。

關於運動方面，威維斯告訴聯合紅十字會小組的人員說，因爲體育活動很多，每一個中隊平均每六星期就可以領到一個新的球。戰俘營當局從來不延誤發給他們新的球。他說：「去年在碧潼舉行了盛大的整個戰俘營的奧林匹克運動會，我們這一個戰俘營贏得了亞軍。自這以來，我們這個戰俘營舉行過三次全營範圍的運動會。」他又告訴紅十字會小組的人員說，俱樂部在今年春天曾經舉行過一次演劇比賽，他那一個中隊贏得了錦標。

當聯合紅十字會小組人員向二十七歲的皮特遜問到戰俘們的宗教自由時，他說：「戰俘營內的朝鮮和中國的工作人員從來沒有干涉過我們的宗教儀式，雖然他們並不相信任何宗教。在建造禮拜堂時，他們還給我們物質上的援助。」他又說：「我曾領導我們那一個中隊的人舉行天主教儀式。在星期日，我們通常不是集合起來讀聖經，就是舉行禮拜。我們還有我們自己的唱詩班。」

聽到這些足以證明戰俘受到良好待遇的事實以後，美國紅十字會的斯卡布齊就問這些戰俘說：「你們這些小夥子是由戰俘營當局指派充任代表的呢，還是選出來的？」皮特遜告訴他說：「我們是由秘密投票選出來的。」

戰俘代表們接着控訴了美國飛機曾有兩次轟炸戰俘營，有些戰俘被炸死和炸傷。由於對方紅十字會小組首席代表英國的傑拉姆的要求，談話便告結束。

對朝中紅十字會人員活動 美方竟加無理限制
戰俘不能和朝中代表自由談話

【新華社開城十二日電】參加聯合紅十字會小組工作的朝鮮民主主義人民共和國紅十字會的代表和中華人民共和國紅十字會的代表，在南朝鮮訪問我方被俘人員時，受到種種無理限制，這一事實已由連日歸來的我方被俘人員所證實。

八月八日歸來的中國人民志願軍被俘人員繆公度，八月六日在釜山時曾代表我方被俘人員到美軍司令部裏去會見朝中紅十字會的代表。當時有一個佩帶手槍的美軍上校在場監督，宣佈朝中紅十字會代表對戰俘的談話要經過他們的允許。在談話中，這個美軍上校竟常制止他們發言，甚至要戰俘代表出去。後來，美軍上校竟聲言「現在聯合紅十字會小組每天被限定的工作時間已經到了」，強制結束了這次訪問。歸來的中國人民志願軍被俘人員王文滿談到另外兩次的情形：八月四日上午十時，我方紅十字會人員到達汶山後。美方憲兵不讓我方紅十字會人員和我方被俘人員見面，經過交涉，方准許我方被俘人員派一個代表去見。其他被俘人員仍被關在鐵絲網內，只能遠遠地望着我方紅十字會人員。八日下午四時，即將被遣返的三十個朝鮮人民軍被俘人員關在永登浦的一座鐵絲網圍場內，當時有一羣美方憲兵、軍警和一個李承晚憲兵，陪着幾個對方的佩帶紅十字會臂號的人前來分發糖頭、豬肉和香煙，說是朝中方面紅十字會送的，一面分發一面恐嚇說這些東西有毒，半小時後，我方紅十字會代表到達戰俘營，他們卻不能和我方被俘人員會面，只能從鐵絲網外把慰問信交給我方被俘人員。

與此相反，聯合紅十字會小組在我方地區卻有充分的活動自由。聯合紅十字會小組駐開城分組的對方代表，幾天來曾仔細觀察了我方遣返戰俘的轉運營的各種設備，與即將遣返的非朝鮮籍和朝鮮籍戰俘進行了四次座談會，並於六日下午向三百名非朝鮮籍戰俘進行了兩小時二十分鐘的自由訪問，轉運營中約有四分之一的戰俘和他們談了話。澳大利亞紅十字會代表歐里路在九日上午還對四百七十多名戰俘發表了演說。

英美戰俘將回本國 多少母親欣喜若狂
英國戰俘家屬準備迎接親人 美俘母親表示不讓戰機重啓

【新華社柏林十二日電】據倫敦「工人日報」八日報道，在朝鮮被遣返的英國戰俘的家屬，正快樂地等待着她們的親人回家。

兵士諾伯特·考菲爾德的五十三歲寡母伊麗莎白·考菲爾德太太，在哈利法克斯附近艾旁宗的家裏收到電報時，流出了欣喜的眼淚。她說：「我以前一直活在希望裏，現在希望真的實現了。我就要看到他了，這是真正的寬慰。」

步槍手傑克·蘭密姆的白髮蒼蒼七十三歲祖母伊娃·蘭密姆在聽到孫子被釋放的消息時簡直「歡欣若狂」。她的鄰居們也非常高興，他們已準備好在傑克回來時舉行街坊宴會。

阿·狄克遜太太在聽到她的兒子布萊恩·霍伊爾亦最近被釋放戰俘中的一個時說：「我快樂得無法形容。」狄克遜太太又說，她的兒子在信中告訴她，他常常和他的足球隊從一個戰俘營到另一個戰俘營去賽球。

兵士彼得·蘇得爾斯頓的母親在聽到這個好消息時感動得流淚。他被俘以後每八個星期寫一封信給他母親，他在信中說，中國人待他很好，吃的東西也很好。

【新華社柏林十二日電】據紐約「工人日報」報道：美國士兵的母親歡迎朝鮮停戰。芝加哥城在前一星期舉行了一次慶祝朝鮮停戰的集會，在會上，「拯救我們的兒子委員會」主席弗洛倫斯·柯基爾夫人宣讀了委員會的一篇聲明，聲明中說：「我們聽到了朝鮮停戰的消息感到十分歡欣和感激。我們尤其爲戰俘的父母感到歡欣，因爲他們的兒子終於可以回家了。因爲美國做父母的人們關心維護和平，我們特別決議不讓再有朝鮮之類的事件發生。朝鮮戰爭的教訓是，武力不能解決國際問題。我們大家必須記住，爲了和平，經常保持警惕是必要的。我們在歡樂中不可忘記新戰爭威脅的存在，只要李承晚再來一次以前那種破壞，延緩了目前的停戰並造成了許多不必要傷亡的舉動，新戰爭隨時可能爆發。這個停戰是得來不易的，我們一定不能讓任何新的威脅來破壞它。」

美方戰俘在汶山受盡冷酷的待遇
對未來命運都表示憂慮

【新華社開城十二日電】非朝鮮籍戰俘在離開朝中方面回去的時候，都帶着對未來命運憂慮的神色。這幾天從汶山回到我方來的中國人民志願軍被俘人員親眼看到了那些回到對方的非朝鮮籍戰俘所遭遇的不幸。拿着上了刺刀的步槍的美國兵，逼着對方戰俘脫下我方發給他們的嶄新的藍衣服和白襯衫，強迫他們換上舊的軍裝，然後裝上卡車，派四個拿槍的兵押走了。

目擊這種情形的我方人員有一百八十多人，述說這件事的有白雲德、劉長德、劉祖和、□□、邱志明等十多人。

他們在八月七日、八日、九日三天由濟州島美方第八戰俘營到達汶山。

他們說：有一個美國戰俘脫衣服慢了些，美兵用刺刀尖刺破了他背包上的藍衣服。另一個黑人戰俘流着眼淚，不願意脫衣服，美國兵就兇狠地打了他兩記耳光，一把扯下他的手錶塞進了自己的上衣口袋。

所有被遣返的對方的戰俘，在朝中方面的戰俘營裏保存了私人的財物。可是他們一回到汶山，美國兵就冷酷地把他們的私人財物鋼筆、手錶以及朝中方面送給戰俘的用品都一起搜走了。站在旁邊的李偽軍趁着美國兵不注意的時候，從衣物堆中搶花手巾、茶葉、火柴和糖菓。

平壤歡迎歸來人員
各界人民在車站守候列車開到 紛紛以鮮花禮物送給回國子弟

【新華社平壤十一日電】八月七日下午，平壤市各界人民在東平壤火車站歡迎回到祖國懷抱的朝鮮人民軍歸來人員。在火車未到站前，人們就在月台上擠得滿滿的了。人叢中到處飄揚着朝、蘇、中三國國旗，學生們高舉着標語，姑娘們捧着鮮花，還有的拿着大包的慰問品，人們都在興奮地等待着歸來人員乘坐的列車。

七點二十五分，人們久待了的列車進站了，車站上一片歡呼聲：「金日成元帥萬歲！」「我們光榮的祖國朝鮮民主主義人民共和國萬歲！」許多歸來人員在車窗口熱烈揮舞着自己從敵人戰俘營裏冒着生命危險帶回來的國旗，高唱着他們在巨濟島編寫的「反對『自願遣返』之歌」、「俘虜解放鬥爭歌」。歡迎的人包圍了列車，向歸來的人員獻花，送禮物，送慰問信，歸來人員都感動得掉下淚來。

被國民在人羣中的南道出生的歸來人員鏡南宮雅，非常激動地說：「祖國救了我們。我發誓一定要爲重新給予我以光明和幸福的祖國的繁榮富強，爲和平建設事業貢獻出我的一切！」當歸來人員被引進早已爲他們準備好了的食堂去的時候，桌上擺滿了豐富的食品，招待員們親切地請他們用餐。很多歸來人員在極度的歡欣和感激中，只顧和祖國的親人們握手、擁抱和歡迎，連豐富的飯菜也吃不下去了。

平壤第十三人民學校學生們，在火車站入口處爲歡迎歸來人員而佈置的野外舞台上，演出了許多精采的歡迎節目。

在歡迎者和被歡迎者的人羣中，歸來人員張榮祿和他的母親徐昊混老大娘重逢了。徐老大娘在幾天前就接到人民委員會的通知說，她的兒子張榮祿這次要回來。徐老大娘在火車站等了好幾個鐘頭，終於看到了自己的兒子。母親撫摸着在敵人戰俘營裏受盡折磨的兒子，母子都激動地流着眼淚，好一會，一句話也說不出來。張榮祿才緊緊握着母親的手說：「媽！我一直相信祖國、領袖會拯救我的，我到底重獲自由了。」

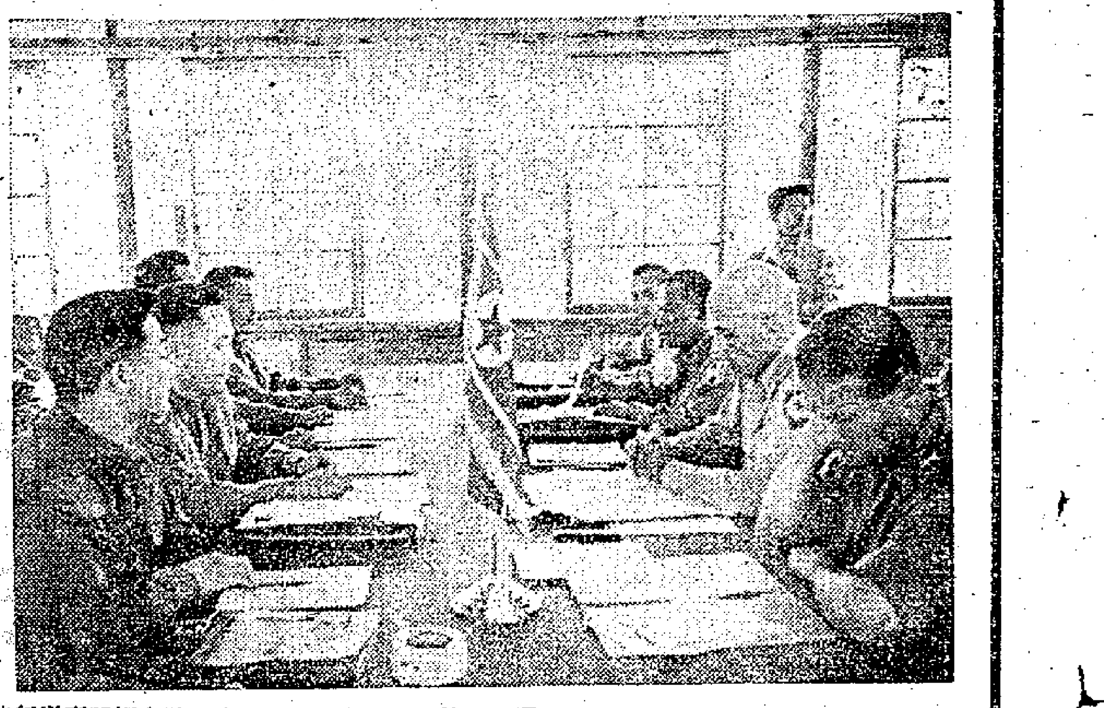
從英澳戰俘們口中 證明朝中寬待戰俘
新華社引用香港英文報

【新華社廣州十二日電】香港英文「南華早報」八日刊登該報朝鮮專訊兩則，報道原屬英軍格洛斯特團的被釋戰俘基爾和兩個被釋的澳大利亞戰俘的談話，他們在被英、美記者訪問時，都稱道朝中方面給他們的人道待遇。這三個戰俘都說到他們曾在被俘初期逃脫過，即使這樣，朝中方面對他們的人道待遇並沒有改變。

英國戰俘基爾說，有一個時候，他的腿有些毛病，「不能很好地行走」。他說，後來「我到了碧潼的醫院，他們替我醫好了。」

兩個澳大利亞戰俘的姓名是唐納·布克和波伯·帕克爾。專訊引述他們的話說：朝中方面「沒有給他們多做工作，他們的絕大部分時間是花在運動上，他們運動與遊之間進行了排球和籃球比賽，他們夏季在鴨綠江上游泳，冬天他們滑冰」。

香港「德臣西報」六日也曾登載一篇類似的專訊。專訊說：「完全看不出英俘所受的待遇沒有他們所講的那麼好」。



軍事停戰委員會　軍事停戰委員會於七月二十八日上午十一時在板門店舉行第一次會議。圖中從左起第二人爲朝中首席委員、朝鮮人民軍李相朝中將；右起第二人爲美方首席委員、美國陸軍哈里遜少將。

英報責十六國宣言 對政府參加表不滿
聯合國對李承晚叫囂默無一言 對「臆測情況」卻顯得極爲好戰

【新華社北京十一日電】英國報紙譴責以美國爲首的十六個侵朝國家所發表的宣言，並對於英國政府參加簽署這個宣言表示不滿。「觀察家報」在九日說：這篇宣言是一個令人吃驚的文件。該報說，「假如這個文件意味着什麼的話，它就意味着一旦朝鮮再發生一次局部性事件時，便將有爆發第三次世界大戰的威脅。令人幾乎不能置信的是：英國居然能在這個威脅性文件上簽署，但是，事實上英國確是這樣作了。」該報說：「看來奇怪的是：對於李承晚的公開威脅，聯合國卻一直保持那樣完全默不作聲的態度，但是對於這種純屬『臆測的情況』，倒是毫無必要地表現得這麼好戰」。該報說，「如果對李承晚下一個集體警告，看來遠比這個實際存在的十六國宣言更爲有效和適當。」

「每日先驅報」評論這個十六國宣言說，英國政府沒有任何權利使英國接受這樣一個擴大戰爭的辦法。該報說，「堅決反對和中國發動任何全面戰爭的大多數英國人民將否認這個聲明。」該報指責英國政府在七月二十七日簽署了這個宣言以後，還向英國議會隱瞞這件事情。

英政界非常憂慮 杜李聲明發表後
認爲此事嚴重危害遠東和平

【新華社北京十二日電】據路透社報道，英國政界人士對杜勒斯同意李承晚在政治會議舉行九十天後美國將與他一起退出會議，表示非常憂慮。倫敦方面觀察家說，似乎與英國在不久以前從杜勒斯所獲得的保證非常矛盾。因爲英國代理外交大臣薩利斯柏利上星期曾在上議院中說，杜勒斯曾向他保證，美國在採取這種重大步驟以前，將先和它的「盟國」磋商。據路透社報道，倫敦方面有一種感覺，覺得美國事先同意在政治會議舉行九十天後退出會議，可能嚴重地危害了遠東問題的解決。

美議會一片咒罵聲
杜勒斯要美軍留南朝鮮服勞役
沙頓斯脫爾指稱要士兵做工爲荒謬 格羅斯說杜勒斯不是人才乃是累贅

【新華社北京七日電】華盛頓消息：美國國務卿杜勒斯一日宣佈的使美國軍隊留駐在南朝鮮從事強迫勞役的計劃，在美國國會中引起一片咒罵聲。

據官方的美國新聞處報道，國務院發言人宣佈：杜勒斯在一日和參加朝鮮戰爭的十五個「盟國」的大使談話中說明他所擬訂的這個計劃，規定「將美國軍隊留駐（南）朝鮮從事鋪路、造橋、建築學校和醫院」。美國軍事當局企圖用另一種方式把它的軍隊繼續留在南朝鮮的計劃，據杜勒斯表示，已「受到艾森豪威爾總統的熱烈支持」。

杜勒斯的計劃宣佈之後，立即遭到美國參議員的激烈攻擊。參議院軍事委員會主席沙頓斯脫爾三日在參議院發言說：杜勒斯要把作戰的士兵當作勞役的士兵，這是「荒謬的」。參議員弗蘭德斯說：「我們決不容許使用美國軍隊在外國來作強迫勞役。」

參議員赫·格羅斯在四日致電艾森豪威爾，要求撤銷杜勒斯的國務卿職務。格羅斯在電報裏說：杜勒斯「已清楚地表現他不是一個人才而是一個累贅」，他建議艾森豪威爾「在杜勒斯可能進一步造成麻煩之前立即把他從朝鮮召回來，在他回來後即行要求他辭職」。

據路透社報道，「白宮顯然爲遭逢這種公然的奚落所震驚」，慌忙在三日晚間發表聲明說：艾森豪威爾總統「絲毫無意利用美國作戰部隊在朝鮮充當勞動大軍」。四日，美國國務院也緊接着發表聲明，徒然地抵賴它的發言人就在前一天所公開宣佈的杜勒斯的這一計劃。

法國罷工越發擴大 職員醫生一齊加入
巴黎成爲沒有公用事業的城市 哈佛爾、鄧扣克兩港海員也罷工

【合衆社巴黎十二日電】法國社會黨十二日要求拉尼埃政府放棄他的經濟改革計劃，以結束使全國陷入混亂狀態的罷工浪潮。

在全國捲入十七年來規模最大的罷工浪潮中，社會黨領袖摩勒代表國民議會的社會黨議員向拉尼埃提出這一個要求。

社會黨要求拉尼埃政府撤消經濟改革計劃中具有「威脅性」的那部份，並同時下命令制止逮捕罷工的公務人員。

【法新社巴黎十二日電】巴黎主要飛機場之一的奧里的海關人員，已於十一日停止工作。

【路透社巴黎十二日電】罷工浪潮已持續六天，巴黎全城變成一個龐大的垃圾堆。十二日早上，成千成萬人步行數哩去上工。

通常在塞納河兩岸的流浪漢隊伍中，加入了一批由於鐵路和運輸工人罷工而擱了淺的旅客。同時又沒有旅館住得了。

全國大半地方的鐵路交通已停頓，電信和電報工人，礦工，煤氣工人和馬賽的海員，全都罷了工。巴黎的公共汽車和地下火車工人，以及法蘭西航空公司的地勤人員，也罷了工。

法國第三位最大的工會——社會黨領導的「勞動力量」，已決定把反對政府的失盡人心的經濟（節約）措施的鬥爭，擴大到全國的私營商店、銀行和辦事處去。

法國全國的白領階級工人已接到通知在十三日起罷工廿四小時——這是這次工潮擴大到與國家「節約」法令沒有直接關係的工人隊伍中的第一次。

現在人們認爲，拉尼埃內閣生死存亡的命運已繫於罷工運動的結局如何。

「勞動力量」已下令醫院、國家衞生機關及省市政廳等員工——「公務員」，實行無限期罷工。

拉尼埃政府失盡人心的「節約措施」中，有一項是修改國營鐵路、煤氣和電力工業公務人員的養老金權利。

儘管政府下了「徵用」命令——命令工人回去上工，但是十二日看來，罷工仍沒有緩和的趨向。郵務工人罷工委員會說，逮捕五個郵務工人的事件，只有增加郵務工人罷工的決心。

由於煤氣和電力工人罷工，許多法國主婦已沒有法子弄熟飯吃，有些餐室已把菜單的項目減少了。

挖墳工人十二日早上參加罷工，使掩埋工作陷於停頓。

堆得滿滿的垃圾箱，在猛烈陽光蒸炙下，冒出一陣陣臭氣味。

北部礦工聯總工會十一日發出立即罷工的號召，十二日多半仍然罷工。政府關閉了東部的礦坑，因爲沒法把煤場撥出來裝煤。

法國這次大罷工，起因於工人抗議裁減公務員和國營工業人員以及調整養老辦法的政府計劃，但要求提高工資也是一個重要原因。其他罷工因素還有：（一）對生活費用的高漲和房屋的嚴重缺乏，愈益不滿；（二）企圖推翻拉尼埃政府，組織「人民陣線」內閣。

一年半來，對於把大部份收入用在糧食和房租的那些人來說，眞正的生活費用已上漲了百分之十至十五，但工資卻給「凍結」住了。

【路透社巴黎十二日電】法國的許多公用事業已經癱瘓了。法國的鐵路局十一日晚發出徵集命令，結果，巴黎方面已有少數火車開出。

在共黨與非共黨工會舉行聯席會議之後，已有命令給巴黎地下火車人員，自十二日早晨起，罷工二十四小時。鐵路交通將會停頓。

罷工仍在各商業和工業方面展開。例如某城的郵包工人也參加了罷工運動。海員的罷工已蔓延到哈佛爾港和鄧扣克，那些地方已下令停工二十四小時。

駐日美軍各處基地 日籍僱員舉行罷工
十餘萬人採取一致行動 反對不合理的僱傭合同

【路透社東京十二日電】約十二萬名受僱於美國在日本的軍事基地的日本工人，十二日早上舉行了四十八小時罷工。

這個全國範圍的罷工，是抗議美軍與日本政府所訂立的僱傭合同草案。這個草案，預料將在九月間開始施行。各工會的工人宣稱，這個合同草案，將制止工人從事工會活動。

這些工人要求該合同草案保證他們享有日本勞動法案所規定的同樣待遇和地位。他們說，最後決定僱請或開除工人的，應是日本政府而不是美軍。

工人們並且要求美軍廢除各兵營的日本警備員須作反罷工宣誓的措施，因爲這樣做是「侵犯工人們的基本權利」。

【法新社東京十二日電】約百分之八十受駐日美軍僱用的日本工人——共十五萬名——，十二日早上在全國範圍內舉行了罷工。

這一類的罷工，在日本還是第一次。在英聯邦軍兵營中及在志賀和京都地區美軍基地中工作的日本工人，並沒有參加這一次的罷工。

罷工的工人要求修改美軍於七月間送交日本政府的僱傭合同草案，因爲這個合同草案給予美駐軍當局以任意開除任何工人的權力，並且取締了日本工人享受日本勞工法所規定的權利。

世界工會代表大會 十月中在奧京舉行
世界工聯執行局討論籌備工作

【本報訊】新華社北京九日電：據塔斯社維也納訊：世界工會聯合會執行局會議於三日到七日在維也納舉行。參加會議的有世界工聯執行局委員、世界工會第三次代表大會籌備委員會委員及世界工聯產業部的代表。會議的議程是：世界工會第三次代表大會的籌備工作。

在世界工聯總書記路易·賽揚作了關於從四月間世界工聯執行局上次會議以來的國際局勢的報告後，世界工聯書記卡扎科夫報告了世界工會第三次代表大會籌備工作的情況。他說：世界工聯所領導的機構建議，在籌備世界工會第三次代表大會的運動中，應該注意加強勞動人民的一致行動。他指出：世界工會第三次代表大會的代表性將非常廣泛，所有工會組織，不論他們是否參加世界工聯，都可以參加這次大會。

【又訊】世界工會聯合會總書記路易·賽揚六日在蘇聯「勞動報」發表的關於召開世界工會第三次代表大會的一篇文章中指出：千百萬工人都知道，十月十日到二十一日將在維也納舉行的世界工會第三次代表大會，是一次巨大的世界規模的勞工大會。這一大會的召開符合於廣大羣衆爭取切身利益、和平與民主的願望。大會的主要任務就是研究工人們最關切的問題，並求得解決這些問題的最好的辦法。大會議程中最主要的問題是：工人階級的鬥爭，在資本主義和殖民國家中保衞民主與組織工會的權利，在殖民地和附屬國家中發展工會運動的問題。

撤運那岑孤軍 法機備極倉皇

【路透社河內十二日電】河內西面一百五十英里大軍事基地那岑的法國守軍撤退工作，已於十二日宣告結束。當法軍最後一架飛機離開那岑時，越南人民軍距離那岑已只有幾英里。

抗議美國虛偽的「食物援助」 西柏林失業者示威
在街道遊行高喊：我們要吃飽 迫使許多美國糧食分配站關門

【新華社北京八日電】據塔斯社柏林五日訊：八月四日，西德失業者和領取年金者在西柏林舉行規模巨大的抗議示威遊行，反對美國對柏林民主區和德意志民主共和國居民的挑釁性的所謂「食物援助」。在柏林西區靠近美國分發食物的地方的各大街上，在西德職業介紹所，以及在克列茲潘爾和新科隆（美國佔領區）都舉行了抗議示威遊行。

據德意志通訊社報道，八月四日上午，西柏林失業者在雷溪柏爾街舉行了幾萬人的抗議示威。聚集在這裏的西德失業者和領取年金者高喊：「我們要工作，我們要吃飽！」警察用橡皮棍殘酷地鎭壓示威者，對婦女和領養老金的老年人也不例外。但是，激怒了的失業者對警察進行了堅決的反抗。

同時，在太子街，失業者也舉行了同樣的抗議示威。他們和一些受了美國電台宣傳的欺騙影響而去領取美國的一點微不足道的施捨的柏林民主區居民展開了爭論。結果，這些領得食物的人把食物給了眞正需要食物的西柏林的失業者和領取年金者。上述登記站的主管人看到這種情形，連忙召來了警察隊，企圖驅散失業工人，然而沒有成功。

西柏林的失業工人和領取年金者下午仍繼續在西柏林示威抗議美國的挑釁性的「食物援助」。在西柏林失業工人的憤怒浪潮的壓力下，西柏林美佔區和法佔區的許多美國糧食的分配站關了門。

西柏林的家庭主婦和西柏林「卡爾斯塔德」商店的職員在新科隆區德國廣場上舉行了聲勢浩大的示威。參加示威的人散發了傳單。上面寫着：「不要在這裏買美國食物！」「德國屬於德國人！」「美國人滾回去！」「爭取和平和協商！」

據西德德意志新聞社消息，西柏林警察在五日上午逮捕了七十二個參加反對美國「食物援助」陰謀的示威遊行的人。

威尼斯電影比賽 蘇波捷匈均參加
三十四國卡通片開始放映

【路透社威尼斯十二日電】威尼斯電影比賽年會，十一日晚開始放映三十四個國家的卡通片和紀錄片，預料要到十九日才能放映完畢。廿日起至九月四日止，將繼續放映整套的長片。

參加這次電影比賽年會的國家，東歐方面有蘇聯、捷克、波蘭和匈牙利四國。

十一日晚放映的卡通短片，有英國的「狗和珠寶」，蘇聯的「變了色的狐狸」，美國的「醜小鴨」等；紀錄片有蘇聯彩色片、描寫馬戲班生活的「上帝的武台」，英國描寫英兵和德兵同生共死的一張戰爭片，和美國講述貝多芬田園交響曲的一張片子。

蘇埃貿易協定 下週正式簽字
總額埃幣一百萬鎊

【路透社開羅十二日電】據埃及工商部副部長波達威十二日稱，埃及政府已批准了一項埃及與蘇聯訂立的貿易及支付協定。協定規定總額不超過埃及鎊一百萬鎊。

埃及將根據這個協定向蘇聯輸出棉花，而從蘇聯輸入小麥、木材和化學藥品。

這個埃及與蘇聯的協定，預料將於下星期在開羅由埃及和蘇聯兩國的官員簽字。

颱風從東北方威脅香港
七號風球今晨掛出
如果風向不變預料午後將吹到
港內船隻昨晚紛紛駛進避風塘

【本報訊】香港天文台在今晨零時十五分懸出七號風球，表示有一股風力在時速三十四海里以上六十三海里以下的颶風，將從東北方吹襲香港。

據香港天文台昨晚發出的颱風行蹤報告說：昨天下午九時（香港夏令時間），橫越菲律賓以北海面的熱帶颱風中心，在北緯十九點二度、東經一一六點五度，週圍六十哩以內，以每小時十五海里的速度，繼續向西北偏西移動。這個地位，在香港東南約二百哩處。如方向不變，預料今日午後可能吹到香港。

颱風的中心，雖然是從東南方面向香港推進，但是因爲颱風是圍繞着這個中心，依照反時鐘方向轉動的，所以實際上吹襲香港的風，將是從東北方吹來的。

在七號風球懸掛以前，香港天文台已於昨天下午三時十五分懸出了第一號風球。香港天文台在昨晨九時曾發表菲律賓以北有強風出現，這股強風在東經一二〇度、北緯十九度附近，向西北偏西移動，可能威脅香港。以後，天文台便於昨天下午三時十五分掛出第一號風球，並發出颱風訊息說：十二日下午三時（香港夏令時間），熱帶颱風已吹至北緯線十九度，東經線一一八點五度之間，風力中心週圍爲六十海里，向西方移動，風速約十二海里左右。

到昨天下午九時，顯見颱風進展頗速，而風速亦由十二海里增至十五海里，風向稍稍向北移，似更有威脅香港的可能。

自天文台掛出一號風球之後，香港海面的帆船、小艇以及小型輪船，紛紛駛入油蔴地及銅鑼灣避風塘暫避。故昨天下午五時以後，香港海旁一帶已不復見貨艇蹤跡，除了若干巨輪之外，來往的電船、小輪也非常稀疏。到昨天凌晨零時以後，海面波濤漸趨洶湧。

靠近干諾道中海旁的一帶商店，他們獲得了颱風訊號之後，便各自爲店前的招牌打算。有些不大可靠的招牌，店方都另加鐵線綁緊，恐怕一旦風力轉猛時，會發生傷人事件。

【本報訊】新華社北京十二日消息：中央氣象台在十二日下午五時三十分發佈颱風警報說：八月十二日下午二時，颱風中心位置估計在東沙羣島東南約三百公里處的海面，最大風速估計爲每秒二十五公尺。目前颱風中心約以每小時二十到二十四公里的速度向西移動。目前台灣海峽以及南海北部有六到七級左右的大風。

港府立法局昨通過
欠地方稅扣押動產
五天內事主不提反對則予拍賣
所得除償欠稅外還須付手續費

【本報訊】香港政府立法局昨天通過了扣押欠繳地方稅者動產的辦法。此外還批准了在北角糖水道設電車總站的決議案，和首讀了繼續准許騎樓用作寫字樓的法案。根據香港「地方稅條例」第七十四條，拖欠地方稅者，得由稅務局長出具欠稅證明書，授權徵稅員扣押並拍賣欠稅者的動產。

地方稅條例，只規定了這種追討欠稅的方法，而未訂定扣押動產的手續。港府立法局昨天批准的「一九五三年地方稅（扣押欠稅者動產）規則」，把扣押的手續予以訂立。

這個規則，規定徵稅員取得了稅務局長出具的欠稅證書後，就可以把欠稅者在港所有或佔有的全部或一部份動產，加以扣押、加封或搬往別處。財產被扣後，應由徵稅員向欠稅者出具清單，寫明欠稅數額，並當明在一定日期之前，如不把欠稅及因扣押而引起的費用付清，即將財產拍賣抵償。

如欠稅人認爲其財產不應被扣，得在五天內向稅務局長說明理由，申請解除扣押。如稅務局長認爲不應解除扣押，欠稅人得在接到駁回通知書後七天之內，向地方法院申請下令將被扣財產的一部或全部解除扣押。

這個規則，僅規定了扣押的手續，至於拍賣的手續，原已規定在地方稅條例第七十四條內。該條規定欠稅者的財產被扣押了五天之後，如被扣者未有反對行動，即可由徵稅員將財產拍賣。拍賣所得，首先用以清償欠稅及因扣押、保管、出賣此等財產所必需的費用。扣清此等費用後，如尚有餘款，則發還欠稅人。

依照規定：不得扣押的動產，包括扣留時正在使用着的物件、欠稅人的必要衣着用品及有證據可資證明屬於他人的財產等。

騎樓間隔作寫字樓
首讀通過延長兩年
銅鑼灣電車總站遷糖水道
商標註册修正例首讀通過

准許騎樓間隔以後用作寫字樓的法案，原是一九四七年通過的，這個法案規定：凡伸出街道或「公地」上的騎樓，經向工務局長申請批准後，可以間隔了來作爲寫字樓之用。這個法案原定實施到一九五一年年底爲止，但在一九五一年十月又經立法局批准延長有效期兩年，到一九五三年年底爲止。昨天經立法局再予首讀通過，把它延長到一九五五年年底爲止。

代理工務局長查臣在動議該案時，指出自從歷山大廈完成後，寫字樓荒的情形已略見好轉，但並未消滅，故有將法案有效期再予延長的必要。將來關於騎樓的用途，準備明文訂定在現在起草中的新的「建築條例」中。

關於電車總站的問題，香港電車公司早已決定把現設銅鑼灣總站的環形軌道，移往北角英皇道、北角道、春秧街、糖水道上。

此一計劃，已經港督批准，但根據「電車條例」，尚須立法局追認，因此立法局昨天履行了這一追認的手續。

立法局昨天也首讀了商標註册條例的修正案。立法局在一九五二年已通過將太平洋戰爭前所註册的商標，在新註册簿內重新登記的期限，從原定的兩年，延長到七年零十個月。但是當時未把已經到期的註册商標，作轉期登記的期限同樣的予以延長。此次修正，就是把轉期登記的期限，也同樣的從原定的兩年，延長到七年十個月。

一九五三—五四年度第一季（即本年三月至六月）的港府政費補充撥款額，共一百七十三萬八千四百五十七元，昨天也經立法局以決議案方式通過。

傢俬展覽新像房
內有出品三用床
二屆傢俬展覽昨開幕

【本報訊】第二屆傢俬展覽會，昨天下午三時，由港府工商署長安格斯剪綵開幕。該展覽會一連舉行七天，至十八日止，每天由中午十二時起至晚上十時止，歡迎各界參觀。

在「白鴿籠」內被悶得透不過氣的人，去參觀一下這個傢俬展覽，可能會感慨一番。剛踏入展覽會場，就見到別墅一樣的佈置，在草地上，擺着用塑膠編織成的「籐」桌及椅。進入室內，像走進了高貴人家的客廳、臥室。參加展覽的傢俬公司，大都把自己的「地盤」佈置得像有錢的新婚夫婦的家庭，裏面是柔和的燈光，淡綠或者淡黃的牆，大衣櫃、酒櫃、梳化床、梳化椅、梳妝台……；有的更在梳妝台上放着大堆化粧品，餐桌上一盆鮮花，還有酒櫃上的鮮橙、油畫等等。

在展覽品中，可以看到傢俬商人們爲使生意能維持下去，想盡辦法去做一些新型的東西。例如有一種「三用床」，可以作床，也可以把一邊掀起來作梳化椅，在梳化椅底下，還有一些空隙可以放衣服。這些名貴傢俬，價錢並不便宜。整套傢俬的價錢，大都在二千元以上，有些竟要七千多元。

昨天展覽會開幕時，港九傢俬裝修同業商會會長梁棣致詞說：「以前香港出品的傢俬，因受亞熱帶氣候影響，木質有變化，不爲用家所滿意。現各廠說已採用科學方法，使木料充份收縮，不受任何氣候影響，絕無冷縮熱漲之弊。」他繼續說：「香港出品的傢俬，無論在款式上，質料上及技術上，較之舶來品均毫無遜色。」

天氣

清勁或猛烈東北風，逐漸轉東風，風速或會達到強風（即每小時廿五至七十五哩）程度，有雲及驟雨。

高潮　下午十二時九分

低潮　上午五時五十一分　下午六時四十七分

天熱水少居民苦
各區街喉擺長龍
水荒現象嚴重從朝至暮等輪水
壓力太低樓上高呼樓下閂水喉

【本報訊】香港居民食用所需的水，其來源全仰給於港、九各水塘所貯存的山水和雨水。目前由於水塘存水量日少，每日只供應食水七小時半，因而使到一些人口稠密的地區，有感到缺乏用水的現象。這種現象，以筲箕灣、深水埗、紅磡等區最嚴重。就拿筲箕灣一區來說，據一個住在西大街的居民說，那一帶每天早上四時，天還未亮，每個街喉就開始大擺水桶陣。

供水時間一到，水桶便響起來了，一直輪到早上九時半後，制水時間到了，但是有些人仍不願離去，長龍還是不會縮短，因爲他們要等待當下午五時開水喉。

西大街筲箕灣公立醫局對面的一個街喉，昨天擺滿了一百零六個大小不一的水桶。在該處輪水的，多數是居山村等木屋區的居民。這附近的街喉，也擺着水桶長龍。輪水的是水上人家、木廠或者是富斗窩村的人。此外，筲箕灣戲院旁，及愛秩序街對面的水喉，也同樣地擺起水桶陣來。富斗窩村有一個公共水喉，據說是山水，沒有消過毒的，有些人怕喝了會出毛病，只好跑到西大街的街喉去輪水。

說到深水埗區水荒的情形，也不比筲箕灣區的爲輕。據說該區有些樓房，連二樓亦無水到，三、四樓更不用講，除了高呼「樓下閂水喉」外，於是只有攜水桶下樓挑水。因此該區居民希望水務局採取有效措施，以維持港、九每一地區食水供應時間之均衡水力，減少水荒的現象。

深水埗各個大小木屋區居民的食水，全靠街喉供應。只要你跑到欽州街公衆廁所前那裏的街喉看看，水桶陣之長，實在驚人。這些水桶陣由朝至暮，均擺在那裏。由於長龍太長，往往到了制水時間，有些居民還盛不到一滴水。這就是他們裝了兩桶水的，就以最經濟的方法來利用。他們先將吃的水分儲起來，然後召集全家，一個一個的洗臉。洗完臉後，倒在腳盆裏面，又一個一個的洗腳。洗了腳，還有沖糞桶、尿盆的用場。

有的人輪不到水時，只好拿一個空香烟罐子，跑到大埔道山邊，蹲在岩下面，等上很久的時間，將石縫裏一滴一滴的泉水，裝進桶子裏去。然而泉水有限，後來者又只有拿着空罐子回家，另想辦法。據說目前深水埗的石硤尾村、白田村木屋區許多居民，因爲用水困難，不得不買水用。代價每兩火水罐水需二角。

紅磡區亦是用水感到困難的地區。附近的木屋區居民，多是各業工人和其他勞苦大衆。這些工人每天辛辛苦苦工作，放工後回到家裏沒有水煮飯，只好挑水桶到外邊或山腳下的街喉盛水，可是在街喉輪水的人太多，很難等得一桶水。即使可以輪到一桶水，煮飯、泡茶、沐浴、洗衣，一家數口，够不够用，可想而知。有個姓李的九龍船塢工人說，昨天他輪不到街喉的水用，忍痛以二角錢買了一桶水。

街喉前的水桶陣。（本報攝）

新米證將分區發給
先發筲箕灣至灣仔
香港仔赤柱也可能先發
新米證生效日期待公佈

【本報訊】據香港政府糧米批發處消息：新米證於本月十六日起分區發給時，首先發出的將是港島英皇船塢以東各區的申請人。這區包括灣仔、鵝頸、跑馬地、銅鑼灣、大坑、北角、筲箕灣等區。香港仔及赤柱區，亦可能列入第一批內。關於發證地點，及領證確實日期，不日將由港府工商處供應部在報端公佈。

領證時應將前次申請時所拿回的申請書收據，連同各人身份證及戶主印鑑，前往指定米站領取。

先領到米證的人，並不一定就能立刻憑證購米。新米證開始生效日期，尚待港府宣佈。

七百歸僑經港赴穗
昨抵深圳備受歡迎
他們來自印尼及馬來亞等地
內有百餘僑生回國準備升學

【本報訊】從印尼、新加坡各地乘芝利華輪經港返國的華僑七百三十四人，已於昨天上午九時十五分乘輪船公司所包的專車赴羅湖轉深圳。當他們到達深圳時，受到熱情的歡迎和親切的招待，他們都感到興奮愉快。他們在深圳歇息一宵後，定今天乘車赴廣州。

在昨天回國的華僑中，有一百四十四人是回國升學的僑生、青年，另有五百多人是工商人士，職業青年和技術工人等。其中有的是舉家歸來的，有的結束了海外的經營，準備投資於祖國建設。他們來自南洋的椰城、雅加達、坤甸、峇里巴板、三寶壠、邦加兵港、婆羅洲、馬來亞、新加坡等地。他們都帶着許多行李，裝滿了八個火車卡，還有單車八百多輛。

德星客輪今晚復航

【本報訊】來往港澳的德星客輪，昨晚因洗船底停航一天。今晚照常開往澳門復航。昨晚有些人想乘德星輪去澳門，到碼頭買船票時，才發現船公司掛出了停航一天的通告牌。

社團動態

廠商開會籌備工展
社會局演拾葚供親

【本報訊】中華廠商聯合會，定今天下午五時開始，在該會新所召開第十一屆工展第五次籌備會議，及第廿七次理事暨各業小組主任聯席會議，討論有關工展籌備工作及該會會務事宜。

▲香港社會局，定廿七日在銅鑼灣皇仁書院禮堂，舉行該局成立七週年紀念典禮，由社會局長乾殯鼎主持。禮成後舉行鷄尾酒會，並由該局同人所組設的勵志會表演古裝話劇「拾葚供親」。

▲長洲「兒童健康運動」，定明天下午二時在心心幼稚園舉行，屆時由副醫務總監主持剪綵。

紅伶義唱籌款防癆
九龍金舖今天休業

▲香港防癆會周錫年等八位義唱籌款委員，邀請準備參加義唱的紅伶、明星及名票，今晚在中國酒家敘餐，商討關於義唱的事情。並定明天下午招待記者，參觀該會會所。

▲九龍各區金飾商店，今天全體休業一天，慶祝九龍珠石玉器金銀首飾業商會成立廿八週年。

打銅工會慶祝停戰
號召工人做好福利

▲港九打銅職業總工會爲慶祝朝鮮停戰及該會福利部進伙，於前九日晚舉行了一個茶敍會，到工人及家屬達三百人。會上主席致詞說：「朝鮮停戰，證明國際間任何糾紛事件，都能用和平協商方法解決。」他指出：「我們能够在短短的時間內完成擴會工作，使工會增加了兩層新樓，這是全體打銅工友熱愛工會的結果。今後工會還要繼續爲解決工友生活上及其他方面的困難而努力。」會後演唱粵曲助慶，直到十一時許始盡歡而散。

孔聖堂開鷄尾酒會
紅磡街坊十六就職

▲香港孔聖堂第三屆董事，定於十六日下午三時在該堂舉行就職典禮。據悉：該堂以往都是沿用舊習的，但這次典禮則準備要輕鬆一點，計劃在禮成後舉行鷄尾酒會，並且請鐘聲慈善社洋樂隊到場大奏洋樂。

▲紅磡街坊福利會，定於十六日下午二時，在該會會所舉行該會第九屆委員就職典禮。

爲私家車載額問題
總商會代表訪警方
副警司說稍爲超額當予通融
如不妨碍司機前座可坐三人

【本報訊】關於私家車載人限額問題，中華總商會副會長黃炳英、常務理事彭紹光前天下午曾往訪警察當局，請求通融辦理。副警司必應答覆說：執行私家車載人限制的事，將警察情形，分別辦理。如果不是逾額太甚，未嘗不可通融辦理。

商會代表提出：（一）華人家庭，人數頗衆，每於週末及假日同往郊遊，如果私家車載人數量限制過嚴，居民深感不便。（二）如果因爲限額而分批乘車，則徒耗時間及汽油，而且將使路上汽車更形擁擠。（三）在限制下，郊遊者恐因此減少，於是使郊外商業蒙受影響。（四）根據事實，年中因乘車逾額而致失事者，尚不多見，請求通融辦理，如載五人的汽車多載三數小童，因爲沒有大碍。（五）至於備有汽車的家庭，對於家人的安全，實在亦不致不顧危險的。

副警司表示：執行這件事，將警察情形分別辦理。日前警方所控告的，是因爲超額太多的緣故。例如一輛大車，多載三數個小童，尚無不可，但如車小人多，或乘車者爲壯碩之人，則勉强擠進，實非安全。至於車前座位亦未必不可以坐三個人，但以不妨碍司機工作爲限。

姊夫小姨齊溺斃
法庭昨日要研究

【本報訊】本年六月十三日傍晚，石澳海灘發生溺斃一雙男女事件，至今仍未完結。中央裁判署昨天開庭研究這雙男女的死因，決定押候本年十月二十日繼續開庭。

死者男子名張泉（二十八歲），女子名棋德英（十五歲），兩人的關係是姊夫和小姨。

據香港潔淨局管工吳榮昨天對法庭供述：六月十三日晚八時五十分，望見海灘有一羣人圍着一雙男女，他在石澳酒店門前，一雙遇溺而經救起的男女，在施行人工呼吸急救中。他通知了香港潔淨局辦事處，然後向警署報告。同晚十時，救護車抵達，將兩男女送醫院去。

香港潔淨局拯溺員楚卓供說：當晚九時零五分，他到海灘去施救遇溺的男女，當時，已經有人替男子人工呼吸，他接替工作達二十分鐘，由另一個拯溺員接替。當時男子已經口吐泡沫少許，但他不能斷定是否已經死去。並說，初時替男子施救的人，人工呼吸的手術也算適當。另一拯溺員朱偉明也供述替該男子施救經過。

該案在下次開庭時，將由當日在域多利公衆殮房替兩死者剖驗遺體的醫生、男死者的母親和女死者的姊姊到庭作供。

廣播

日間　八時：報時；時代曲唱片，（一）「青春之歌」、搖地歌，（二）幸福花兒開、好景不常留。八時十五分：粵語新聞；天氣報告。八時廿五分：國語新聞。八時卅五分：潮州新聞。八時四十五分：時代曲唱片，（一）幻想的你、情柔花香，（二）上海小姐、兩願心。九時休息。十一時：十一時三十分：粵曲唱片，（一）一曲鳳求凰，（二）我爲卿狂。十二時：報告；時代曲唱片，（一）玫瑰我愛你、你的心裏怎麼樣，（二）傷腦筋、梅娘曲。十二時四十五分：特備粵曲節目，「辦才歸妖」（時報時）。一時：粵語新聞。一時十五分：國語新聞。一時三十分：潮州話新聞。一時四十分：休息。

晚上　六時：報時；國語新聞。六時十五分：潮州語新聞。六時卅分：「歐西音樂介紹」。七時：故事演講，「岳飛傳」。七時四十五分：時代曲唱片，（一）盼情歌、過了一天又一天，（二）一把扇子、傻大姐。八時：報時；天氣報告；明日節目預告；特備粵曲節目，（一）巾幗試英雄，（二）燕重歸，（三）撤花頸，（四）天涯飛絮，（五）張巡殺妾饗三軍，（六）迎春妃子笑。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：特備粵曲節目。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：轉播倫敦粵語節目。十時：特備粵曲節目。十一時十五分：潮州外江曲唱片，三打王英。十一時卅分：天氣報告。（完）

「勞工賠償條例」
立法局首讀通過

【本報訊】香港政府立法局昨天首讀了一個名爲「勞工賠償條例」的法例，將在一個月之後再舉行二讀。

這個法案列舉了那幾種勞工，因工作而致傷亡，得依據法例取得賠償。

代理華民政務司鶴醫士在動議本案時，說到這個條例內所稱的「勞工」，只限於條例第一附表內所列舉的工人。他說：「此種限制之訂立，業經仔細考慮，作爲一項實際之政治（措施）。蓋因有感於本港之現在情形，如無此項限制，突然將此立法施諸於小屋主，可使彼等負荷重，而最後有損及立法本身之成。」鶴醫士也提到了「困難」。他說：「本席並無幻想對此法案之執行所遭遇之困難，以及順利推行此法例。本席亦知在立法上，將有許多未完備及漏洞，同時亦將有由於愚昧、冷淡及守舊者之提出反對。此外，將必有困難案件，以及許多因依法不合，而不能獲得賠償者。法例嚴謹，許多不易解釋。」

照該條例第一附表所載，能按照條例取得賠償的工人，只有從事於二十五種工作的勞工或月薪七百元以下的文員，但不包括英國軍部的雇員或家庭傭工在內。

二十五種的工人包括機動車輛工人、註册工廠工人、礦工、石工、在船上工作的人、車船飛機倉庫等的搬運工人、建築工人、電報電話電力技術工人、濬渠工人、鐵路工人、爆炸與挖掘工程工人、驗運管或空中纜線工人、訓練看守馬匹或野獸的工人、畜牧的工人、潛水工人、製造或放映電影片工人、炸藥工人、搬運易燃液體工人、起重機工人、俱樂部、旅店酒樓茶室咖啡室工人、木材工人等。

關於賠償數額，因公死亡者，最多可獲相等於三十六個月薪給或一萬元的賠償；全部殘廢者，最多可獲四十八個月薪給或一萬四千元的賠償；永久部份殘廢者，則根據第二附表所列因不同殘廢程度而喪失工作能力的百分比，照比例折算；暫時全部或一部喪失工作能力者，當事人由議定方法按期或一次付清的賠償費，按月給付，不得超過二百五十元。

新僑中學招生

班級：高初中一年級新生，暨各級插班生

考期：八月十四日

校址：灣仔堅尼地道六十八號

電話：七四〇六五

校長鄧乃森

大衆必備良藥

保濟丸

牌子老·信譽著

用途廣·功效大

主治　疴·嘔·肚痛·四時感冒·腸胃不適·消化不良

李衆勝堂監製

截郵時間

今日平郵

地區	時間
中華人民共和國	上午九時半
澳門	上午九時、下午六時
暹羅	正午十二時
菲島、馬來亞、錫蘭、中東、英國、歐洲	下午五時

空郵

地區	時間
台灣	下午一時
菲島、夏威夷、美國	下午一時半
菲島、北婆羅洲、暹羅、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、台灣、冲繩	下午六時

明日平郵

地區	時間
中華人民共和國	上午九時半
澳門	上午九時、下午六時
加拿大	正午十二時
日本、美國、中南美洲	下午一時

空郵

地區	時間
暹羅、緬甸	上午十時
越南、法國、法屬西非及北非	
台灣、日本、美國、加拿大	上午十一時、下午六時
北婆羅洲、澳洲、新西蘭、暹羅、印度、巴基斯坦、英國、歐洲、緬甸、台灣、	下午一時
日本、越南、法國、法屬北非西非	下午六時

今日入口船

船名	西名	開來埠名	日期	公司
邊列地	Benledi	日本	13日	洛士利
比蘇士	Perseus	歐洲星洲	13日	太古
西蘇士	Cyclops	日本	13日	太古
尼高巴	Nikobar	美國	13日	寶隆
飛雲	Flying Cloud	美國紙城	13日	和捷
孟買	Bombay	加爾各答	13日	東方
湖南	Hunan	天津	13日	太古
泰波	Tha Bour	歐洲	13日	法郵

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
太平洋運輸	Pacific Transport	美國紙城	14日	渣甸
加州之熊	California Bear	美國紙城	14日	美輪
恒春	Heng Chun	基隆	14日	德記
太原	Tai Yuan	澳洲紙城	14日	太古
利雲賓	Leverbank	日本	14日	銀行
海興	Hai Hing	星洲	14日	多利順
財生	Choy Sang	加爾各答仰光星洲	14日	渣甸
馬賓蔘利	Mapledell	紙城	15日	昌興

今日出口船

船名	西名	開往埠名	日期	公司
北海	Pak Hoi	日本	13日	太古
有馬丸	Arima Maru	紙城日本	13日	天祥
海威	Hydra	曼谷	13日	多利順
福州	Foo Chow	印尼	13日	太古
寶利南	El Brenon	釜山	13日	華商
海明	Hai Meng	日本	13日	多利順
安娜馬士基	Anna Maersk	曼谷	12日	捷成

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
飛雲	Flying Cloud	日本美國	14日	和捷
西蘇士	Cyclops	星洲歐洲	14日	太古
太平洋運輸	Pacific Transport	日本美國	14日	渣甸
越南	Vietnam	橫濱	14日	法郵
屋那	Okhla	日本	14日	鐵行
可達馬士基	Herta Maersk	紙城印尼	14日	捷成
加州之熊	California Bear	日本美國	14日	美輪
永生	Wing Sang	基隆	15日	渣甸

廣深線行車時刻表（1953年8月9日實行）

廣州 普客 238	廣州 快客 52	站名	深圳 快客 51	深圳 普客 237
— 19.35	— 15.58	廣州	7.25	9.20
42 17.32	33 14.21	石龍	8.51 9.03	11.14 24
33 16.28	34 13.31	樟木頭	50 53	12.23 28
15.10	12.30	深圳	10.52	13.51

港澳線輪船

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
利航	每日上午十時	每日凌晨二時	大豐	30545
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	6719
德星	每日半夜三時	每日下午三時	大豐	30545

德星週日及公衆假期澳開下午五時　利航週六港開下午二時半

滬粵通車

上海 直快 10	站名	廣州 直快 9
— 9.57	上海	19.00
22 6.04	杭州	22.37 56
47 1.37	金華	2.56 3.05
54 14.25	鷹潭	13.48 50
55 7.40	株州	20.29 46
41 4.26	衡陽	23.32 50
45 21.30	韶關	7.57 8.12
15.00	廣州	13.51

註：每星期一、四上海廣州對開

粵漢線

武昌 直客 144	武昌 直客 142	武昌 直快 14	站名	廣州 直快 13	廣州 直客 441	南寧 直客 143
18.50	7.41	11.25	武昌	17.16	20.18	11.30
47 12.34	21 1.09	25 6.14	岳陽	22.22 32	2.35 47	17.29 42
22 8.07	52 20.36	58 2.44	長沙	50 2.04	7.02 18	57 22.16
18 6.03	19.01 18.49	19 1.07	株州	3.17 29	8.55 9.10	23.40 51
38 2.23	22 15.04	22.00 21.47	衡陽	6.15 29	12.41 13.01	3.10 25
	11.09 10.59	30 18.20	郴縣	9.48 58	17.07 17	
	31 5.16	45 13.30	韶關	14.24 39	22.39 56	
	22.15	7.55	廣州	20.20	5.59	

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午 7時39分	上午 8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時 2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午 1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時 5分	6時 7分
6時 4分	7時 5分
8時 8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午 6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時 7分	11時 8分
11時57分	中午12時59分
下午 1時58分	下午 2時52分
3時27分	4時29分
4時 6分	5時22分
4時57分（快車）	5時46分
5時43分	6時45分
7時50分	8時51分

本報特寫

關於西藥退貨的眞相

·本報記者·

近幾個月來，聽說有些藥品先後從內地退還到香港來了。這是怎樣一回事呢？眞相又是怎樣的呢？有人在這樣問。

記者爲了了解這件事情，曾從多方面收取有關的材料，其中也包括好幾位在香港商場上有地位的藥商供給的材料。現在，就把這些經過整理的材料公開出來，好讓大家對這個問題有個較正確的了解。

據我們所知，西藥「退貨」是確有其事的。不過，它的數值却遠非如某些報紙所說的那麼大；而內行人也一致認爲：這現象並非很普遍。

規格有問題

那末，從香港運在內地的藥品，究是在什麼情況下退回來的呢？內行人都知道，這是主要因爲規格有問題。比方一瓶盤尼西林粉，色澤已由白而轉黃，或是由淺黃而變成有黃有白，粉末凝成硬塊，粘住瓶壁，搖來搖去也不會散開的，這就是藥性已開始變化的象徵。這樣的藥物是不好用在人體（特別是病人）上的。換句話說，就是在承購之後不久，它們就變爲不能應用之物。爲了保護人民的健康，不使國家和人民遭受損失，內地要求將一些規格不符的藥物退換，是必要的。

在今年被要求退換的西藥中，就從港藥商人方面所了解的材料，可以舉出其規格有問題的具體情況是多的。

例如，廣州永×等四家藥房，聯合向香港某人的藥房購入西林油五千支，其中有三千支是混濁的。這些混濁情況如此嚴重的西林油，經檢驗後終於退貨。可是該號將其再「加工修理」，貼上新招紙，又將原貨運出，結果這批貨物只有再被「打回頭」了。與此同時，該號以香港××××公司名義，將大千支全部發油的卅萬單位西林油，售給廣州的廣×行，經被退貨；另有一批瑞士Soloo西林油，也因發油而被要求換回Glaxo西林油，該號亦同意照換。

不合藥典規定

其次，被要求退換的西藥中，有許多是廠方製造份量不够、規格不符的藥品。這些不符合藥典上規定標準的西藥，其中尤以鏈黴素（肺針）及青黴素（西林）粉爲居多數。例如，法國××牌和美國××廠的肺針，其水溶液不但有混濁現象，且有纖維性雜質。至於盤尼西林粉，也有許多是色澤變黃，粉末黏膠的，更有些是含量不合規定的。

廣州方面認爲西林粉「變黃」，並不等於原來即爲黃色。他們認爲西林粉可以是淺黃色的，但這種藥粉應該本來就是淺黃色的，而不能由白變黃，或有一部分白，另一部分是黃的。本來白而變黃，是變壞的象徵。以前曾有過因爲變黃的西林粉批准進口，但不久即因變壞而不能應用，使國家遭受損失。

說有些進口的西林粉是含量不合規定，事例是這樣的：根據藥典規定，這種西林藥粉的標記量應爲百分之八五至百分之一〇五，而內運的美國××廠貨，其含量就只得標記量的百分五十三，英國×××廠的產品，有些只得百分之七一·五，法國××廠貨，有些亦低至百分之六六·五。更有些盤尼西林油劑，其含量竟低至百分之一者！這樣的藥品就不但不合乎內地的規定，不合藥典的規定，而且也不符合任何國家出版的藥典規定。

此外，在這些進口的西藥中，美國××廠有些廿萬單位普魯卡因靑黴素，藥典規定其標記量應爲百分之八十五至一百零五，但其含量却僅爲標記量的百分之八十點四，較低的僅爲百分之五十點六。美國默×西林粉有的僅含量爲標記量百分之三十二點四。美國國×藥廠出品之蘇發喫啶片有些含量僅爲標記量的百分之三十四點六。西德某廠的青黴素鉀鹽粉劑，其含量僅爲標記量百分之四十七點三。均不合藥典規定。

檢驗標準合理

有人說：藥品之所以有「退貨」現象，是因爲內地的檢驗標準太嚴格了。這是不對的。就拿盤尼西林來說吧，內地是根據下列四點準則來進行檢驗的：㊀效用價值測驗，㊁毒力試驗，㊂無菌試驗，㊃熱原質試驗。只要這四種測驗都通過了，進口的藥品便可以拿去發售。盤尼西林不能有菌，毒力也不能過高，這是誰都知道的。因此，這樣的檢驗手續，也就是必須的和合理的。就在國際上來說，這樣的化驗標準，也完全合乎規則，並未破例，亦並非苛求。

有人會問：內地是以那些藥典作檢驗藥品的標準的呢？據了解，在中華人民共和國藥典尙未出版的今天，內地的藥品檢驗工作，一般上係以「中華藥典」和「中央衞生部的指示」爲根據。如果是一種新出的藥品，其規格標準未見刊於中華藥典和中央衞生部的指示中，那就以出品國的藥典爲檢定根據。

照顧人民健康

正因爲有些內運的西藥的成份是不合藥典規定，貨色與合約上所註明的很不相同或正在變壞的，故人民政府爲了保護廣大人民的健康，爲了使病人用到好藥正藥，而不批准這些西藥進口，這難道不是做得很對的事嗎？內地不讓不合規格的西藥進口，或要求換貨，這樣對於人民的健康、對於病人，不都是應有的措施嗎？

據我們所知，香港有被要求退換西藥的商行，爲數是不多的。這些爲數不多的商行，因爲購買了廠方原就不合規格的藥品，以致有被要求退換西藥的事情發生。當然，有些情形是例外的：例如張某人之藥房，雖然他本人已失商業信用，但他仍然通過另一些商行，推銷不合規格之西藥，以致使買者上當。正當的藥商，對於此種作爲是不滿的。

照顧商人利益

對於這些不合藥典規定標準的、甚至是變壞的西藥，內地衞生局一方面爲照顧廣大人民健康而審愼進行檢驗，另一方面，也盡可能照顧商人利益的。如英國有兩家藥廠出品的肺針，經過檢驗之後，已斷定其旣有溶液混濁的現象。據規定，這樣的藥品就該不准發售的了。但鑑於混濁對人體健康的影響不大，經衞生局規定不能作靜脈注射用之後，這批藥品也就准出售了。雖然這是一個較特殊的例外，不能視作爲一種規定，但也可以看到人民政府是在實事求是地辦事情，在做法上也是儘可能地照顧多方面的。

亦正因爲有些內運西藥之被退回，是由於規格有問題，而被要求退換之西藥，爲數又遠不如一些報紙所說的那麼多，事情亦不如一些報紙所誇張的那麼嚴重，所以，在「退貨」事發生後，香港的西藥商一般都保持冷靜和穩重的態度。只要是了解實情的，也大多認爲內地這樣做是合情合理的。

但是，天天在叫嚷的反而是一間與內地無生意關係的「藥商」。而一些另有用心的報紙，則趁勢造謠，企圖挑撥香港商人與內地間的關係。

星×日報等在六月初就將西藥跌價和退貨拉在一起來報道，好像西藥跌價是導因於退貨。但誰也知道，由於西藥訂貨過多，西藥市價早在「退貨」事發前已跌下去了。

謠言一定失敗

星×日報等說：因爲退貨，香港西藥商損失達一千萬元之鉅。試想：光是「損失」已達千萬元了，那麼「退貨」的數量，眞不知要值多少個「千萬元」呢！這種謠言，難道有半點眞實的嗎？

其實，就該報的前後報道，也是自相矛盾的：該報在說了損失達千萬之後，旋於六月六日又說「退貨值三、四百萬元左右」。翌日則改口說「可能達千萬港元」。到十日轉說爲「幾百萬」之後，廿三日又吹脹到「約達千萬元」。但後來似看情勢不對，便於廿六日說「估計是五十萬元」、「非正式統計爲七十萬元」。但在文章裏，它又說是「一千萬元」。

所有這些報道，說明了一個道理：他們對西藥「退貨」的報道，全部是歪曲事實的，是企圖離間中傷的。

但是，這種企圖是一定要失敗的。人都知道，正當商人是不合規格的藥品，是一定要退換的。誰也沒有理由用一些已經變了質的藥去戕害病人。

說明：圖中的四瓶廿萬單位盤尼西林，除第㊀瓶完好可用外，其餘三瓶都已起了變化。第㊁瓶和第㊂瓶的粉末全已黏住瓶壁（圖中所見是遺出多的大小班點即是）且色澤變黃，粉質變壞，其中第㊁瓶更有部份粉末開始溶解，變成油液。第㊃瓶的粉末已完全溶解，只餘點滴油液散佈在瓶壁上，效用全失。値得注意的是，這瓶盤尼西林的原定有效日期，是截至一九五四年一月止的。

經濟版

港商訂日貨更冷靜

日扣布新盤與港市現貨價拍平　麵粉價相差不多訂來無利可圖

【本報訊】月來港商訂購日本布疋更見冷靜，但日商向港買貨則活動增多。

據洋行人士說：因爲布疋生意淡，價格下跌的影響，月來香港商人訂購日本布疋的甚爲疏落，日本的二〇二三號扣布目前香港市價每疋跌到四十一元，而昨天收到日本方面開來的新盤九月份付船訂價爲每碼十五便士，伸算起來，和現在香港的現貨市價拍平，而且將來的銷路問題又無把握，故商人對訂貨無興趣。有一家洋行在上月下半月曾接入過三宗日布訂單，本月來從在月初接入過一宗，直至昨天沒有再接過。

據說日本準備在今年內買入小麥，磨出麵粉，近日日本麵粉紛來兜銷，但港商訂購甚少，因目前港市日本麵粉現貨市價每包售十六元九毫，但新訂價爲每噸（四十四包）四十六英鎊，每包成本也要十六元七毫以上了，訂來無利可圖。不過，日本麵粉貨色與澳洲麵粉差不多，航程短，訂貨到得快，如果不是香港市價太賤，是有人訂的。

日商購買土產　月來活動增多

本月來日商向港市活動購買內地土產比前更多些，此間的對日貿易商人日來收到日商探詢的函電都比前多了。原因有下列兩點：一、日本本來是缺乏英鎊外匯的，但近以美元換得五百萬英鎊外匯，這筆外匯是準備用來向英鎊區買貨的，據說已在本月二日決定分配了。二、日本每半年定一次輸入計劃，下次輸入計劃是從本年十月開始，故日商要預爲準備。

日商雖然很需要買來自內地的土產，但因日商出價低，且買貨時有搭不定宗旨，致影響了成交的機會。例如有一家對日貿易商行，日前與日商斟妥一宗蓖麻籽一千噸，每噸價格三十一英鎊，初時日商要看貨辦方作實，及貨辦寄去被認爲合適了，日商又要求等進口外匯批出後方作實，後這宗進口外匯批出了，日商又借故「縮沙」，結果買賣未成。所以，日商向港活動買貨的比上月多得多，但生意做成功的稍爲比上月多一些而已。

貨品要找尋出路　日官員飛喀剌蚩

調查棉織品出口萎縮原因

【本報訊】據外國通訊社消息：日本外務省經濟局的對英鎊區貿易主管官員，現在已由東京飛往喀剌蚩，準備找尋增加日本與巴基斯坦貿易的方法。

這個日本經濟官員將要調查出南國貿易陷於萎縮的原因。這種萎縮是在今年五月間兩國簽訂商約後開始的。現時東京的商人，正深怕日本棉織品將很難推銷到巴基斯坦去。

一個剛由喀剌蚩返到日本去的日本商人說：在今後的九個月內巴基斯坦本身的棉織品產量，將會有一個顯著的增加。這個日本商人認爲：隨着巴基斯坦與印度間的邦交關係好轉，巴基斯坦將會由印度輸入棉織品的。

馬來亞匯價　銀行昨調整

【本報訊】昨日馬來亞外匯銀行買賣價調整，每百港元比前少兌〇·〇六二五叻元：新買價：每百港元兌五二·九三七五叻元；新賣價：每百港元兌五三·四三七五叻元。

美元跌勢逐步轉劇

昨天收盤比開盤低三點　K金降至朝鮮戰前價位

【本報訊】K金逐步下降，跌回朝鮮戰爭爆發前的價位。美元大步瀉落。

K金以二六三·七五開出頭盤，爲全日最高價。做戶乘高有拋，市旋即走低至二六二·七五；因息價議爲加息，市慢步回扳，上午收市升回二六三·三七五。下午開市二六三·二五，市再慢步走至二六二·二五，爲全日最低價。收市二六二·六二五。加息二毫。場內交收四百二十兩，場外交收一千餘兩。

澳門金開市二七五，收市二七四·八七五；最高二七五·一二五；最低二七四·八七五。

K金午後跌勢頗急，收市比開市低一·一二五，最大波幅達一·五。目前價位已回復朝鮮戰爭爆發前狀態（按一九五〇年六月廿四日朝鮮戰前金市價爲二六六·六）。昨天金市下走的原因是：美元下瀉，因此影響人心，普遍看淡；賣家多，買家少；加以澳門金市一蹶不振，傳說「入口證」仍盛，更使金價減低。

美匯開市五九八，市趨淡。美元以五九七·五開出頭盤，旋即不支而下瀉，最低五九五·七五，下午收市價五九六，又反覆回扳至五九七，最後再跌至五九五·五，全日最低，收市五九五·九。因此影響美元大降。

經營洋果虧損過重　果欄一家歇業

店在油蔴地欠賬逾卅萬

【本報訊】油蔴地一家果欄，據說已欠下街外賬卅餘萬元，昨天歇業。這家果欄平日對外間的信用，據說還算不錯的，它這次停業的原因，主要是由於今年初南歐的水果太多，運到後又銷不出去，跌至成本以下，而且價錢也一再下跌，因爲資金週轉困難，洋行方面又催促「贖單」，它只好暫時宣告停業了。

又，美國鮮橙和檸檬的市價，在來多去少的情形下，都跌落在成本的後頭。每箱一百五十個的「細裝」檸檬，原是以四十二元一箱來的，現在就只賣三十九元；一百五十個的「細裝」鮮橙，也只是四十元，而成本是三十六元七毫。因此，現時做批發生意的洋果商人，多數受「蝕本」、「蝕皮」的嚴重損失。

週內將有四萬包運到　商米售價回降

暹大米米碌每擔跌數毫至一元

【本報訊】商米價格回降，昨天暹羅大米每擔跌數毫，米碌跌一元左右。

據米商說：米價回降的原因有兩點：第一點，預料於本週內將有四萬包的暹米運港，因此對商米後市看淡；另外一點是：有關方面將拋出一批廉價的意大利珍珠米，每斤賣五毫八仙。據說這些米來價每斤七毫一仙的，由於不大適合廣東人的口味，煮起來像糯米飯一樣，所以過去少人問購，現要減價推出。

又據米商說，近來新界齊眉米價雖然週續上漲，但因爲是屬上米，買的人並不多，只是有錢的人家和大酒家買多，因此影響並不會大。昨天五福齊眉米散拆價每擔一百一十三元。

商米昨成交値一千三百多包。大米每擔八十四元至九十一元四毫，米碌、碌仔每擔四十八元五毫至五十七元三毫。

白報紙訂價又起

訂家稍多廠方趁機抬價　挪威芬蘭貨色新盤報高

【本報訊】據洋紙商消息：歐洲各紙廠不斷將白報紙訂價提高，原因是歐方接入訂單較多，就趁此抬高訂價。據說，挪威紙廠本年度的訂單已接滿，芬蘭付船期又較遲。

昨天此間洋紙商接到挪威、芬蘭紙廠報來的新盤均上漲，五十二格至五十四格爲三十一吋捲筒白報紙，挪威貨每噸C.I.F.香港五十八英鎊，較前天放盤的五十七鎊又提高一鎊；芬蘭貨每噸C.I.F.五十六英鎊。

昨天洋紙市況稍爲靈動，因台灣客買入一些郵封紙和打字紙，印尼、菲律賓等客有採辦，因此，商人多看好，價穩定。

生漆螢石日客垂青

討價還價仍未成盤　福建熟松香久別又重臨

【本報訊】日商對螢石頗思染指，貿易商最近曾接到他們的來信，表示要貨一大批。據說C.I.F.日本每噸可達十一英鎊半。

對於生漆，目前只停留在討價還價階段。一九五一年度貨色，貨商按價每公噸約六千元，直到昨天爲止，日商仍未落手購買。

蓖麻籽盛旺

福建省出產的熟松香，昨又久別重臨，金象大山牌一級貨，有九十二箱以每箱七十九元的價格做出。據說，這批貨物的買主可能是台灣客。

蓖麻籽，日來氣勢凌人。昨天某行以直接開出信用證的方式，買進四千五百擔，另一土產商行買進十天期貨一百擔，成價伸合每擔五十元零五毫。一說同日又另有一百噸成交，每擔則是五十一元五毫，惟尙未得有關方面證實。這種油籽，歐商現在仍出每噸C.I.F.歐洲五十五鎊求貨，而日商亦在旁虎視眈眈，不稍放鬆的。

桂皮市轉熱

桂皮市，買家落場，掀起一片熱潮。散裝貨以每擔五十一元五毫買出三百擔；二十裝貨每擔五十六元二毫亦成五百包。由於桂皮久貯必會耗輕，所以本身沒有加工製藥的商人，大都不敢將桂皮存放過久，而寧願將貨稍抑價放出。

大黃買賣暢

印尼莊又向市上扯去大黃四十噸，十天期貨，站碼每擔八十六元不變。廖州中杏仁每擔五百二十元，大粒舊杏仁六百五十元，部份餅家已開始落行買貨。

火蒜市轉靜，白蒜卸抬頭，南洋莊分頭買約七百件。寧波產品，每擔成價四十元零五毫，與化產品三十八元二毫，嘉定產品三十八元，以星洲在各線買家中，仍以星洲莊的扯吸力最勁。

黃豆市板硬，露豆和這點有關。昨天六十裝貨軟成五十六元二毫，據說多少則穩企。一九五〇年大黃豆成每擔六十六元運，一九四九年度的則成交六十四元八毫，兩者合共賣出一千一百包。小片豆每擔成價二十三元二毫，中、小片貨二十三元六毫，昨天續成六十二噸。

豬肉零售價　每斤四元六

【本報訊】昨天豬肉零售價每斤同順四毫，大盤價穩定。昨天上肉已跌落五字關頭，每斤售價爲四元六毫。大豬每擔售價仍四百二十元，九龍站上市的五百多頭，較多十多頭，香港市場僅佔一百十九頭。

開門幾件事

八月十二日主要物品零售價（以中央市場價爲準）（單位港幣元）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	五·六〇	菜心	一斤	〇·五〇
豬肉	一斤	四·六〇	馬鈴薯	一斤	〇·三〇
中雞	一斤	四·八〇	番茄	一斤	〇·六〇
鵝	一斤	二·九〇	多瓜	一斤	〇·二〇
鴨	一斤	二·五〇	青豆	一斤	〇·六〇
白糖	一斤	〇·七〇	白菜	一斤	〇·五〇
花生油	一斤	一·八〇	中蝦	一斤	三·四〇
油粘米	一斤	〇·九〇	紅衫	一斤	一·八〇
麵粉	一斤	〇·八〇	鯇魚	一斤	二·〇〇
松柴	每擔	七·五〇	鷄蛋	十隻	二·〇〇
乾披片	每擔	八·〇〇	鴨蛋	十隻	一·九〇

說明：豬肉、鯇魚均跌四毫，青豆跌一毫，番茄跌五仙。中蝦漲二毫。

服務版

答讀者問

鐘錶零件及染料進口須領許可證

初次返內地而不再來港澳者攜帶舊相機鋼筆手錶可免稅

王而山、楊惠和先生：

所詢鐘錶零件及修理工具與染料的進口問題，因上述物品均係商品，按章必須領有進口許可證方准進口。應由物主或代理人詳叙貨物名稱、規格、數量，向目的地海關進口處申請，有關稅率問題，須待物品確定後方能決定。自用的行李舊衣服可免稅進口。

歐陽緯先生：

來信所述請中華人民共和國九龍海關答覆：如確係旱程初次返內地，今後將不再返港澳，且所稱擬帶進口之日本"Elmotion"歐製照相機一架，德國"Prix"歐製等測光表一個，派克51型鋼筆一支及美度自動鋼錶一隻，均確已自用一年以上，能提供適當證明，今後並將繼續自用，非爲出賣亦非代人攜帶，經關審查認可者，可以免稅；否則仍應完稅（按最低稅率）或補領進口許可證罰款完稅（按普通稅率）進口。各物應完關稅的最低稅率、普通稅率及由關代徵貨物稅稅率請參閱附表。關稅可按經關核定的採購地正常市場價格或眞實發票價格依率計徵；貨物稅照章應按稅務局規定的物品在國內市場的價格作爲完稅價格計徵。如係用舊物品，可按新舊程度將完稅價格酌予核減。

附表

物品名稱	關稅最低稅率	普通稅率	代徵貨物稅稅率
照相機	六〇%	八〇%	二〇%
測光器	六〇%	八〇%	無
鋼筆	八〇%	一二〇%	一五%
鋼錶	三〇%	四〇%	二〇%

科學技術問答

粉絲的製法

永衡先生：

粉絲是用澱粉做成的。不過，這種澱粉是要從豆類——如綠豆、豌豆、蠶豆等提取出來的才合用，因爲豆類中取得的澱粉，經打漿、煮熟、冷却後能結成膠凍，這種膠凍和別的澱粉所結成的不同，它凝固後再加熱，也不會溶化。

粉絲的製造過程（一）提取澱粉：用豆一百斤，洗淨，浸入五百斤清水中，天暖時每日換水一、二次，約浸二晝夜，以用指頭一捏就能破碎爲度。把浸透的豆用石磨磨成豆糊，磨時應加入如浸豆粒同體積的水。磨好後，把豆糊移入一雙層的細布袋裏，把布袋四角提起，用水沖洗，使漿汁洗入一大缸裏，並隨時攪拌豆渣，到洗出的水不渾濁爲止。（豆渣可用來餵豬）。洗出的漿，可讓它留在缸裏經過一晝夜，使澱粉沉澱。然後把上面較澄清的水舀去。澱粉中顏色微黃的漿水叫黃漿水，可另瓢出以製副產品豆腐乳。黃漿水瓢出後，再在原缸裏加入水八、九擔，用木棍攪起沉澱粉，充分攪拌後，再靜置一晝夜，澱粉又沉降在缸底。把上面的水瓢出後，即把缸底的澱粉鏟出，放進布袋裏，把布袋懸掛約經一晝夜，讓水分完全濾出。在懸掛期內，每隔二、三小時，彈動繩索一次，促水濾出。然後從袋裏取出潔白的澱粉塊，其中含水量大約有百分之四十到百分之四十五。（上）（勵）

問題解答

劃分選區進行基層選舉有何好處？

我國普選中的基層選舉是劃分選區進行的。每一個選民只有一個選舉權，只能在一個選區內投票。這是我國選舉法極富有平等精神的又一具體規定。譬如說，某一選民現時住在廣州市，他在汕頭還擁有房地等財產，在普選期中，他如果在現時居留地廣州市的一個選區內參加了選舉，便不能再在汕頭去參加選舉了。

選區是結合人口與居住的自然條件劃分的。選區的大小，一般以直徑不超過二十華里爲原則，一般的選區大致要產生兩三個或三個以上的代表；但人口稀散、地區遼闊之處，也可以一個選區選出一個代表，最特殊的還可以兩個選區合選一個代表。每一選區的人口數，是與當地每一代表所代表的人口數大體相適應的，例如每一代表所代表的人口數爲一百人，則劃定這選區時，有的選區的人口數可略多於一百人，有的也可略少於一百人。

劃分選區進行基層選舉，可有下列幾種好處：

第一、選區劃好之後，與選舉有關的一切工作，就可以分別地在各個選區進行，開起會來既方便，又節省大家的時間。

第二、因爲選區是根據自然條件劃分的，都是在一個選區中的人，比較熟悉，互相了解的多，所以，在調查人口登記選民時，就可以少出錯誤；在審查選民資格，公佈選民名單時，也容易發現錯誤；在提名代表候選人時，能夠根據群衆事實加以討論，也容易選出最好的人作爲這個選區出席鄉人民代表大會的代表。

第三、代表與一個選區內的人民群衆聯繫起來十分方便。人民群衆有什麼意見，可以很方便地交給代表帶到會上去討論；代表也能把鄉人民代表大會的決議，很快的帶回來傳達給選區內的人民群衆。（言）

老香港信箱

房客分租樓宇有什麼保障？

編輯先生：

我現在有幾個關於住屋的問題，想麻煩你們解答：

（一）本人住樓爲四房客（即向三房客承租住屋）已經數年，業主亦已知之。這樣情形，請問業主可否藉詞「事前未得同意」而取消房客的居住權？

（二）假如業主或二房東將三房客分租合，而將樓宇收回時，四房客能得到保障否？

（三）二房東因不住在該樓宇中，業主可否藉此爲理由而收回樓宇？倘取消二房東之租權，三房東及四房客有無保障？

讀者馮雄上

馮雄先生：

你的問題留答於下：

（一）如二房東與房客不是住在同一層樓宇內，將不能獲得合理利潤（即所規定的百分之二十的利潤），其最多只能將樓宇按照大租平均分配給三房客，自己毫無好處。你的二房東，如果他現在不是住在同一樓宇中，那一定是賺了房客的超額租金，才業得要三房客再將房屋分租圖利。但這種作法是與香港現行的租例相抵觸的。

（二）不管二房東賺租或不賺租，只要他本人離開了包租的房子，業主就有權取消其做二房東的資格，由自己代替「二房東」。但三房客與四房客均不受影響。

（三）倘業主眞的不知道二房東將房屋分租與人，而要收回樓宇，那麼，三房客、四房客都得搬家。但如果房客一方面能證明業主或收租人事先已知有此事或默認此事，則業主欲收回樓宇，便不那麼容易了。

（四）如業主或二房東因三房客擅自分租與人而提出控訴，則四房客也就沒有居住的權利了。除非二房東能特別通融，又當別論。（田心答）

保健知識

預防孩子生痱瘡

每天洗澡注意皮膚清潔　已生痱子可用酒精揉搓

夏天孩子的身上總容易生痱子，有的頭臉上還要生痱瘡，或身上生長膿泡，又癢又痛，但若不注意治理它，也可以發生大病呢。不要看痱子雖然是小病，但使得孩子非常痛苦。

要預防孩子生痱瘡，必須注意孩子的皮膚清潔和衞生，勤給孩子洗澡，換乾淨衣服。因爲孩子喜歡活動，夏天出汗也多，皮膚和衣服都容易弄髒，所以每天要給孩子洗澡，用香皂洗頭臉和全身的汗液和泥污，換上乾淨的、容易吸汗的衣裳，可減少出痱子的機會。

常給孩子剪指甲，因爲指甲中容易藏污垢和細菌，如果孩子抓癢，會有無數細菌侵入皮膚，就可能傳染痱瘡。

母親們有一件事要注意：夏天就給孩子只穿一件短褲在外面玩，這樣既容易弄髒身子，又容易被蚊蟲叮咬，這當然是不好的。應該給孩子穿上小背心或短衫，也不會太曬，同時也可以保護孩子的皮膚。

夏天夜晚有做母親的或讓孩子睡覺不蓋被子，這很容易使孩子著涼，汗液生的痱頭和身子很容易使孩子覺得癢，也要注意，不要再抱着孩子睡覺。

如果孩子已生了痱子，那就要注意不要使痱子變成痱瘡。最好的方法是用一點酒精，放在手心輕輕揉搽痱子的地方，一天可搽兩次，能夠殺死痱子表面的細菌，最好就去找醫生診治，不要自己用一方或貼些膏藥，弄破了，因爲這樣可能引起其他疾病的。（楓）

怎樣做生意？

期貨買賣

李建棠

期貨交易的合約，應該更詳細的註明品質規格，免致多生枝節。最後還應註明來途，如果是由洋行那裏定來的，則須註明該貨原受某某洋行合約第××號，日期×月×日，一切條件，均照上手合約辦理等字樣。如果是自己向國外定來，則自己對貨物內容，有深切了解，如船名證明是正確的話，就不必多加註解了。

因爲你向洋行定貨，是受合約上背面條文所約束，主要的向洋行定貨對船名通知或變更，照例洋行無任何責任，而你即是售出期貨，必須在合約上註明船名，如不在期貨合約上寫明上手誰家的話，是很吃虧的。

在香港這個地方中經營生意，售出期貨是很好的經營方法。由於本地並無多大的消費，一般商品，多以轉口往他地爲目的，而在供求毫無標準的情形中，如自己訂來的貨，有人要買期貨，那是最舒服不過的交易。譬如，定了貨有了船名即行售出，不但利潤可以算定，而且加速週轉，一年中可以多做不少生意。

但售期貨亦有其客觀環境所限制，在一九五一年上半年以前，沒有禁運的時候，貨源暢通，經營範圍廣多，市場繁榮，因而期貨成交亦多；這二年來因受禁運的影響，期貨成交數字，已逐漸地減少了。（四）

軒歷斯作示範表演 菲臘士池邊談泳經

百碼自由式軒歷斯再創新紀錄

【本報訊】澳洲游泳好手軒歷斯昨天最後一次在域多利會泳池作擒泳、仰泳及蝶式泳示範表演。

在軒歷斯作表演時，由國際游泳協會副會長菲臘士在池邊解釋他的游姿及他在澳洲訓練的情況。軒歷斯在下水表演前，先在陸上作柔軟體操，由手部、腳部、腰部到腹部。菲臘士解釋說：「這種陸上運動是一種準備活動，主要作用是鬆弛肌肉，也是使體溫稍爲增高，不致在落水後因溫度太低而引起感冒或使肌肉緊縮，影響游泳者的速度。」

菲臘士解釋軒歷斯的擒泳動作時說：「軒歷斯腳部踏水踏得很深，但不露足部露出水面。」他又說，在澳洲的游泳員，平時很注重持板腳部踏水訓練。他說軒歷斯每次練習此項時，起碼要游百多個塘（在澳洲泳池長度據說多是五十碼的。）

在軒歷斯作仰泳表演時，菲臘士解釋說：「仰泳最主要的是手臂與足部節拍符合，正常的動作是手臂撥兩下，足部踢六下。」他說仰泳最大的毛病是手腳不一致。他說手臂在插入水時應該伸直，切勿彎曲；手部在水中划動，目的是把身體拉前。他還說：軒歷斯在澳洲練習仰泳，起碼要游八百碼。

軒歷斯昨天還作了蝶式示範表演。這時菲臘士解釋說：「游蝴蝶式的人，肩膊應該露出水面，兩手應該張開，像蝴蝶展翅一樣，手部落水時不宜放得太前，最好在肩部前一點的地方插手入水。」菲臘士又說：「在香港見到的蝶式泳員，他們的通病是兩臂張得不直；而手部落水的部位又太前，因此他們的肩膊就自然的沉下水中，這是錯誤的。」

軒歷斯原來不是仰泳及蝴蝶式選手，但他昨天作出示範表演時，動作異常正確，而且游來輕鬆，連續游幾個塘，毫不在意，他所具有的潛力，確是不可估計。

除了由軒歷斯作示範表演外，還有三個邀請賽秩序及跳水表演等四項節目。

邀請表演賽經過

男子四百碼自由式四人接力泳一項，由香港短途泳好手混合組成三隊。昨天菜九與林君雅缺場，臨時由梁榮智及張婉補上。起跳時，首程中C隊的黃金華首先下水，一路領前。A隊的林金城及B隊溫兆明在後緊追，結果黃金華先達終點；溫兆明落在四碼以後。次程C隊黎煌璇先從跳台躍下水，A隊的梁榮智也跟着下水。這一程仍是C隊佔先；B隊的劉宇維因首程落得太多，所以仍告落後。第三程，C隊的崇帝路一馬當先，快A隊林錦波及B隊的陳永祺幾達六碼。第四程，最先下水的是C隊張爽，他原是幸運乙組泳員，所以五十碼後便被A隊的張乾文及B隊的軒歷斯趕上；軒歷斯與張乾文展開劇烈爭奪，但B隊終因前三人輸得太多，軒歷斯以一個身位落後。A隊成績是三分五十二秒二。軒歷斯在一百碼中，創出五十一秒的紀錄，比他前兩天的五十二秒一的紀錄縮短了一秒一的時間。

女子會際二百碼自由式四人接力一項，幸運有陣容梅缺場，實力稍爲削弱，被西青（格蘭、士寶士、吳臣、佳麗絲）奪得首席，成績是二分十一秒八；次名幸運；第三名勵進。城會雖有施依榮在陣，但其他三人成績太差，所以退居末席。

女子四人四式接力泳一項，本來幸運與勵進是成勢均力敵的，但勵進昨天的仰泳好手馮凝姿缺場，而游蝴蝶式的郭雁紅成績又很差，所以雖然郭錦娥的蛙泳贏了對方，仍居末席。首名幸運（陳倩宜——仰、黃玉清——蛙、徐少玲——蝶、黃玉冰——捷），時間二分卅四秒四；次名西青；第三勵進。

花式跳水表演相當精采，黃錫漢與羅沙兩人在天台（約九公尺）跳下，獲得觀衆不少讚美。女子羅鑫標美的背跳及前身屈膝跳更爲精采。

中南公安部隊 舉行體育大會

本月十日在穗開幕 並舉行文藝會演大會

【本報廣州十二日專訊】中南軍區公安部隊第一屆體育運動大會、第一屆文藝會演大會，於八月十日上午七時半在越秀山體育場開幕。參加的有中南軍區公安部隊各單位代表及運動員四千一百餘人。大會由中南軍區公安部隊政治部孫主任致開幕詞，他預祝大會成功，並指出在過去數年內，中南公安部隊曾先後完成了保衞國家、保護人民財產的光榮任務。今後要向正規化、現代化前進。爲要提高文化水平，鍛鍊堅強體魄，就要進一步開展戰鬥性的羣衆性的體育運動和文藝運動。

八時五分，各種體育比賽開始。這次參加體育運動大會的有江西、河南、湖北、湖南、廣東、廣西六省；武漢、廣州兩市及各師的公安部隊共十六個單位，六百八十七個運動員。比賽由八月十日開始至八月十七日在越秀山、東較場、鳳凰崗三地分別舉行。比賽的項目有籃球、排球、足球、棒球、賽跑、跳高、跳遠、單槓、雙槓、木馬、自行車和摩托車競賽等。

【又訊】中南軍區公安部隊第一屆文藝會演，於本月十一日上午七時與中南軍區公安部隊第二屆體育運動大會同時在越秀山人民體育場舉行開幕禮。參加這次文藝會演的單位有：駐漢口市、廣州市、廣東省、江西省、湖南省、河南省、湖北省、廣西省等公安部隊和中南軍區直屬公安部隊的業餘演出隊，以及各師公安部隊的文工隊和業餘演出隊。文藝會演比賽節目從本月十日起至十四日一連舉行五晚；會演內容有音樂、演唱和舞蹈等。

簡訊

▲夏令盃籃球賽，昨天A組青英勝中聯五十八比十四；女子組培道勝漢華卅二比廿。

▲籃球錦標賽今晚八時，新力對力生；九時，紅藍對金銀。昨晚中青以一〇三比四十六勝志友；自力以五十九比十九勝雞鵬；港青以五十五比卅八勝海關。

▲足球總會今天下午六時在該會辦事處召開一九五三至五四年執行委員第一次會議。

▲工商盃籃球賽，昨天G組平安勝協成卅九比廿三；H組建興勝裕羅廿四比十一；I組建誠勝東賢B廿二比廿一。

佔了順風之利 東方勝昆士蘭

司徒文李春發先後建功

【本報訊】據路透社布里斯本消息：香港東方足球隊十二日在布里斯本球場出戰昆士蘭隊，結果以三比零獲得勝利。上半場，雙方各無所獲，打個平手。下半場，東方隊佔順風之利，連下三球；司徒文先後攻下兩隻，李春發最後攻入一隻。

甲組水球兩場劇鬥 域會東方力戰成和

南華以七比四挫敗西青

【本報訊】公開甲組水球聯賽昨晚有兩場在域多利會泳池舉行，首場域會以五比五迫和東方；末場南華以七比四力挫西青。

首場 東方昨天得朱竹友助陣，前衞黃志雄任中衞，能把後衞與前鋒聯系起來，取得攻勢不少；上半場以三比〇淨勝。下半場開始不久，曾取得五比一的絕對優勢，但因各員欠缺氣力，後勁不繼，在最後八分鐘內，被域會連追四球，便成和局完場。

開賽後，域會先攻，西維距數次投射被救出。三分鐘，朱竹友得簡文星傳球，勁射入網，東方以一比〇佔先。八分鐘，域會當氏被罰出，簡文星主射四碼罰球入網，二比〇。這時，域會取得不少攻勢，西維距、湯臣等屢得機會投射，但東方守門此時有特佳的演出，頻頻解救危球。到十三分鐘，李其揚斜交黃志雄，黃蹺射入網，東方便以三比〇先勝上半場。

下半場，未及一分鐘，朱竹友施射被擋出，陳雷聲截得，再交給朱竹友射入，成四比〇。接着，東方楊啓鋁犯規，域會湯臣主射四碼罰球，打開紀錄，一比四。五分鐘，黃志雄遠傳朱竹友，朱在域會門前順手將球撥入，成五比一。此後，東方已漸呈不支，域會則由湯臣、羅蘭士、當氏、黃炳善等輪流發動攻勢，七分鐘，湯臣乘空射入一球，二比五。九分鐘，湯臣傳交派利士射入，成三比五。其後湯臣與西維距各再建一功，卒以五比五扳和完場。

末場交鋒 南華與西青，雙方實力本有相當距離，但初時南華前鋒散漫，未能掌握機會；同時守門黃金富因技術犯規，無辜的輸去兩球，因此比賽過程，顯得相當緊湊。到最後四分鐘，南華才連續射得三球，奠定勝局。

開賽後，未及一分鐘，夏日華勁射被擋出，黃育新適在門前，便將球輕撥入網，南華以一比〇佔先。開球後，黃育新被罰出，南華僅以六人應戰。約至六分鐘，西青潔廉毛得機射入，一比一，初度平手。九分鐘，郭鎮恒傳交夏日華射入，成二比一。十一分鐘，西青愛士圖遠傳，黃文施射，中楣彈出，羅拔奚尚補入，成二比二，再度平手。十三分鐘，南華守門員黃金富接得來球，拋出前，手伸得太後，在網後的空間內，被球證菲臘士判他犯規，西青便以三比二先勝上半場。

下半場，彭照瑞射失機會。兩分鐘，彭照瑞交球給曾河福，曾交給夏日華射入，三比三，三度平手。其後，西青愛士圖被罰出，西青以六人應戰，南華取得攻勢，到八分鐘，夏日華勾射入網，成四比三。四分鐘後，南華展開猛攻，守門員黃金富再度犯規，西青白賺一球，四比四，四次平手。其後，南華彭照瑞、夏日華先後建功，便以七比四力挫西青。

各隊陣容如下：

東方：李其揚、朱竹友、陳雷聲、楊啓鋁、黃志雄、簡文星

域氏會：湯臣、西維距、當氏、派利士、羅蘭士

南華：曾河福、黃炳善、加華當、郭鎮恒、彭照瑞、黃育新、夏日華、黃金富

西青：愛士圖、羅拔奚尚、潔廉毛、黃文施

晉濟入圍有望 管商昨日棄權

夏令足球賽昨天戰果

【本報訊】夏令華人足球聯賽昨天四場戰果是：豆品勝九巴二比〇；青華勝碼木五比〇；電話勝華仁三比一；晉濟勝管商（棄權）。

晉濟對管商一場，本來實力比較接近，形勢也相當重要，不料管商沒有派隊出賽，被判棄權，晉濟便不戰而白得兩分。晉濟由於昨天獲勝兩分，形勢對它有利，今後它還要對實力平平的華仁隊，取勝的希望很大，如不出所料，它在初賽中只失三分，對入圍決賽便有希望了。同組中的電話已失一分，光華已失三分；但光華與電話還未對抗，到比賽時，電話如果勝或和，都可以獲得決賽權；但如光華賽和就沒有希望了。所以光華非勝不可。如光華獲勝，電話、光華、晉濟三隊同分，必須再賽決賽，淘汰一隊出局。有了這個原因，管商昨天棄權無異造成了晉濟爭決賽權的機會。

豆品勝九巴一場，上下場均勝一球。但所勝兩球不是豆品射入的，而是九巴後衞大意倒戈所致。

碼木戰鬥力弱，昨天又只得六人出戰，以寡敵衆，被青華淨勝五球。

電話實力堅强，華仁不是敵手，雖然竭力抵抗，終以一比三敗仗。

世界青年體育比賽 打破三項世界紀錄

大會已於九日宣佈結束

【路透社倫敦十日電】第四屆世界青年與學生和平友誼聯歡節的體育比賽，在羅馬尼亞首都布加勒斯特一連舉行五天，已在九日宣佈結束。這次比賽的收穫，打破了三項世界紀錄：第一、捷克斯洛伐克「火車頭」柴托貝克打破了六英里賽跑的世界紀錄，時間是二十八分三十秒二，原紀錄是二十八分卅秒八。第二、蘇聯女選手施第娜在女子五項運動中，獲得總分四八八八分。以前荷蘭女選手柯恩夫人的紀錄是四一八五分。第三、二百公尺女子接力賽跑，蘇聯隊員四人造成了一分三十六秒四的紀錄，原來的紀錄是一分卅九秒七。

【新華社布加勒斯特十一日電】參加第四屆世界青年與學生和平友誼聯歡節體育比賽的中國體育代表隊的最近幾天比賽結果：男子籃球，中國隊已經比賽三次，八日中國對黎巴嫩和德國的兩場，中國都勝；九日中國對朝鮮，朝鮮勝。女子籃球賽，中國對保加利亞勝；中國對蘇聯，蘇聯勝。男子排球賽，中國打了三場，中國勝丹麥和伊朗，敗於蘇聯。女子排球賽，中國對波蘭，波蘭勝；中國對奧地利，中國勝。

今晚排球聯賽 東方出戰友青

另場六華與藝真交鋒

【本報訊】公開排球聯賽，今晚七時半起有兩場在青支球場演出：首場六華對藝眞；末場東方對友青。

首場之戰，兩隊實力接近。六華全隊球員氣力充沛，肯搶肯撲，雖然經驗不足，但戰意濃厚，藝眞雖然是新組的隊伍，但在首次出戰，便力挫海聯，實力也不容忽視。兩隊今晚遭遇，料有緊湊的演出。

末場東方入林鼎盛，實力强勁，鍾悉聰與伍雨生、梅廷聰、伍行等，攻守都很不錯；但友青與東方比較，仍有若干距離。因此這場比賽，雖然或有緊湊的演出，但仍以東方穩面居多。

今晚出戰的各隊球員名單是：

（六華）方錦培、黃錦源、周烈律、梅仲新、林博奕、謝華安、劉華、雷鴻鐸、顧煥邦、伍錦宏。

（藝眞）伍汝常、伍友、黃伯衍、張錦周、李沖、林鐸、李衛民、李國樑、李蔭鐸、強、陳禮、黃柏仕、林子才。

（東方）黃永棟、伍淡湛、劉華明、馬超、陳棟、叡培佐、阮景亮、丘展雯、歐永、梁渤泉、全、黃錫彥、黃均堯、陳英寬。

（友青）伍雨生、蔡焕勳、劉松林、鄧河聰、路麟榜、伍行、梅廷聰、陳禮超、梅羅仲、許明、林民達、余紹鏗、陳健聖。

網球好手蔡國衞 回港後將作表演

【本報訊】香港華人會舉辦的第一屆會友網球錦標賽，全部賽程已告完竣，定於本月十五日（星期六）頒獎。除出冠軍隊與聯隊作表演賽外，更邀請蔡國衞及孫琨雄作一單打表演賽。蔡國衞年前赴英，當他在英時期，曾參加當地大小賽會，成績頗佳。昨已從英乘搭海外航機飛返香港。

排球點將錄 石岩

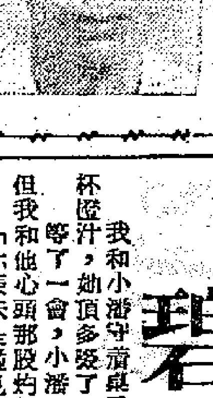
李民

李民在排球場上可以說是老資格了。他的經驗非常豐富，調球之類的花巧，休想瞞得他過。等待球的落點，常能恰到好處。他原是個正選，對於挽救險球，也頗有心得，而且身手敏捷。他原來是打二排中的，現在改了打三排中，以他的身材以及給球的部位來說，還是打二排中較爲適合。改打三排，如非三排缺人，這是不智的。

排球運動，合作非常重要。要取得良好的合作，必須有經常的訓練，位置有了一定，便不應該隨意更換。球員經過了多時的訓練，位置有了一定，便不應該隨意更換的。因爲無論任何一個位置，它的給球、補位、跟進，都有一定的準則，好像刻劃出來一樣。如果隨意換位，一定不會像原來的位置那麼進退自如。差之毫釐，失之千里，便容易出了毛病。李民的身材、指法以及機警，都適於打二排，所以他應以打二排爲是。打三排是不能盡量發揮所長的。

李民打球，十分生動，在球場上大喊大叫，力竭聲嘶，倒很能助長士氣。不過此風斷不可長，否則場內嘈成一片，會影響到球場的秩序。

他有時很容易救的球失了手，有時幾乎必失的球卻救了起來。希望他能正常一點；同時如果打二排中，對於攻的方面，也要下點功夫。（九）



碧海奇緣

向光

我和小潘守着桌子上的白皮手袋，她是剛才打電話去了，手袋旁邊那杯橙汁，她頂多啜了兩口，還滿滿的放着。

等了一會，小潘似乎感着焦躁，頻頻的看腕錶，儘管餐廳中有冷氣，但我和他心頭那股灼熱，還是辣辣的。

「你表妹是碰見了熟人吧！」

「算你說對了，她也回來的。」小潘看那電話間一眼，才自信的說。

「她，眞是你的表妹嗎？」

「你憑什麼理由說不是呢？」

「我認識的，太像貴戚了，不過，我希望她不是！」我委婉一點說。

「三十分鐘和這東西！」我把白皮手袋往桌中一拶，話裏顯然含有嚴重的因素，小潘一時怔住了。

「那末，說你認識的那個吧！」小潘只好歎了下來，不得不凝神諦聽——。

「難道你認識她的嗎？」小潘白我一眼了。

那是兩個月前的事。我天天到淺水灣去游早泳，你是知道的。自然，不少人像我那樣，無間風雨。

那天，在蔚藍的晨光中，我見到一個比我到得還早一點的人，纖支白皙那樣，以優美的姿態游向海中，我趾足欣賞了片刻，才更衣下水。這時清澈的海水裏，僅有我們兩個早泳的人，彷彿就在瑤池碧綠中嬉戲，恰巧，白皙從封鎖線那邊游回來，和我打了個照面，想不到白皙竟是個女的，我心裏又是欣賞，又是讚嘆。第二天，第三天，她仍然較我到得早；並且當我不大留神的當兒，那一條游娃式的腿，竟在我肩膊上一蹴，我「噢」的一聲，在水裏嗆了！正是那白皙的腳啊！她曉得碰了人，連忙道歉，問我傷了沒有。

「不要緊的！」我見是白皙，只好忍痛而說。

「你也高興游早泳的嗎？」她露出一排皓白的牙齒，而頰上兩個動人的笑渦。

「是的，游了早泳才上班，時間方便一點。」我趕忙的說，其實她不啓齒，我也要乘這個機會跟她搭訕的了，「小姐，你的泳術好極了！」

「不要取笑了，學着玩玩吧！你也游得不錯的。」

「不，我才是來學的呢！」

「你是第二個早到的，」她抿着嘴笑，「你騙不了我，我幾次見你游到封鎖線去。」她這一說，使我暗暗欣喜，原來她也很注意我，不只是我暗暗注意她。

游泳的、戲水的陸續來了很多人，我趁這機會邀她到泳棚上休息，於是，我自己通了姓名，她嫣然地看我一眼，才說：「我叫江海青！」她抬起手掠掠髮鬢，這動作似乎能減少她一些羞怯。江海青，好個貼切的名兒，我暗地在心裏念着。

以後，我們每早都一起游到遠遠去，躲在僻靜的礁石上，談天和晒太陽；她老是單獨一個人來，我就是她唯一的朋友。跟着我們的友誼飛速的進展，除了水，電影院和舞廳都到了。雖然我們成了要好的朋友，但她從來沒告訴我她的身份和住址，我們每次會面總得約好下次的時間地點，否則我便無法找到她的。你猜她是個什麼樣人呢？還我的觀察，她不會是個學生，學生多少帶些天眞及稚氣，她似乎是個富有的小姐，又像別人的姨太太，我一直在猜着，判斷不了。

當我們的友誼發展到最高峯後，她約了我到十三咪去，並特地開了一部白牌車來接我。那天正是月梢糧期，我身上有五張紅底，背了從經理那裏借來的「辣卡」，我打算和她玩個痛快。

她的駕車技術還算好，一口氣到了十三咪。我們把衣服和東西都放在車裏，才到沙灘去游泳。我倆游了兩個鐘頭，她突地游近我的耳畔說：「糟糕了，它竟提早了兩天來。」

「什麼呢？」

「讓我到車子裏弄好了才來，」她紅着臉睇我一眼說。

「把車子開到有樹木掩蔽的那邊去，方便點！」我恍然而悟，莞爾的說。她含笑去了，我會笑的看着她走進車裏。

「那末，你等得不耐煩，走去偷看她，吃了一記耳光吧！」小潘笑着搖頭，截斷我的話。

「要是當時照你說的那樣便好了！」我賺口氣說。

「她遇到丈夫……」

「不。」

「……」

「當我等了三十分鐘，還不見她回來。」

「連你的衣服都拿了嗎？」小潘聽得張口結舌，很久才說。

「還算她有良心，留回一件衣服給我，衫袋裏留下五塊錢，使我能乘車回家。」

「你爲什麼不報警呢？」

「難道還不夠丟面子嗎？想做新聞人物嗎？」我苦着臉說，「爲了你給我的白手袋，照着桌子上的名又不同，我介紹時說是表妹，姓倪，抓着她。」小潘沒待我說完，已冒了一頭大汗。

「鬼才跟她做表兄妹！」他哭喪着臉說：「這回我糟糕了，她常常到我家裏的。」眼看小潘三步兩腳，狼狽的衝出門去，我來不及叫他帶回表妹的手袋呢！

賽昭君傳

二〇一 賽昭君抗洪拯溺女 楚金貴浮筏戰激流

何限蒼生陷水深，香閨入水陸同沉；會當穩厚淵天下，共爾新人拯溺心。

已連綿下了十多天大雨，洪水的發生也早在意料之中了。那個跑進來報信的人，是守在河堤上的壯丁之一，他發覺河水突然像一股怒潮，由上流奔下來，像千軍萬馬般兇猛，他便慌忙跑進來報告，這時孫家莊的人早已得到另外一些人告警，也顧不得大雨，抱兒負女，挾了僅有的乾糧跑上屋上。賽昭君得着報告時，腿已被急流包圍，洪水彷彿從地裏冒出來似地，眨眼間便已淹到膝。

賽昭君大吃一驚，連忙扶了樊秀姑出院子，把秀姑擡上屋，楚金貴、樊瑞，也都抓了蠶衣緊跟住走出院子，把秀姑擡上屋，各人也跟住扳了上去。鄉長採大成提兩件蠶衣和兩頂竹笠，跟住上來給已經渾身濕透的賽昭君和樊秀姑，鄉長的家人孩子，的另一屋頂，早已擠了許多人，那是鄉長的家人孩子。叫喊的人聲，不絕的鳴鑼聲，和水聲雨聲響做一片。賽昭君扼腕歎恨，說道：「這眞是！天公幹嗎不體諒人吓？這」

會子來個洪水，叫我們的老百姓怎樣活？會不會還有人來不及逃的？我得下去瞧瞧！」

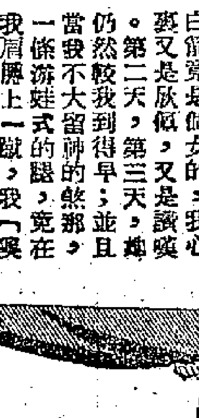
鄉長道：「大救主不要下去了。都上了屋了。」

「別家的又怎樣呢？我們不要忘記了別人！」

楚金貴道：「待我來！」他自恃懂得水性，便冒着雨，將一隻門扇拆下來，浮在水上，拿竹篙點着，走向那門扇去，叫秀姑忍着性子等她，卻循着屋背跳過兩個屋去，他上了楚金貴的門扇。楚金貴另又除下一隻門扇，雙臂時木筏，冒着雨沿着村子摸索，把十幾個在水中抱住叫喚的女人救起來，把她們送到高地，那是孫家祠堂的屋頂，那裏比那些木屋草寮安全穩固，有幾個草棚，早給洪流源動起來了。兩片門扇和洪水搏鬥着，撐得很吃力，好在還有些個援手，一會兒，連河裏的船也泊到宗祠的階邊。

洪水並不是只這一個地方倒霉，在鐘祥府城，在塘港，都成了澤國。塘港的地勢低下，賽昭君眞就心那邊的戰士和王光祖他們的安全。秀姑也就心着。正是：已溺人溺。惟天下憂。欲知後事如何，請看下回分曉。

四四、大門



「派頭太大啦！」林妮接嘴，隨即驚呼道：「車子！」接着那輛吉普猛地動了一下，林芷林壯連忙抓住前座的椅背，瞥見一連串汽車、吉普閃電似的掠過，至少有十輛左右。司機抹抹的汗說道：「只顧到同你們扯，差點兒撞上了老闆的衞隊。」

林妮格格笑道：「別發牢騷，老弟，明天請你跳舞就是。」那司機便低聲不知說了句什麼話，換了林妮一拳。林妮立刻記起背後有人，便一本正經問道：「老弟，下面是什麼村莊？」

林壯林芷朝窗外探頭去朝下面望，看到了幽谷、山泉、小橋和溪澗，無數房屋零星地分散在山坳、山腰和崗巒上。林壯心裏想道：「這魔窟原來也是一片良田美土，應該好好地生長起花草和稻麥，可是……」林芷偷偷地拉他一下衣角，兩人聽司機說道：

「小姐，我在開車，腳底下沒長眼睛，怎知道這是什麼村莊？不過特區的幾個地名我可以告訴你，那是：渣滓洞、梅園、楊家山、造時場、松林坡、白公館、五靈觀、紅爐廠、王家院子、熊家院子、小楊公橋、朱公館、步雲橋、嵐埡……這些地方橫跨了重慶第十三、十四、十七三個區。」

「特區有多少間房屋？你說有多大！」林妮摘下太陽鏡，瞅了她一眼，「傻了，我實在數不清楚。」

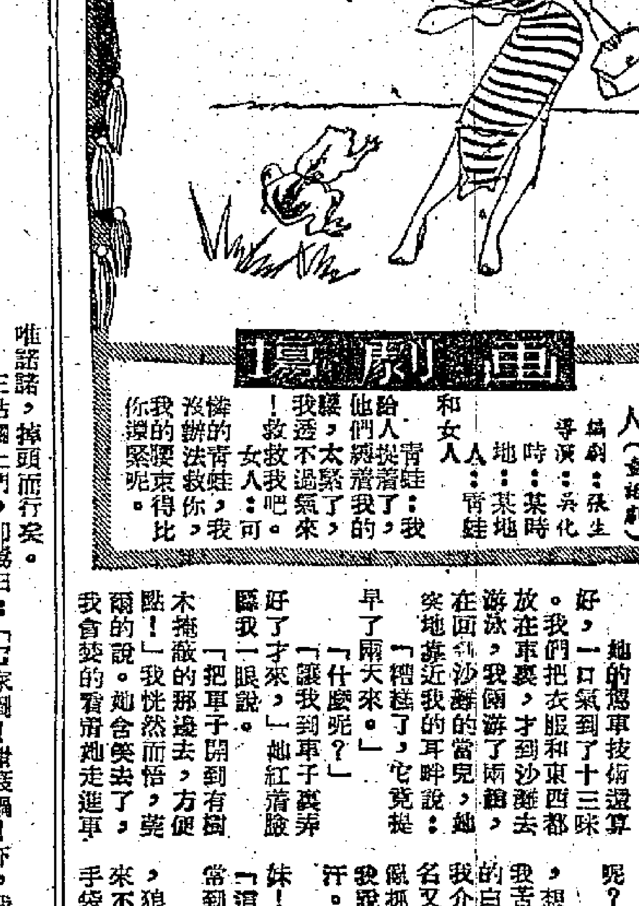
「你怎麼能數？」司機瞅了她一眼，「傻了，我實在數不清楚。」

「規規矩矩，你說有多少間屋子？」

「八百多間，」司機噴口煙，「你們絕對想不到這八百多間屋宇的構造，也有複雜的在官府建築物中間，有陰森森的牢獄，也有蔭蔽的堡壘，還有僅容一人的警衞崗亭。公路在這中間彎彎曲曲地穿來穿去，數不盡的小路連接着公路同房屋。在這四週，有無數的堡壘和崗亭嚴密監視着，封鎖着。」

「你們聽聽！」林妮嘖嘖讚歎，回過頭來：「這眞是一個神祕的地方。」

吉普在重慶到磁器口的大道上行駛，忽地折入一條小型公路。「你們說這條路長不長？從沙坪壩到小楊公橋，車子須要走十五分鐘才到。」正說着，那司機把吸賸的香烟緊張地吐在路邊，放慢速率，低聲說道：「到了。」林芷林壯抬頭一望，不期然地緊緊挨着，望那扇大門發怔。



畫劇場

青蛙與女人（童話劇）

編劇：孫生 導演：亦化

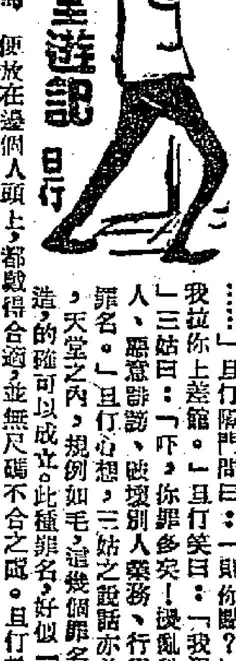
時：某時 地：某地

人：青蛙和女人

青蛙：我給人們捉着了，我的，太緊了，我透不過氣來，救救我吧！

女人：可憐的青蛙，我沒法救你，我被束縛得比你更緊呢。

天堂遊記 日行



九記焦頭爛額

且打笑覲三姑，曰：「冇乜點，我有說話之自由。」三姑大怒，曰：「你出少一句啦，有人話你啞者也。」且打笑曰：「我又不出聲，反都搬矣。如果佳得安安樂樂，一個人又點會搬屋？」三姑更爲火滾，大變眼，但此時三姑要應付那一對男女，無暇收拾且打也。

那男女見且打如此說法，頗爲出奇，二人交換一下眼光，女人即曰：「我地商量過先啦。」三姑拉住女人，曰：「你不可聽渠個人講，此公神經病者，因此之故，我至會叫佢地搬耳，否則我對住客，都不知幾長情者，房客對我，亦好長情，你如不相信，你兩位一間個幾伙人，就知我爲人如何耳。」

女人想不去睇，老者似乎見三姑太殷勤而不好意思，就叫女人同出。三姑帶二人入內，巡觀一過，指點一番，又話非常好水，又話朝東南坐，非常好空氣，且打企在房門口，只是笑。不久，二人看過出來，女人經過且打身邊，又張望房間一下，曰：「唔黑，唔算黑矣。」且打笑容曰：「不黑，成日開燈者。」三姑曰：「唔黑，過一個月界多幾元電費耳。」三姑恨極，曰：「你地預備甚麼租金住客，我當然收番，好似呢位師奶咁好人品嘅住客，我就不收分文也。」

老者冇乜表示，女人則一於對三姑話「滾攪哂」，就此告辭，三姑追出去，話租金方面，可以商量，又話鞋金亦可通融，總之好似花伙鉅對人客一樣，一直追出去，想綁人返來交易，但男女二人，唯唯諾諾，掉頭而行矣。

三姑關上門，即罵曰：「冚家剷！咁衰嘅！吓，我實在都唔多想租界你地之嘛！睇你一個伯父，一個咁後生，又話係夫婦，夫乜婦吖？九成係唔三唔四，姘埋來住者，我都係食少多餐，謹慎我間屋，萬一有乜是非攬出來，就更麻煩矣。」且打企在房門口睇住三姑發表險葡萄演說，三姑回頭一見且打，即刻睜大對眼，且打知道一定輪到揸自己埋手，連忙一聲不響，縮返入房，閂埋門。三姑撲過來，且打已關門矣。三姑在外邊大鬧曰：「你如果再有人來睇房，你如果重係如此多嘴，則我……」且打隔門問曰：「則你點？」三姑曰：「我拉你上差館。」且打笑曰：「我犯左什麼罪？」三姑曰：「吓，你罪多矣！擾亂秩序，侵犯他人、惡意誹謗、破壞別人業務、行爲不檢，五大罪名。」且打心想，三姑之說話亦並非全無道理，天堂之內，規例如毛，這幾個罪名，並非三姑揑造，的確可以成立，此種罪名，好似一頂橡皮帽，隨便放在邊個人頭上，都戴得合適，並無尺碼不合之嘆。且打於是不出聲，且打不出聲，三姑就出聲，企在冷巷且打門前破口大罵，話且打存心攪亂，擾嗰但擾攘，用盡最褻之詞令來罵，由冚家剷到正衰人，由鏟格鬼到雜種，出齊。且打一於唔埋睬耳，當聽辣的呼聲，三姑罵了成點鐘，仍然未止，且打頗想問佢食什麼藥，如此長氣，大抵不長氣，即不能做包租婆也。

侍衞大權能尚未返，且打乃出門往街市去碰玉鳳，希望見到佢上街買菜。（六八五）

妙人列傳 筆工

威化炳與王大班（一）

威化炳今年五十歲。王大班今年五十歲。威化炳是正月三十日卯時出生。王大班是正月三十日出生，但什麼時辰出生則待查。也許仍是卯時。

威化炳是個泥水匠，他一家人，兩夫妻和一子一女，住在一個閣仔，在門外掛一個手寫的招牌，寫着「炳記承接泥水造木裝修工程」。其實炳記永遠未接過裝修工程，他長年累月都替人做散工。有時自己接得生意，也不過替人家執漏，整坑渠而已。

王大班是聚財銀號的老闆。聚財銀號有二十年歷史，信用素孚，唔睇白鴿睇屎，看聚財銀號擁有電話十八架，也就曉得他的架勢了。聚財銀號是王大班獨資的，每天除了星期日外，王大班總是坐着那部三個號碼的巨型標域到銀號，王大班進了銀號，汽車停在附近，司機拿出一條雪白的大毛巾，就比威化炳的毛巾試抹汽車。單這條毛巾，就比威化炳那一條，又小，又殘，又髒，顏色是一半灰一半黃，當然本來是白色的。

威化炳跟王大班並非素識。現在才開始認識的。那是前天的事，威化炳朝早起來，正預出三塊錢，叫老婆買半斤豬肉煲湯，因爲這天是他的生日，依理是五十大壽，老婆打算是劏一隻雞。

威化炳說：「近來雞貴，還是豬肉好。」老婆接過三塊錢，說要劏雞。工頭崩牙程來找他，說有一單工程，和他去看看。崩牙程跟他最老友，有什麼都關照他。這工程是要在聚財銀號安裝一個地倉夾萬，鑲花鐵上，只有前面是一扇鋼門，其餘三面和上下都是鋼板。崩牙程受了夾萬公司委託，帶了夾萬公司的名片，要到聚財銀號看看夾萬位置的地勢。（一）

上海話劇賣座極盛 半年觀衆有卅萬人

演出各劇都受市民熱烈歡迎 連演最久的達一百四十三場

【上海通訊】今年上半年，上海的話劇工作者，爲廣大觀衆作了無數次熱情的演出。演出的劇團有上海人民藝術劇院、華東話劇團和兒童劇團。他們通過話劇藝術，反映了現代人民的鬥爭和生活，給了觀衆以良好的形象教育。根據不完整的統計，上半年度的話劇觀衆將近三十萬人。

在各種話劇中，演出時間最長、場所最多的是「曙光照耀莫斯科」，從二月十四日起，一共演了一百四十三場，觀衆達十餘萬。從人們深愛這個話劇，反映出上海人民對社會主義幸福的生活及其光明燦爛的前途的嚮往。上海市各公私營劇團的工作人員二千餘人，爲了提高戲曲創作、演出的思想水平和藝術水平，還包場集體觀摩「曙光照耀莫斯科」的演出。「在新事物的面前」也受到觀衆的熱烈歡迎。從四月二十五日起，一共演出了七十一場，五萬八千多觀衆通過這個戲，懂得了應該怎樣來迎接不斷出現的新鮮事物，並從這些新事物中吸取精神的力量，充實自己，鼓勵自己不斷前進。「蓉生在家裏」、「小白兎」這二齣戲，從六月十五日起，由兒童劇團演出，一共演了三十二場。八萬六千多觀衆中主要是少年兒童，他們的心緊緊追隨着蓉生、小白兎，隨着劇情的起伏而跳躍着。

蘇州南匯等地人民 專程到滬欣賞話劇

劇場門前觀衆經常排長蛇陣 準時入場制度已經樹立起來

各工廠、企業、機關、學校……的觀衆，像潮水一樣湧向劇場，他們說這不僅是一種娛樂，而且是有益的教育。看過戲以後，他們回到各自的單位，還要舉行座談會，漫談劇中的人物和故事，講出自己的觀後感和心得，有時還會引起激烈的爭辯，從爭辯中他們更深刻地領會到全劇的教育意義。在工場、車間、辦公室、課堂以及臥室，可以經常聽到女隊長（「曙光照耀莫斯科」的主要人物之一）、薛志剛（「在新事物的面前」的主人公）、蓉生、小白兎、老黃瓜等等名字，這些人物已深深地印在觀衆的腦海中，和觀衆們生活在一起了。

觀衆們爲了看一場好戲，不惜從蘇州、南匯、松江等地專程趕來上海。戲場門前的買票隊伍像條排得長長的蛇陣，也阻礙不了觀衆的熱情和興趣。

令人欽佩的導演、演員和舞台工作者，從冬天工作到夏天，從用火爐和暖氣到用冷氣和電扇，一直辛勤地爲觀衆工作着。

氣候的轉變對演員們來說，的確影響太大了。六月天，人們手裏扇不停揮，但演員在演出的時候，爲了劇情的需要，依然得穿上老棉襖，披上銀狐皮。觀衆們對演員的熱情的支持和鼓勵，感動着每一個演員。在「在新事物的面前」一劇中，演員所穿的棉衣，雖然用竹篾絲代替了棉絮，但穿在身上還是汗流如水，喘不過氣來。儘管這樣，穿棉衣的演員從不叫一聲苦，堅持演出，完成了任務。華東話劇團演高爾能理的演員王吶，有幾天身體不舒服，但他堅持不下「火線」，終於在台上當場暈倒，醫生囑咐：要休息不能上演了，可是，觀衆在等待着，不能斷戲，第二天就由上海人民藝術劇院會經演過同一角色的高重實頂上去，使演出計劃得以完成。

上海話劇工作者在劇場中還樹立了一種新的制度，這就是「準時入場制度」。這一制度規定觀衆必須在開幕前入場，遲到的觀衆需在閉幕休息時入場。「曙光照耀莫斯科」的演出，是實行這一制度的開始，由於得到絕大多數觀衆的擁護和合作，制度實行很順利。後來，在上演「在新事物的面前」等話劇時，也實行了這一制度。

準時入場現在已成爲滬市話劇演出上的一個特色了。它的好處是絕大多數觀衆可以在安靜的氣氛中聚精會神地欣賞優秀的劇情而不致被遲到的觀衆擾亂情緒。（中國新聞社）

九江城郊天主堂 修葺後重新開放

人民政府撥款一億四千萬

【九江通訊】江西省九江市濱湖路城外天主堂在本堂主保聖味增爵瞻禮日重新開放了，這是九江市天主教有史以來莫大的榮耀。但是這座名聞全國的聖堂，自一八八零年落成以迄九江解放前夕，卻迭遭美帝、日寇、蔣幫的蹂躪和破壞，誠堪痛心！

在一九四二年曾被美機炸毀祭衣間，法籍教士遷堂城內，從不修理，大好聖堂，任其朽敗。後被日寇佔用，大半門扇板壁竟被拆燒。抗日勝利後，又被蔣軍迭次佔住和破壞。這些活生生的事實，九江教友們是記憶猶新的。

上年十二月，教會將此堂獻給人民政府辦理文化事業，政府撥款一億四千餘萬元興修，將此堂佈作人民文化館新址，工程垂成的當兒，有神長、教友感於實際需要提議恢復此堂，人民政府在教會請求後的一個主日內即發還了這座聖堂。同時，原留存在市育幼院等的宗教用品也一道交給教會接管了。此堂除修復原狀外，並添造了宏大房間八間，新裝玻璃門窗七十合，油漆粉刷，煥然一新，光明皎潔，美麗無比，較之以往有過之而無不及！

教友們以興奮的心情參加復堂典禮，個別對人民政府的宗教政策懷疑的教友，在這次事實中受到教育，而欣然地參加了典禮。教友徐聖王說：「我眞想不到共產黨有這樣好，這樣照顧我們教友。」教友周仲卿說：「這是毛主席的賞賜。」教友們虔誠地祈求祖國繁榮，世界和平。劉允文神父以「事實勝於雄辯」爲題闡述新中國的信仰自由。

緬甸華僑歡迎朝鮮停戰

本報仰光航訊

趙宣揚

朝鮮停戰協定簽訂傳出後，緬甸愛好和平人民和在朝在野政黨都表示一致歡迎，尤其是緬甸僑胞，飽受日本侵略戰爭的血海深仇的災難，最懂得和平的可貴。

李雁行 著名的七十三歲愛國老人、緬甸華僑工商協會理事長李雁行老先生正在郁居休養，在報章上看見朝鮮停戰協定後，笑逐顏開地說：「天下事以和爲貴，我們要求和平共處，和平協商來解決問題，這是我們中國人民傳統的美德，去年我們回國觀光，在北京勤政殿會見朱德總司令的時候，朱總司令對我們華僑說過：『中華人民共和國永遠不會侵略別人，也堅決反對別人的侵略。』我認爲美國政府和李承晚集團，如果再度破壞朝鮮停戰，全世界和平人民一定給任何迷信武力、好戰戰爭的敵人以更沉重的打擊。」

陳步墀 緬甸華僑興商總會副理事長陳步墀說：「我們華僑工商界人士熱烈地歡迎朝鮮停戰的簽字。停戰的實現是我們朝中人民用鮮血寫成的英雄詩篇，我們是戰勝，美李集團是侵略之戰，爲世界人民所咒罵、所痛恨的；但是我們不要過份地樂觀，美國政府『保證』李承晚不破壞停戰，而李承晚不時叫囂再戰，是唱雙簧的，實際上美國統治者在全世界人民嚮愛和平，不要戰爭的眞理之下已經理屈詞窮，不得不另要花槍，我們必須警惕，美國統治者是不甘罷手的，更毒辣地企圖擴大戰爭火焰。」陳步墀肯定指出：我們華僑必須正視這把火焰，仇視和平的人正在想盡詭計來破壞和平，如用金錢收買僱傭分子，製造東南亞國內民族分裂，用「亞洲人打亞洲人」的伎倆來坐收漁人之利等等，美國好戰分子是不甘願退出亞洲大門的。但是，和平力量波瀾壯闊，好戰分子必被和平浪潮所淹沒。好戰者厭上刑的歷史例子很多，拿破崙、希特拉、日本軍國主義者不是一個個都沒有好收場麼。朝鮮的停戰說明了和平戰勝了戰爭，眞理戰勝了强暴。

李燦堯 緬甸洪門洪順總堂負責人李燦堯說：「我們看見人民報朝鮮停戰簽字的號外，帶來了和平號角，仰光的人們，三十多萬緬甸華僑聽到這一喜訊，一定高興和一定歡迎的，我的看法，朝鮮停戰是美李侵略者的失敗，更會引起台灣蔣幫的悲鳴。台灣蔣幫等了三年了，圖挑起第三次世界大戰，但是，這個夢幻滅了，蔣幫背叛了祖國人民，唯恐天下不亂，他們逃到天涯海角，壽命也不久了。」李燦堯強調指出：蔣幫軍隊侵入緬甸領土，背後唆使的人是「呼之欲出」的，緬甸政府和人民爲了保衛領土主權，必定不能容忍侵略者放火的，但是我們必須注視侵略者放一把火的，必須警惕這些破壞和平者的陰謀和毒計。他最後說：「我們華僑應該爲祖國成了強大和平堡壘而感到無限光榮，團結在愛國旗幟下，支持祖國建設，爲鞏固中緬傳統友誼而奮鬥。」

趙菊人 三等人民功臣家屬，緬華工商協會理事趙菊人說：「朝鮮停戰簽字，是世界人民和平力量挫敗了好戰分子的戰爭火燄，但是，美國好戰分子們是死不甘心於他們在朝鮮失敗的，企圖以威迫強盜式的排擠我們祖國，祖國人民有力量有權利來保衛祖國邊疆，來保衛亞洲和平，由於抗美援朝，中國人民表現了民族自尊心和自信心，中國人民是勤勞、聰明、勇敢、愛和平的民族，在愛國主義和國際主義教育下，已成爲保衛亞洲和平的支柱，我們海外華僑國際地位提高了，更應緊密地團結，熱愛祖國，支持祖國偉大建設，和維護僑胞福利，我們以興奮和警惕的心情來迎接朝鮮停戰，爭取持久和平。」

陳占梅 緬華救濟委員會主席陳占梅說：「朝鮮停戰簽字，是和平戰勝[illegible]字，是朝中人民和人民子弟兵的和平紀功碑，是偉大的英雄史詩，光榮是屬於祖國人民和全世界愛好和平人民的。這證明迷信武力、橫行霸道的侵略者，一定是給和平與正義所戰勝的，我們作爲一個人民功臣家屬，引以自豪，我在報章上看見一首英雄們的詩：『當年發上紅山包，痛擊美李立功勞，還守停戰把山下，英雄名字比山高。』眞是熱血沸騰，我的叔父沽了一瓶酒回家，全家慶祝光榮勝利。」

楊老清 緬甸華僑與商總會理事楊老清說：「海外一千一百萬華僑，一向熱愛祖國，同樣的也與全世界愛好和平的人民，爲朝鮮停戰而歡欣鼓舞。因爲這是朝中人民的勝利，也是全世界和平民主力量的勝利。但是，美國統治者和李承晚集團，絕不會因此而甘心承認失敗，所以應該提高警惕，粉碎破壞停戰的陰謀鬼計。我們華僑和緬甸人民，曾經身受其侵的日本法西斯强盜蹂躪的侵略和壓迫，更深深地體會到和平生活的寶貴。今天，以蘇聯爲首的和平陣營，在全世界愛好和平人民大力支持下，和平力量空前壯大了。我們擁護中蘇人民協助朝鮮人民重建家園，恢復和發展生產，過着幸福自由美好生活。大家要共同爲保衛世界和平而努力。」（八月四日寄）

鞍山科普協會 籌備委會成立

今年將組織五十個工作組

【鞍山通訊】鞍山市科學技術普及協會籌備委員會，於七月十九日舉行第一次會議。首先由鞍山科普籌委會副主任委員、鞍鋼技術處處長邵象華報告了今年五月以來籌備工作的經過，並扼要地介紹了科學技術普及協會的工作性質和方針。劉異雲在會上指出：鞍山的科學技術普及工作必須強調直接爲鞍鋼的基本建設和生產任務服務，爲提高幹部和工人的科學技術水平進行工作，因此在計劃工作中應該與行政的中心工作配合一致。鞍鋼三年來恢復和發展的過程，可以說也就是科學技術普及的過程，沒有科學技術普及的工作，鞍鋼的生產的建設的發展是不可能的。

會上通過了鞍山科普籌委會章程草案，選舉了邵象華、楊樹棠、張明山等二十三人爲常務委員，並討論了一九五三年工作要點。根據工作要點，今年將發展二百至六百會員，組織二十至五十個工作組。爲了更好地爲國家大規模經濟建設服務，將有計劃地在工人及幹部中進行科學技術知識講座。

熱情的三輪車工人

新中國的新人新事

楊茜蓮是一個十九歲的青年女子，七月六日黃昏時刻，她在上海市搭三輪車到虞家灣自來水公司去訪她的舅父。當車子到達目的地後，查問並無其人。她又說也許在斜土路，總之又說在局門路，接連到了好幾個地方，都沒有找到。事實上，楊茜蓮已忘記她舅父的住址了。

踏三輪車的工人名叫路小甫，他爲楊茜蓮踏了三小時的車，東訪西問，顯得十分麻煩。他看看乘客因找不着地址在發急，特別用言語安慰她，並爲她想辦法。他想：已經踏車找過三小時了，如此再踏下去，也不一定會找到。路小甫就勸告楊茜蓮不要心急，到公安局派出所去，人民警察會代爲設法的。

路小甫把楊茜蓮帶到三官堂派出所，已經是晚上九點半鐘了。他笑呵呵的對值班的警察人員說明來意，希望警察幫助他的乘客解決這個困難。並且說：「這位女乘客身邊缺少錢，不但付不足車資，而且還沒有吃晚飯。她在困難中，我也不要她的車錢了。」接着，路小甫又摸出二千元人民幣來，準備給她買點心吃。警察見他這樣義氣，終於勸阻了他，沒有要他買點心，由派出所買了一些食品給楊茜蓮充饑。

半小時後，派出所查出了楊茜蓮舅父的地址，派警察把她送去了。

楊茜蓮對三輪車工人路小甫有說不出的感激，警察們也同表讚美。從三輪車工人路小甫的身上，已可具體地看到新社會中勞動人民的優良品質。（羽）

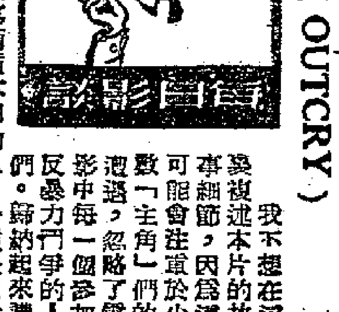
我國工農業產品參加印尼博覽會

椰城華僑工商界正準備協助中國館與各方聯絡

【雅加達通訊】印尼博覽會將於本月廿九日在雅加達開幕，我國亦設有「中國館」，展覽我國重輕工業及農業產品。椰城僑總工商部爲此特別號召華僑工商企業界關注，日前已假班芝蘭若香酒樓召集各行商人士舉行座談會，到會者頗爲踴躍，其中有出入口商、布商、雜貨商、油米商、中藥商、汽車脚車零件商、電業儀器商、五金商以及工業界、僑生企業界計六十餘人。首由僑總工商部代表張華宸致詞，闡明中國館的意義，略謂：「讓廣大僑胞親眼從中國館的輕重工業、農業產品中看出祖國走向工業化的美麗遠景，並讓印尼人士從中國館展覽中，瞭解我國的建設情況，加速促進中印貿易關係的建立。」繼由僑總副主席呂伯俊講話，略謂：「中國工農業產品展覽是從未有過的盛舉，是廣大僑胞一致感到興奮的事，尤其是我們華僑工商界人士對於這種工商品展覽特別感到興趣。大家一定會熱烈的去參觀並與祖國代表接觸，吸取有關經營工商業的經驗。」接着大家熱烈提供意見，一致主張組織包括各行商代表的「印尼博覽會中國館」聯絡委員會，準備與中國代表團取得聯繫，協助他們與各方的聯絡工作。加強中國館展覽的效果。並當場通過所有代表爲聯絡委員，同時選出二十七人爲聯絡常務委員，負責籌劃並推動各行業人士對「中國館」的密切關注。

民族的怒吼（OUTCRY）（下）

我不想在這裏複述本片的故事細節，因爲這可能會往重於少數「主角」們的遭遇，忽略了電影中每一個參加反暴力鬥爭的人們。歸納起來講，本片主要是描寫兩種不同的人：一種是以大衆的利益爲利益，以挽救意大利的命運爲任務的有血性的人，這些人包括被德國兵槍決了的神父和游擊隊員，工人們和善良的人民。另外一種是一小撮不顧國家災難和民族利益的醉生夢死的豪官，德國人的意大利軍官，凱撒、羅拉，以及其他的游擊隊員的私販等。電影中用對照的方式，來表現天良的人不同的結果；借了凱撒和馬里奧這一對兄弟之間截然不同的人物，說明了人民力量的最後的勝利和美蒙、和德國兵的全軍覆沒，說明借了游擊隊的勝利和作爲法西斯走狗的下場；正義的不可戰勝，和暴力的必然走向毀滅。此外，爲了說明主題，導演還用了許多對比的手法，使觀衆能從這一個人物衆多，情節複雜的電影中，能夠看出線索來。這裏舉幾個例子：



在說明人民生活痛苦，貧富懸殊這一點上，導演用窮人家中烟囪沒冒煙的一件小事來發展：好的木柴都被富人拿去烘波羅蜜了，窮人只好用劣質的木頭，燒得滿屋子都是烟。在說明不同觀點的人對德軍進駐的不同看法時，鏡頭從許多有志之士正在商議到山中去參加游擊隊的場面，立刻轉到豪富們正在商議逃到瑞士去享福。此外類似的對比手法很多。當志士們在黑夜中冒險向山中出發的時候，恰巧是那些豪富們駕駛着大汽車，滿載着行李，收音機中播放着輕快的爵士音樂而駛向瑞士。在下雪的冬天，一方面是德國軍隊搶走了百姓的一切，連耕牛也牽走了，銀幕上映出在沒有爐火的小屋中，人民痛苦和憤怒的面部特寫；另一方面，則是豪富人家正在忙着收藏古玩和佈置過新年。又如當凱撒和神父被捕後綁在柱上做靶子時，銀幕上不斷的用甘心事敵的女人的歡樂狂笑，來打斷了二人面部憤怒的特寫。這些都大大的增加了氣氛，也使主題更加倍的凸出。

最動人的是神父和游擊隊員被處決的那一場。在剪接上，導演運用神父面部特寫和羣衆中各部份人面部表情的交替出現來加強情緒，再以祈禱聲的由低而高，襯以教堂的鐘聲，更造成了悲壯激昂的場面。接着是槍聲數響，烈士們壯烈犧牲，整個人羣的騷動，德國兵用刺刀來驅散人羣，鏡頭最後再回到倒在地上的兩個屍身上，以一片沉寂來結束。到這裏，觀衆們已帶着萬分悲憤的心，來等待往後的發展。因爲這一場已經培養好了感情，所以在後面的那場大戰，就更顯得痛快了。

蕭子嘉

北影開始拍攝 大型五彩紀錄片

「地質勘探隊」是一部描寫我國天然財富的彩色片，已在邊遠地區開始拍攝。此外在拍攝中的有「人民的鞍鋼」和「西南少數民族」、「人民的內蒙古」。

[illegible]國大規模經濟建設的開始，給新聞紀錄電影工作者帶來了豐富的題材。目前，北京電影製片廠正在拍攝二部有關工業建設的影片，就是「地質勘探隊」和「人民的鞍鋼」。「地質勘探隊」是一部通過地質勘探隊的活動來描寫我國無限豐富的天然財富的彩色影片。這部影片將表現祖國多種多樣的礦藏和大自然的壯麗美景。同時，影片也將描寫地質工作者勇敢、堅毅的工作精神和艱苦而愉快的生活情況。目前，這部影片的工作人員已在祖國的遙遠地區，開始拍攝。

「人民的鞍鋼」是以鞍山鋼鐵公司的基本建設工程的興建爲主題的。影片將通過描寫三大工程的建設，表現出中國人民工業化的理想開始實現。這部影片已在去年開始拍攝素材，目前，仍在鞍山繼續拍攝中。此外，還有兩部描寫兄弟民族新生活的影片，「人民的內蒙古」和「西南少數民族」也正在開始拍攝中。這二部影片將表現出內蒙古和西南兩個兄弟民族地區這幾年來所發生的巨大變化，並實現了民族區域自治。這二部影片的攝製組現已在內蒙、西南地區進行拍攝。（以上片名均係暫名）

科學教育電影製片廠最近正在預備製作一種科學新聞雜誌性的影片，名爲「科學與技術」，每月發行一次。這種影片的主要任務，是把我國工業以農業等方面的創造發明、先進的工作經驗、操作方法等及時攝成電影，以便迅速地流傳全國各地。「科學與技術」每號將包括三、四個主題，每個主題片長約三百呎左右。

象棋集趣

蘭友

圖案型殘局（四）

按圖紅先如下：

卒三平四　帥六平五　卒四進一　帥五退一

卒七平六　帥五平四　炮一平六　士四退五

卒四平五　帥四進一　炮三退六　帥五平四

車三進三　帥四進一　馬三退四　帥五平四

馬四進五　士五進六　車三平四　帥四退一

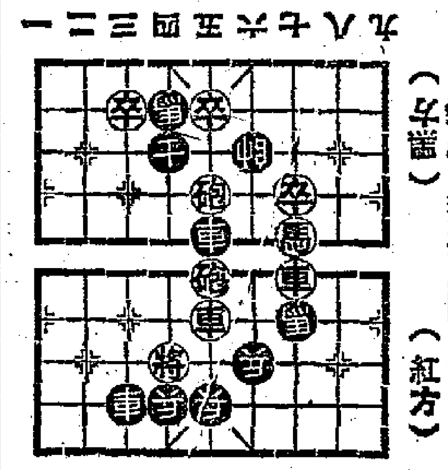
車四平六（紅勝）　馬五進四　帥五平四

第一步棋紅方不能走錯，如果改走車三平四叫將，黑子帥六平五後，紅方平炮叫將，黑方有馬七退五吃炮的妙着，紅方不能連續運殺，但被黑車三退一殺斷。下過第一着紅方也可改走卒三進一。

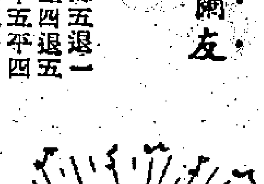
第六着黑方如改走帥五退一是一小陷阱，紅方應走卒四平五，黑帥五平六，紅車三平四勝。

第十四着黑方改走帥四退一，紅方就改走卒五平六，黑帥四進一，紅馬三進三勝。

在幾個小變的着法中，是一步棋令人迷惑，分不清楚應該走那一步棋才好，其餘的變着，都是必然的着法，很難會走錯的。紅方走十三步棋法，都要連叫將十三次不中斷，這是一種運將着法。



蛾眉月型殘局圖（黑方）（紅方）



波蘭的女提琴家

李濃

伊達·歐黛兒是當代最出色的女提琴家之一，今年才卅歲。她有自己的獨特風格：剛健有力，明朗老成。從她琴聲中一點也找不到女性所特有的柔和的痕跡，與男性的雙顧曼之嬌嫩溫柔適成有趣的對照。她是波蘭人，四歲就學提琴，六歲名提琴家卡爾·佛萊堡爲師。十二歲時想在倫敦開獨奏會，只因爲倫敦的法律是禁止十四歲以下的兒童公開演奏作能。她最了不起的地方是對音樂的理解力特別強，廿四歲時已經能把各派作曲家的作品的精神正確而深刻的表達出來。在當代的名提琴家中，有不少即使四十多歲了還不能獲得這種功夫，他們只擅長於演奏某一兩個作家的作品。她的演奏範圍卻極廣大，從巴哈、貝多芬、勃蘭姆斯、柴可夫斯基直到西比利烏斯、哈查都良、范舊威廉斯等人的作品。

今晚八時十五分，香港電台播放她演奏的三個曲子。

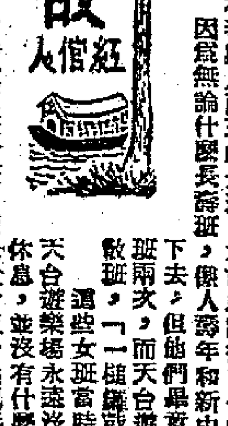
第一是勃蘭姆斯的第十七匈牙利舞曲。勃蘭姆斯是德國人，但他一聽到吉卜賽音樂就變得入迷，聽吉卜賽音樂幾乎成爲他唯一的娛樂，而且終生不變，因此在他的許多大作品中常常可以聽到很多匈牙利音樂的語彙。當時德國的學院派音樂界人士看到他的匈牙利舞曲在國內外大受歡迎很不舒服，於是攻擊他爲背叛愛國者，失去德國人的自尊心。他的答覆是：「我覺得匈牙利的民間曲調比我自己寫的高明得多，爲什麼我不去吸取呢？我的創作素材，這是我的幸運！我還要多多地運用民間曲調創作歌曲！」當然勃蘭姆斯是正確的，他運用民間曲調，還把民間曲調提高了一步。

匈牙利舞曲的特點是以徐緩速度的樂段與飛快速度的樂段互相對照與交替：一方面是圓錦憂鬱，一方面是熱情豪放，這也就是吉卜賽人的性格。

第二是法耶的西班牙舞曲，那是他的第一個歌劇「生命短促」中的舞曲，該劇曾獲得民族歌劇競賽的優異獎。該舞曲是法耶最著名的舞曲，由克萊斯勒改編爲提琴曲。

第三是薩拉沙地的代表作「吉卜賽之歌」。薩氏是西班牙人，與巴格尼尼及維尼奧斯基是近世最偉大的三大提琴家。全曲分四段：第一段中庸速度，氣魄雄偉，第二段徐緩速度，情感悱惻，好像是一個女郎在哭訴着她的哀愁，有幾次半音階的滑音，眞令人聽了又快慰又心酸。第三段的旋律美極，是全曲最感人最深的一段。最後是有生氣的快板，把吉卜賽人的豪放不羈，豁達樂天的性格表現得淋漓盡致。（編者按：最近上映的「歌唱今宵」中，有「吉卜賽之歌」的一段，看過電影的朋友們可開收音機比較一下兩位提琴家的演奏）

女班的「長壽班」



最近香港的戲班中有一班叫做「新萬象」，一連演出幾個月，不少人說它是「長壽班」。因爲近年來香港的戲班，只以四個台爲一期，一個台是一個星期，每四星期便是一屆班。「新萬象」一連十多個台直落，在這時候說它是「長壽班」，也未嘗不可以。不過拿它來比以前的戲班和國內以前的來說，那稱做長壽班，簡直便是笑話了。

所謂「長壽班」，只比得上從前戲班一屆的四分之一罷了。不過從前也有「長壽班」之稱，例如人壽年、新中華之類，每年都起班，每逢起班也總是用這個「班牌」，因此便叫做「長壽班」，按理，這樣叫做長壽班是當之無愧的，但當時還有人認爲這實在不算長壽班，眞正的長壽班，應當是女班，便是西堤大新天台，和「城裏」大新天台。這些女班在廣州的遊樂場中演出，只有這鼎足而三的女班，才可以說得上是眞正的長壽班。因爲無論什麼長壽班，像人壽年和新中華，雖然年年起班，年年埋班，但他們暑天也依照慣例，一年大散班小散班兩次，而天台遊樂場這三班女班，卻是長年不散班，「一樣鑼鼓直落」，寬做了幾個年頭。

這些女班當時是由天台遊樂場長年聘用的。天台遊樂場永遠沒有休息，這些女班也永遠沒有休息，並沒有什麼小散班和大散班的日子。

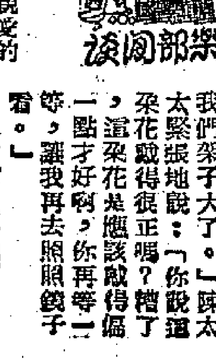
當時這三班女班，西堤大新天台由劉彩雄「擔」；城裏大新天台由宋竹卿、譚蘭卿「擔」；西關安華天台由

人間古

王文畫

二、影城拾趣

（三）導演先生要是與女明星感情太好，在片場裏，他常有反抗女明星導演之處。



容易之至

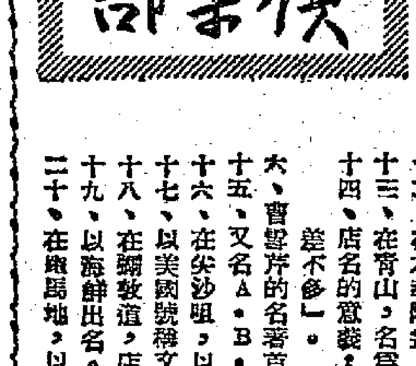
妻子說：「親愛的，你看，我聽了你的話，已經把一百塊錢存到銀行裏去了。」丈夫很高興地說：「是不是很難的事，只要用錢省一點就可以積蓄起來的。」妻子又說：「的確不算難，我只不過把送來的那些賬單都撕爛了吧了。」

原因不同

在寫字樓裏，朋友們在議論着老王。一個說：「你看，結婚並不能改變一個人，老王結婚之後，仍舊是一天到晚與酒爲伍。」另一個說：「可是你要曉得，他買醉的原因卻不同了哩！」

再照廿分鐘

在一個週末的晚上，陳先生夫婦準備去赴一個宴會，最後，陳太太總算打扮好了，她問陳先生說：「嗳，你看我頭上這朶花戴得正不正？」陳先生不耐煩地說：「正、正、快點走罷，人家等久了又要說我們架子大了。」陳太太緊張地說：「你說這朶花戴得很正嗎？糟了，這朶花是應該戴得偏一點才好啊，你再等一等，讓我再去照照鏡子看。」



新謎語

父親遺下金
舞它來吃飯
出個敗家子
半賣給美軍

——猜朝鮮南部地名一，謎底在「大公園」（習漢擬）

填字測驗答案 No.51

婷擬

（內容爲港九一部分比較著名的酒店餐室的名字）

淺	■	京	華	■	大	東	■	大
水	■	都	■	百	■	部	■	金
灣	景	■	孖	樂	園	■	容	龍
■	■	■	■	門	■	■	■	■
■	玫	瑰	■	■	■	公	主	■
■	■	■	■	威	■	■	■	■
紅	樓	■	波	士	頓	■	新	新
獅	■	建	■	文	■	新	■	世
樓	■	國	民	■	山	光	■	界

提示：

直：

一、所在地是香港游泳佳地。
二、在公主行對面，附設有舞廳。
三、英文名與荷里活一家電影公司相同。
四、在香港大戲院後面，有舞廳。
五、在大新公司對面。
六、是星戲院附近的一家外國菜館。
七、最近選出了一名「男公主」的酒家。
八、又名「聰明人」。
九、戰前叫「皇后酒家」。
十、娛樂戲院旁的一家餐室。

橫：

十一、漆咸道上的一間酒店。
二、古詩有「冠蓋滿××」句，這××就是它的店名。
十二、在本報附近。
十三、在青山，名爲別墅，其實是酒店。
十四、店名的意義：「與頭當夏娃初居之地差不多」。
六、曹雪芹的名著首兩字與該酒店相同。
十五、又名A．B．C．
十六、在尖沙咀，以花爲名。
十七、以美國號稱文化中心的城市爲名。
十八、在彌敦道，店名兩字相同。
十九、以海鮮出名。
二十、在跑馬地，以街名爲名。

會見赤松俊子女士

·譚文瑞·

赤松俊子的名字，幾個月前也許只爲日本人所熟悉，可是現在對於我們不是陌生的了。赤松俊子和她丈夫丸木位里合繪的「原子彈之畫」，榮獲了世界和平理事會的國際和平金質獎章。最近赤松俊子代表日本婦女到哥本哈根出席世界婦女大會，會後應我國民主婦女聯合會的邀請，到中國來觀光。我特前往訪問，請她講述她的經歷。

短髮豐頰眼睛秀麗

赤松俊子端莊的容貌和溫文持重的舉止，給人一種純樸和誠摯的印象。短短的頭髮和豐滿的兩頰使她顯得年青而富有活力。一雙秀麗的眼睛流露出藝術家的智慧和慈母的柔情。她說話聲音很低沉，即使在個別激動的時候也不會提高嗓音，但是從她那意味深長的微笑和堅定不移的目光，人們可以看出她內心蘊藏着強烈的愛憎的感情，以及她那剛毅的性格。

他們夫婦合作的「原子彈之畫」描繪出第二次世界大戰結束的前夕，美國在廣島和長崎投擲原子彈所造成慘酷的災禍。赤松俊子的西洋畫的素描和丸木位里的水墨畫的落墨完美地結合，使這一作品創造了有實感的形象，同時保持了日本的民族風格，因此爲廣大日本人民所喜愛，並打動他們的心弦，激起他們對這種慘無人道的殺人武器以及對戰爭的憎恨。

目睹廣島被炸慘象

他們創作這一作品的動機和意圖。一九四五年八月六日遭受美國原子彈轟炸的廣島，是丸木位里的家鄉。廣島被炸後不久，他們夫婦曾經從東京趕往那裏探視他們的家人，因此目睹了當時的慘象。他們在廣島逗留了一個月之久，幫助人們掩埋屍體，收拾廢墟，對美國以原子彈屠殺無辜人民的罪惡，有着不可磨滅的印象。在第二次世界大戰結束不久，美國在叫囂發動新的戰爭，並威脅要使用滅絕人性的原子武器，因此赤松俊子和丸木位里，便決定要把他們所看到的原子戰爭的罪惡向日本人揭露，促使同胞起來制止美國新的戰爭陰謀。

原子彈下的犧牲者

原子彈使這人的背變成這個樣子

僧侶的女兒

赤松俊子是一個僧侶的女兒，家道清貧。她從小就愛好藝術，曾在東京的女子藝術專門學校學習繪畫。但是畢業後便失業了，她只好在街頭賣畫爲生。這一段刻苦的生涯使她接近了羣衆，體驗了生活，後來她兩度出國到蘇聯，在莫斯科的日本大使館中任家庭教師；又會到南洋各地寫生，這就使她的眼界大大的開闊。回國後，她看到了日本法西斯勢力的囂張，日本不久希特勒德國並發動了侵略戰爭，與日本帝國主義通成一氣，她心中感到無限的悲憤，便與丸木位里決心獻身於反法西斯的運動。赤松俊子在丸木位里的鼓勵與幫助下，他們不顧困難，經常舉行展覽會，希望能有助於制止日本軍國主義者的侵略。一九四五年日本帝國主義戰敗，美國佔領了日本，把日本變成了新的侵略基地和殖民地，日本人民又陷入新的劫難之中。於是在一九四七年，他們決定開始畫「原子彈之畫」。

受到恐嚇阻撓

丸木夫婦從事「原子彈之畫」的創作是費盡了心力的。他們爲了創作的準備曾描畫了五百幀人體的素描，在創作的過程中，作者不斷受到恐嚇和阻撓，但是爭取和平的意志和藝術家的良心使他們不知疲倦，不畏困難。赤松俊子女士說：「我們時常想到，日本人民要我們完成這樣的工作。」因此，他們就獲得了無限的勇氣。

被原子彈轟炸後的廣島之一角

三百多萬觀衆

到一九五〇年初，他們展出了「原子彈之畫」的第一部，當即引起了廣大的注意。日本各地的人都熱烈渴望觀看這一作品，於是「原子彈之畫」在各地方和平運動組織的主持下，在許多城市中巡迴展覽，後來並把原畫拍成照片，在更多的地方展出。到現在，「原子彈之畫」已展覽了四百次以上，參觀者超過三百多萬人。這一作品在日本人民中間發生了巨大的影響，許多人看到了美國利用原子彈屠殺日本無辜人民的罪行，莫不深切痛恨，認識到保衞和平的必要性。許多參觀者在意見本上寫出他們反對戰爭的意志。一個舊軍人寫道：「我看了這些圖畫，寧死也不願再參加戰爭！」另外一個參觀者說：「我曾經贊同重新武裝，如今我明白必須堅決反對了。」

和美國軍官的爭論

「原子彈之畫」的展覽受到觀衆的熱烈支持和幫助。赤松俊子女士說：只有第一次展覽是他們自己籌劃和主辦的，以後幾百次都是由愛好和平的熱心人士所組織。許多人自動參加佈置和宣傳工作，有一些人甚至因此而被捕。赤松女士告訴我這樣一個故事。有一次她在東京的展覽會上號召人們反對使用原子武器，在場的一個美國軍官惡意地問赤松俊子說：「你不願意原子彈投在什麼地方呢？」赤松俊子直率地回答他道：「我不願原子彈再投在日本，也不願原子彈投在世界任何一個地方。難道你願意原子彈投在紐約嗎？」他們兩人便爭論起來。赤松俊子對其他觀衆說：「你們都聽到了我和這個美國人的爭論了，誰同意我的意見的，便請簽名在和平宣言上吧！」當時人們立即爭着在和平宣言上簽名。那個美國的原子彈信徒，只好尷尬地離去。

反對重新武裝

詩人們到「原子彈之畫」的展覽會去寫詩，音樂家到那裏去作曲，舞蹈家到那裏去跳舞，和平運動工作者到那裏去進行工作。影響一天比一天擴大。

赤松俊子女士對我說：她只不過是許多日本藝術工作者中的一個。廣大的日本進步藝術家也選擇了和她同樣的道路，以他們的藝術才能爲保衞和平服務。他們的隊伍一天比一天擴大，他們也愈來愈活躍了。每年舉行一次和平美術節，是他們的一次大檢閱和示威，他們展出許多具有戰鬥性的作品。如反對重新武裝和軍事基地化、驅逐美國佔領者等。

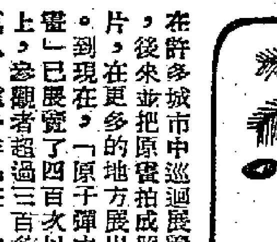
護照終於拿到

事實上，日本人民爭取和平與獨立的鬥爭是愈來愈高漲。在世界婦女大會召開之前，日本婦女便展開了廣泛的羣衆性運動，在各地宣傳大會的意義，推選出席大會的代表和爲籌集參加大會的旅費而募款，都收到了很好的效果。五月下旬並舉行了有五百名代表參加的日本[illegible]……照。

念日本，看中國

在中國，她看到中國人民愉快地從事和平建設，到處都是生氣勃勃的，她的心情是又興奮，又難過。興奮的是因爲看見了中國人民在創造着自己的和平幸福的生活，難過的是因爲想到了日本人民的遭遇。赤松俊子說：當她和幾位日本婦女代表在官廳水庫工地上看到了工人們愉快地爲自己的將來而勞動，都不禁掉下了眼淚，因爲她們想起了日本戰爭結束了八年，也沒有修建過任何的水利工程，因而最近適受了嚴重的水災。在其他許多地方，她們也常常有同樣的感覺。例如看到中國人民偉大的創造力量，她們十分感動，同時想到日本人民的創造力被埋沒，甚至連生命都被扼殺，感到非常的悲憤。但是她們在中國所看見的一切，更增強了她們爲和平與自由而鬥爭的決心。赤松俊子堅決地說：「我們回國後，一定要加緊鬥爭，遇到困難的時候，只要想到克服困難取得了勝利的中國人民，就一定會勇氣百倍，突破困難前進。日本人民不久將來也一定能得到像中國人民這樣的前途。」我們深信：赤松俊子的希望是一定能夠實現的；她描寫日本人愉快的笑臉的日子是會到來的。

（「俱樂部」新語述底是「釜山」）



嶺南今古錄

瓊花會館

王山叟

粵劇的發展史，源遠流長，茁壯成長的史料，本應極其豐富，但由於在舊的社會制度下，戲劇一向就被賤視，宋元史志，四庫全書，都不被採入史志的範圍之內，因此粵劇的歷史雖長，但冊籍記載的史料卻極少，極少。

「瓊花會館」——是粵劇藝人比較早的工會組織，根據「廣東八和粵劇館」的史料記載，「瓊花會館」這個組織在明代萬曆年間就已成立起來，到一八五四年前後，廣州和佛山等地都已有了「瓊花會館」的組織，規模都相當大。廣州的瓊花會館，原址設在廣州沙基的廣埠，這個地方就是現在廣州的瓊花直街；佛山的瓊花會館則設在佛山的大基尾。一八五四年粵劇藝人李文茂在大基尾起兵響應太平天國革命，後來李文茂失敗了，清廷便下令燒毀兩處的「瓊花會館」；同時禁演粵劇，參加「瓊花會館」的粵劇藝人，從此便流浪四散，沒有了這個維持他們工作的核心——工會組織。他們在清廷這種壓迫之下過了將近十年極其艱苦的生活，到一八七四年前後，廣州方面才慢慢恢復有「八和吉慶會館」的組織。當時的「八和吉慶會館」，就是設立在廣州的海傍街（即現在廣州市梯雲西路），初時是以京劇名義與人訂售戲合同，還不敢以粵劇名義出現。這是「瓊花會館」發展了的一種組織，也可說「瓊花會館」就是「八和吉慶會館」的前身。

佛山的「瓊花會館」的組織，較廣州「瓊花會館」的組織還早。時間大概是在清朝雍正年間。據說佛山「瓊花會館」的始創是這樣的：清朝雍正年間，北京有個著名藝人張伍——又號攤手五，因憤恨清廷專制，每登台演唱，便常藉當時流行的崑曲以抒其憤抑不平之氣，——宣傳民族革命思想。原來當時好些有正義感的京劇藝人，都是抱着亡國之痛，感懷異族入主中原之苦的，因此對滿清廷專制表示憤恨的正不止攤手五一人；而寫有反抗思想的劇本如「貞娥刺虎」、「武松殺嫂」、「四郎探母」也不斷都有產生和演出。這樣一來，清廷便非常嫉視這些劇本與這些藝人的活動，決定要把攤手五置之於法；攤手五知道了這個消息，便化裝服逃亡到廣東來，繼續他賦藝的生活。

攤手五逃到廣東後，便寄寓佛山大基尾。那時粵劇的發展仍未發達。攤手五便以京戲崑曲熔鑄到粵曲中去傳授子弟（崑曲至今已成爲形成粵曲的重要因素）；並同時創立「瓊花會館」。因此，這個逃亡藝人對粵劇的貢獻是不小的；而對粵劇藝人工會——「瓊花會館」的組織，也是一個很有功勞的人。

胡適不如張作霖

·畢工·

也許有人說胡適怎會不如張作霖，你太過言過其實了。但是我一點都沒胡說八道，有事爲證的，看官們聽我慢慢道來。

一九二二年，張作霖入北京，住在他的親家復辟罪魁張勳家裏。隨張作霖同行的有商衍瀛、殷國桓（都是廣東人，後來在僞滿做了「大員」）、寶金鎧等人。他們認爲二張既是親戚，大可請張作霖搞復辟。他們就唆擺張作霖去見見溥儀。溥儀的左右聽到這消息，不免興高采烈，一心以爲有鴻禧將至。大多數的遺老認爲溥儀要擺出「皇帝」的身份，拿點顏色給這位「小臣」看，才對。到張作霖入故宮見溥儀之時，溥儀故意裝模做樣，略「溫諭」數語，離座而去。行時，還低聲對近侍說：「這人目光炯炯，好像馬賊一般，一點都沒有臣下之禮！」

張作霖聽了大怒，回家時，一路對他的侍從說：「溥儀是什麼東西！他現在不過是一個平民罷了，我來看他，也是拜會坐客之意，他居然擺起臭皇帝架子，眞正豈有此理！」

胡適入故宮見溥儀，是應溥儀電話之召的。當他得接「諭旨」之後，受寵若驚，和他的親信商量怎樣行禮才合。有人對他說，一見溥儀，最要緊先把眼鏡除下，等溥儀說：「自便吧」才可戴上。叫溥儀做皇上，並不會「失禮」的，因爲他是「外國君主」呀。

胡適一見溥儀出現，馬上把眼鏡脫下，遙呼「皇上」不置。溥儀昂然不爲禮，也沒有把自己的眼鏡脫下以示回禮，大模大樣的說：「胡先生，難得你有空兒入宮啊？」胡適誠惶誠恐的說：「可不是，皇上，我的功課很忙呢。」

從此之後，溥儀不時召他入宮見面，胡適的無恥大呼「皇上」的醜事，從此便遍傳海內了。

三國志外傳

「甘露寺」大拼盤

演義第五十回：「吳國太佛寺看新郎，劉皇叔洞房續佳耦」；第五十一回：「玄德智激孫夫人，孔明二氣周公瑾」，寫的是劉備死了甘夫人後，周瑜趁此用計，請孫權將妹招贅劉備爲婿，誘劉備到東吳，加以扣留。不料劉備從孔明計，使東吳「賠了夫人又折兵」，劉備攜孫夫人安然歸來，於是二氣周瑜，致周瑜很沒面子。

這個故事，可算得是三國演義上的一個最大的拼盤，由各方面剔一點拼湊起來，比赤壁之戰還要雜。由此可以看演義作者的創作方法的。

第一是劉備去過東吳，到江蘇鎭江（東吳都會，漢時稱京口）晤孫權，但不是去入贅，而是爲了借荊州地盤。因爲曹操敗後，荊州劉表的舊部，都來投他，他就照收，部隊擴大，而周瑜時爲南郡太守，實際上是統治荊州，圖給他的地方太少。

第二是孫權有妹嫁給劉備，那是在劉備去東吳之前，「蜀志」云：「（劉備）治公安（今湖北公安縣），權稍畏之，進妹固好」，先主至京，見權綢繆恩紀（即禮尙往還）」，可見孫夫人是孫權遣嫁的，劉備去東吳，同時也像是女婿拜門。

第三是當劉備去東吳時，孔明是勸阻的，覺得有被扣的危險。但劉備堅持，因爲如不親自去，荊州問題不易解決。自知冒險，但沒有法子。劉備到江蘇鎭江（演時稱京口），周瑜的信也到了，就是勸孫權用聲色犬馬羈縻他的，也即是用軟法子扣留他。便是在演義中做傑的呂範，也與周瑜同樣主張。但孫權未接受這個意見。後來劉備知道此事，反很感服周瑜，以爲「天下智謀之士所見略同」的，見「江表傳」。

第四是所謂喬（亦作橋）國老，乃是二喬之父，其人本來不傳，演義上把他寫成老臣，還合理；編京戲的更給他名字叫做喬玄，就離譜了。喬玄是漢太尉，他評論曹操說：「天下將亂，非命世之才不能濟也，能安之者，其在君乎？」而且他還以妻、子相託呢。因此曹操擬名重。但這還是演義作者的責任。演義作者也以爲喬公即喬玄。看五十七回諸葛亮弔周瑜祭文：「弔君弱冠……佳配小喬，漢臣之婿，不愧當朝。」可知。

第五是吳國太（孫權母）在赤壁之戰前早已死掉，那能來看新郎？

這故事在京戲中題名爲「甘露寺」，實是一個大拼湊割切雜拌，目的是要出周瑜的醜。

從歐洲到中國

高民富作　袁風譯

中國的婦女領袖

像這樣的家家戶戶挖「金剛」，從犄角旮旯下挖出來焚毀，由於是大家集體勞動，就算政府僱用一萬工人來進行同樣工作，都不會得到這麼好的效果。

人民大衆的力量實在是無法形容的渾厚潛力。在這個運動展開期間，各機關團體的工作人員完全動員起來進行大掃除，學生們除了把學校之內的衞生問題安排清妥，還要到學校外面去活動。據龍王廟裏的工人說，每逢星期日必有大批學生到來，要求一起工作挖「金剛」。工人們與一般居民是這個運動的主力軍，比其他的人來得更爲積極。現在，不論是街道、商店、彼此之間都有競爭，並且互相檢查。要是有那一家的院子裏堆滿了不用的盆兒罐兒，那一地區住宅的名譽都會受影響。

在橫街小巷裏，時常看到有人夾着老鼠走過，這都是送到衞生組長那裏去的。由於打老鼠也有了競爭，從四月中旬到六月八日這一期間內，全市共打了四十五萬頭老鼠。

一九四九年察哈爾發生鼠疫的時候，北京市也曾展開防疫運動，所捕到的老鼠還不及五萬頭。經過三年時間，人民的組織和認識都有了顯著的進步。在這一運動中，人民盡量發揮了自己的智慧，研究出來無數有效的捕鼠方法，利用大會、小會、展覽會、快報、讀報等方式，儘快地普及到全市。

這個運動變得了立竿見影的效果，一般疾病普遍減少。今年患消化系統病的人比去年不知少了多少。例如，從今年一月到四月，因腸熱病而致死者比去年同期少了百分之五十八，赤痢少了百分之二十八，因其他消化系統病而致死的則少了百分之六十四。

在訪問蘇聯時，看到男女完全擔負同樣的義受同樣的義務，百分之七十名的醫生都是女性，不論是建築、林業、土木、機械工業裏都有女性獲獎，農業、生產工場以及教育事業等，三十多年來都在婦女活動的範圍內，因此，時常想到中國婦女情況如何呢？

在我的記憶裏，有一事最爲深刻。我到樹蔭去乘涼，恰好碰見中年的和年青的婦女們聆聽無線電，看到舊日的習報，竟致大哭起來。她們的心情到底如何，我們是隔着一層，無從知悉的，但是我們可以站在中國婦女的立場來衡量一下這問題。

在「反對美國扶助日本」的鬥爭中，大家會看到天主教徒尼姑也誠懇地參加示威的照片。在中國，不論宗教或政治傾向都是完全開明的。（四十二）

國泰　本月十五日起映　蘇聯名片
暑假期間兒童最喜愛的童話巨片
娛樂教育　其益無窮
蟒魔王
國語對白
好勇士挺胸排萬難入虎穴起殺魔王大功立

平安　今天最後獻映
派拉蒙公司纏綿悱惻哀艷熱烈愛情片
血淚情絲
阿倫列特　莎雲　德絲　比菲合演
加映韓戰最新休戰時事
十大名片之一
The GREAT Gatsby
明天獻映　港警大破秘密金礦名片
逃獄　警匪　匪戰

普慶　票房　五一七二　七一六一
新萬象班
日夜同價　今天八本　今晚九本
新封神榜
明天彩片　萬古留情

新舞台　九龍青山道
明晚獻演
•即日開始定座•
各界注意　每晚演時證演二場逢六日期二開在前　晚星期及日場時演六演完　正八時十前保開演期星
曹禹先生不朽名著
雷雨　粵語演出
導演：盧敦•吳回
出場序：紅線女　吳回　謝益之　秦劍　黃曼梨　張瑛　盧敦　李月清
定座處：九龍青山道本院票房
票價：六元正、三元五角、二元四角、一元七角、一元正

高陞大戲院　（電話）27139
鴻運劇團
今天特演　今日新劇　今晚仍演新劇
富士山之戀　大明英烈傳
合演主生唐滌生
張活游　落霞孤鶩

麗斯　今天獻映
長城公司王古鉅片
孽海花
夏夢　石慧　平凡　蘇秦　聯同主演
睥睨銀壇　馳騁國際

景星　即日四場映
意大利出品慘烈戰事片
民族的怒吼　OUTCRY
殺得血染河山　大打日月天地慘
下期映　蘇聯全部七彩出品名片
蘇聯大馬戲
每天加映　早場十時　二時半　中午二時　粵語片
今天映　長恨歌
明天映　福至心靈

景星　明天選映
蘇聯技藝偉大名片
全部鮮艷七彩
蘇聯大馬戲團
同場加映　野獸劇團
全部國語說明

大華　娛樂　即日獻映
別開生面諧趣絕頂滑稽巨片
世界少爺
嘉積　遜•珍妮絲•芝•披　合演
Mister Universe
蛇舞女犧牲色相！　羣美會春色無邊！

金陵　國民　多利域　好世界　光明
明天獻映
七彩空前大片　七彩豪華瑰麗
貂蟬
白雲　李麗華　黃曼梨　陳娟娟　海兒　楚泉　文山　珍帆　主演
趙樹燊導演　耗資卅萬元　歷史巨獻

國泰　明天只映兩天
珍貴益智科學名片　曠世奇觀萬勿錯過
海底奇觀　水晶宮裏神秘光怪
UNDER THE REDSEA
下週映名片　蟒魔王
本星期日早場　單車竊賊
東方　最後今天
暴雨寒梅
明正片彩色比七片倫　天華倫奴

本報合訂本
按月裝訂成冊
每本售港幣四元五角
七月份即日起在本報門市部發售
裝訂不多　欲購請速
地址：干諾道中一二三號　電話：三七二二三

海角公寓
英皇道三八三號　電話七一〇〇八
歡迎參觀
最完善之設備
最低廉之價格
公寓部　月租240元起
旅館部　日租5元起
保證滿意

通知姚澄釗君
章尙璞啓

聲明

梗房分租

召租

今類廣告　每行字數　請洽伍先生

刊登本報廣告　請打電話：三七二二三　效力宏大

誠徵樓房
徵求

上海名醫　丁仲英
醫藥

陳世豪弟吾已回港見字請即來新樂酒店一敘勿誤　馮思成
通訊

京華　即日放映
格蘭福特主演
美高梅間諜智門片
危城諜影　"Time Bomb"

利舞台　大世界
即日　兩點半　五點四　七點半　九點八　四場
派拉蒙千萬金元史麗巨製
施素德美導演
十字軍東征
羅達楊主演

樂聲　今天最後獻映
血染威尼斯
VENETIAN BIRD

皇后　樂宮　璇宮
今天繼續獻映
雷電華公司發行，森高德路偉大樂曲貢獻
安徒生傳
HANS CHRISTIAN ANDERSEN
丹尼基　珍美
注意這是一部不平常的丹尼基作品！